



Įmontuojama orkaitė

Vartotojo vadovas

lebūvēta krāsns

Lietotāja rokasgrāmata

Ugradbena pećnica

Uputstvo za upotrebu



BIM24400BCS

LT / LV / BS

285.4474.83/R.AC/25.11.2019/5-4

7768386701

Pirmausia jidėmial perskaitykite šį vartotojo vadovą!

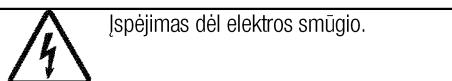
Gerbiamas pirkėjau,

Ačiū, kad pasirinkote „Beko“ gaminį. Tikimės, kad šiuo gaminiu, kuris buvo pagamintas naudojantis aukščiausios kokybės moderniausią technologiją, liksite patenkinti. Todėl prieš naudojantį šiuo prietaisu prašome perskaityti visą šį vartotojo vadovą ir prie jo pridedamus dokumentus ir pasilikti juos, jei jų prieikytų ateityje. Jeigu atiduotumėte šį gaminį kam nors kitam, kartu atiduokite ir šį vartotojo vadovą. Vadovaukitės visais šiame vartotojo vadove pateikiamais įspėjimais ir informacija.

Atminkite, kad šis vartotojo vadovas taip pat taikytinas keletui kitų modelių. Šiame vadove nurodoma, kuo skiriasi įvairūs modeliai.

Simbolių paaiškinimas

Šiame vartotojo vadove naudojami šie simboliai:



Arçelik A.S.
Karaağaç caddeşî No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY
Made in TURKEY



1 Svarbūs nurodymai ir jspėjimai dėl saugos ir aplinkosaugos	4	5 Kaip naudoti orkaitę	19
Bendrieji saugos reikalavimai.....	4	Bendroji informacija apie kepimą, kepinių ir kepimų grilyje.....	19
Elektros sauga.....	4	Kaip naudoti elektrinę orkaitę.....	19
Gaminio sauga.....	5	Veikimo režimai.....	20
Numatytoji naudojimo paskirtis	7	Kaip valdyti orkaitės valdymo bloką.....	21
Vaikų sauga.....	7	Maisto gaminimo laiko lentelė.....	25
Seno gaminio išmetimas	7	Kaip naudoti grilį	28
Pakavimo medžiagų išmetimas.....	8	Maisto gaminimo grilyje laiko lentelė	28
2 Bendra informacija	9		
Apžvalga	9		
Komplekto turinys.....	10		
Techniniai duomenys	11		
3 Irengimas	12	6 Techninis aptarnavimas ir priežiūra	29
Prieš irengiant	12	Bendroji informacija.....	29
Irengimas ir prijungimas	14	Valdymo skydo valymas	29
Būsimas transportavimas	16	Orkaitės valymas	29
4 Paruošimo Darbai	17	Orkaitės durelių išémimas	30
Patarimai, kaip taupyti energiją.....	17	Durelių vidinės stiklo plokštės išémimas	31
Naudojant pirmą kartą.....	17	Orkaitės lemputės keitimas	31
Laiko nustatymas.....	17		
Pirmasis prietaiso valymas.....	17		
Pradinis šildymas.....	18		
7 Trikčių nustatymas	33		

1 Svarbūs nurodymai ir įspėjimai dėl saugos ir aplinkosaugos

Šiame skyriuje pateikiamos saugos instrukcijos, kurių laikydamiesi apsaugosite nuo susižeidimo ar materialinės žalos pavojų. Nesilaikant šių instrukcijų bet kokia prietaiso garantija nebegaliros.

Bendrieji saugos reikalavimai

- Šį prietaisą galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems psichinių, jutiminių arba protinių negalių arba patirties bei žinių trūkumo, jeigu jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supranta atitinkamus pavojus.
Neliskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu. Vaikams draudžiama valyti ir techniškai prižiūrėti šį gaminj, nebent juos prižiūrėtų suaugusieji.
- Šio prietaiso negalima naudoti asmenims (jskaitant vaikus), turintiems fizinių, jutimo ar psichinių negalių arba neturintiems pakankamai patirties ir žinių, nebent jie būtų prižiūrimi arba instruktuoti.
Neliskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu.
- Perduodant įrenginį kitam žmogui asmeniniam naudojimui ar atiduodant kaip panaudotą daiktą, taip pat būtina perduoti naudotojo

vadovą, įrenginio etiketes ir kitus susijusius dokumentus.

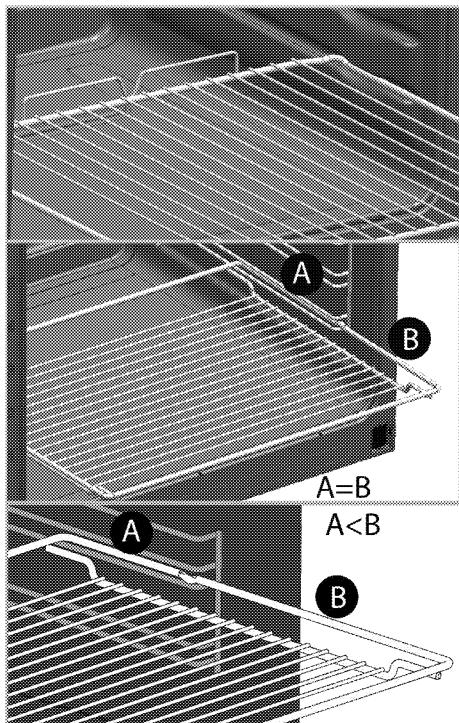
- Remonto ir techninės priežiūros darbus visuomet privalo atlikti įgaliotojo techninio aptarnavimo centro atstovai. Gamintojas nėra atsakingas už žalą, kilusią dėl darbų, kuriuos atliko neigaliotieji asmenys; tokiu atveju garantija gali nebegalioti. Prieš montuodami atidžiai perskaitykite instrukcijas.
- Nenaudokite prietaiso, jeigu jis turi defektų arba yra regimai pažeistas.
- Po kiekvieno naudojimo patikrinkite, ar išjungėte prietaiso valdymo mygtukus.

Elektros sauga

- Jeigu gaminys turi defektų, jo negalima naudoti, kol jo nepataisys įgaliotojo techninio aptarnavimo centro atstovas. Kyla elektros smūgio pavojus!
- Prijunkite šį gaminj prie įžeminto lizdo/elektros linijos, apsaugoto tinkamos kategorijos saugikliu kaip nurodyta skyriuje „Techniniai duomenys“. Ir naudojant su transformatoriumi, ir be jo, įsitikinkite, ar įžeminimo instaliavimą atliko kvalifikuotas elektrikas. Mūsų bendrovė nėra atsakinga už jokius nuostolius, patirtus naudojant gaminj, kuris

- Nėra jžemintas pagal vietos reglamentus.
 - Niekada neplaukite gaminio, purkšdami arba pildami ant jo vandenj! Kyla elektros smūgio pavojus!
 - Atliekant montavimo, techninės priežiūros ir remonto darbus, šis gaminys privalo būti atjungtas nuo maitinimo tinklo.
 - Jeigu gaminio jungiamasis kabelis būtų pažeistas, jį privalo pakeisti gamintojas, techninės priežiūros specialistas arba kiti panašios kvalifikacijos asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.
 - Prietaisą privaloma įrengti taip, kad prireikus jį galima būtų visiškai atjungti nuo tinklo. Nuo tinklo privaloma arba ištraukiant elektros kištuką, arba naudojant elektros sistemoje įrengtą jungiklį atsižvelgiant į statybos reglamentus.
 - Naudojimo metu orkaitės galinis paviršius įkaista. Galiniame paviršiuje negalima prijungti elektros jungčių, nes jos gali būti pažeistos.
 - Neprispauskite jungiamujų laidų tarp orkaitės durelių ir korpuso; nenutieskite jo virš įkaitusių paviršių. Kitaip gali išsilydyti laido izoliacija ir dėl trumpojo jungimo kilti gaisras.
- Darbus su bet kokiais elektriniais prietaisais ir sistemomis gali atlikti tik įgaliotieji kvalifikuoti specialistai.
 - Esant gedimui, išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo maitinimo tinklo. Norint tai padaryti, pirma išjunkite namų tinklo saugiklį.
 - Patirkinkite, ar saugiklio elektros saugos klasė yra tinkama šiam gaminui.
- ### Gaminio sauga
- **JSPĖJIMAS:** Prietaisas ir jo prieinamos dalys įkaista naudojimo metu. Būkite atsargūs ir neprisilieškite prie kaitinimo elementų. Neleiskite jaunesniems nei 8 metų amčiaus vaikams būti prie prietiso, jeigu nuolat jų neprižiūrite.
 - Nesinaudokite virykle, kai jūsų dėmesys arba koordinacija yra susilpnėjusi dėl alkoholio ir/arba narkotikų vartojimo.
 - Būkite atsargūs, naudodami pateikaluose bet kokius alkoholinius gėrimus. Esant aukštai temperatūrai, alkoholis garuoja; prisilietus prie karšto paviršiaus, jis gali užsiliepsnoti ir sukelti gaisrą.
 - Nelaikykite šalia buitinio prietiso jokių degių medžiagų, nes jo šonai naudojimo metu įkaista.
 - Eksploatavimo metu prietaisas įkaista Būkite atsargūs ir

- neprisilieksite prie kaitinimo elementų orkaitės viduje
- Pasirūpinkite, kad visos ventiliacijos angos būtų atviros.
 - Nešildykite orkaitėje maisto skardinėse ir stiklainiuose. Skardinėje/stiklainyje susidare ſlēgis gali juos susprogdinti.
 - Nedékite kepimo skardą, indų ar aliuminio folijos tiesiai ant orkaitės dugno. Susikaupusi šiluma gali sugadinti orkaitės dugną.
 - Orkaitės durelių stiklo nevalykite šiurkščiu abrazyviniu valikliu ar aštriais metaliniais gremžtukais, nes galite subraižyti paviršių ir dėl to stiklas gali sudužti
 - Nevalykite prietaiso gariniais valymo prietaisais, nes galite patirti elektros smūgį.
 - (Gali skirtis priklausomai nuo gaminio modelio.)
Kaip tinkamai ant bégelių uždėti grilio groteles ir skardą
Svarbu tinkamai padėti grilio groteles ir (arba) riebalų surinkimo skardą ant bégelių. Įstumkite grilio groteles arba riebalų surinkimo skardą tarp 2 skersinių ir, prieš dėdami ant jų maistą, patikrinkite, ar jie yra stabilūs (žr. toliau esantį paveikslėlį).



- Nenaudokite prietaiso, jeigu jo priekinis durelių stiklas yra išimtas arba suskilęs.
- Dėdami į orkaitę arba ištraukdami iš jos indus, visuomet mūvėkite šilumai atsparias pirštines.
- Įtieskite kepimo popierių į puodą ar patieskite ant skardos, grilio grotelių ar pan., sudékite ant jo maistą ir įdékite viską į įkaitintą orkaitę. Nuplėškite nereikalingus poperiaus kraštus, išsikišančius iš skartos, grilio grotelių ar puodo, kad jie neprisilieštų prie orkaitės kaitinimo elementų. Niekada nenaudokite kepimo poperiaus, kai temperatūra yra didesnei nei nurodyta kepimo poperiaus

- instrukcijose. Netieskite kepimo popieriaus tiesiai ant orkaitės pagrindo.
- **ĮSPĖJIMAS:** Kad išvengtumėte galimo elektros šoko pavojaus, prieš keisdami lempą, patikrinkite, ar maitinimo laidas yra atjungtas nuo maitinimo lizdo ir (arba) srovės pertraukiklis - išjungtas.
 - Prietaiso negalima montuoti už dekoratyvių durelių, kad neperkaistų.
- Norėdami užtikrinti gaminio apsaugą nuo gaisro:
- Kištuką į elektros lizdą privaloma įkišti taip, kad nekiltų kibirkščių.
 - Nenaudokite pažeisto arba įpjauto kabelio, o taip pat ilginimo laidų; naudokite tik originalų kabelį.
 - Į elektros lizdą jokiais būdais negalima kišti drėgno arba sušlapusio kištuko.
- Numatytoji naudojimo paskirtis**
- Šis gaminys skirtas naudoti tik buityje. Jį draudžiama naudoti komercinei veiklai.
 - DÉMESIO: Šis prietaisas skirtas tik maistui gaminti. Prietaiso negalima naudoti kitiems tikslams, pavyzdžiu, patalpai šildyti.
 - Šio prietaiso negalima naudoti lėkštėms po kepimo grotelėmis šildyti, rankšluosčiams bei šluostėms ir pan. ant rankenos kabinti, daiktams džiovinti ir patalpoms šildyti.
- Gamintojas neatsako už jokią žalą, patirtą netinkamai naudojant arba prižiūrint prietaisą.
 - Orkaitę galima naudoti maistui atšildyti, kepti, kepinti ir kepti grilyje.
- Vaikų sauga**
- **ĮSPĖJIMAS:** Naudojimo metu pasiekiamos dalys gali labai įkaisti. Neleiskite prie jų būti mažamečiams vaikams.
 - Pakavimo medšiagos gali kelti pavojų vaikams. Saugokite pakavimo medžiagas nuo vaikų. Išmeskite visas pakuočės dalis atsižvelgdamis į aplinkosaugos reikalavimus.
 - Elektriniai prietaisai gali būti pavojingi vaikams. Gaminui veikiant, neleiskite artyn vaikų ir neleiskite jiems žaisti su šiuo prietaisu.
 - Virš prietaiso nelaikykite daiktų, kuriuos vaikai gali bandyti pasiekti.
 - Ant atidarytų priekinių durelių nedėkite sunkių daiktų ir neleiskite vaikams ant jų sėdėti. Prietaisas gali apvirsti arba gali būti sugadinti durelių vyria.
- Seno gaminio išmetimas**
- WEEE Direktyvos ir senų gaminiių išmetimo taisyklių atitiktis:**
- 
- Sis gaminys atitinka ES WEEE Direktyvą (2012/19/ES). Šis gaminys paženklintas elektros ir elektroninės įrangos klasifikavimo (WEEE) ženklu.

Šis gaminys pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir dalių, kurias galima perdirbti ir pakartotinai panaudoti. Pasibaigus gaminio tarnavimo laikui, neišmeskite jo kartu su jprastomis buitinėmis atliekomis. Atiduckite jį į surinkimo punktą, kad elektros ir elektronikos įranga būtų perdirbta. Surinkimo punktų adresus sužinosite vietos savivaldybėje.

RoHS direktyvos atitiktis:

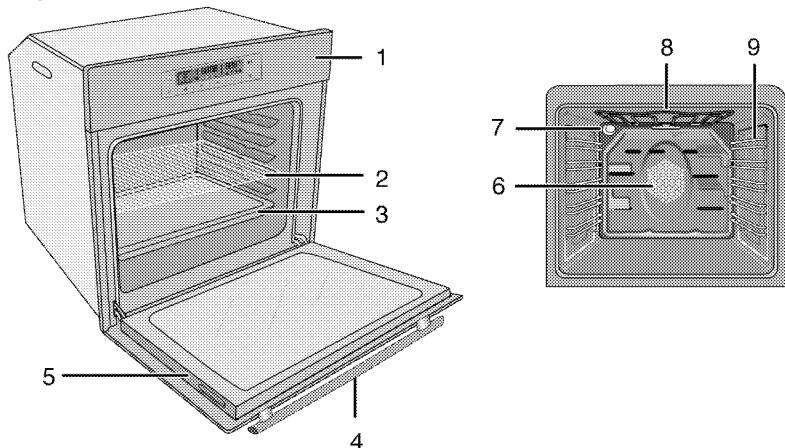
Jūsų įsigytas gaminys atitinka ES RoHS Direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra šioje Direktyvoje nurodytų kenksmingų ir draudžiamų medžiagų.

Pakavimo medžiagų išmetimas

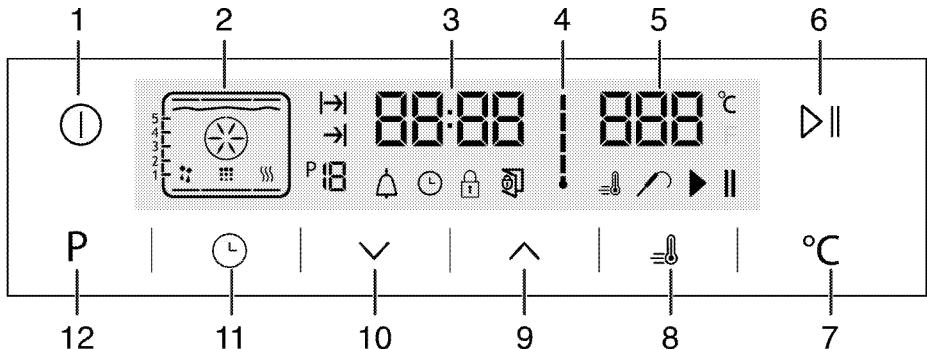
- Pakavimo medžiagos gali būti pavojingos vaikams. Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Šio gaminio pakavimo medžiagos pagamintos iš pakartotinai panaudojamų medžiagų. Tinkamai jas išmeskite ir išrūšiuokite, atsižvelgdami į atliekų perdirbimo instrukciją. Neišmeskite jų kartu su jprastomis buitinėmis atliekomis.

2 Bendra informacija

Apžvalga



- | | | | |
|---|------------------|---|---|
| 1 | Valdymo skydelis | 6 | Ventiliatoriaus variklis (už plieno plokštės) |
| 2 | Grilio grotelės | 7 | Lemputė |
| 3 | Skarda | 8 | Virsutinis šildymo elementas |
| 4 | Rankena | 9 | Lentynos padėtis |
| 5 | Durelės | | |



- | | | | |
|---|---------------------------------------|----|--|
| 1 | ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO mygtukas | 7 | Temperatūros nustatymo mygtukas |
| 2 | Funkcijų rodymo ekranas | 8 | Stiprintuvo simbolis (greitasis įkaitinimas) |
| 3 | Esamo laiko rodmens laukelis | 9 | Didinimo mygtukas |
| 4 | Orkaitės vidaus temperatūros simbolis | 10 | Mažinimo mygtukas |
| 5 | Temperatūros indikatoriaus laukelis | 11 | Nustatymo mygtukas |
| 6 | Kepimo paleidimo/sustabdymo mygtukas | 12 | Grįžimo į funkcijų ecraną mygtukas |

Komplekto turinys

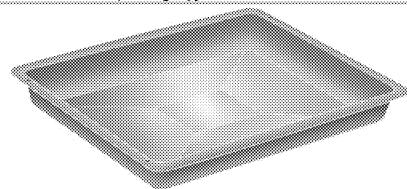


Pateikti priedai gali skirtis priklausomai nuo gaminio modelio. Jūsų gaminyje gali būti ne visi vartotojo vadove aprašyti priedai.

1. Vartotojo vadovas

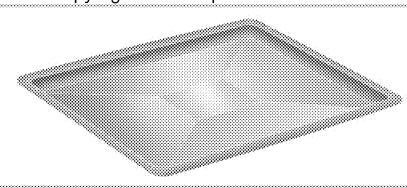
2. Gili kepimo skarda

Naudojama tešlainiams, dideliems kepsniams, sultingiemis patiekalamams gaminti ir riebalams surinkti kepant grilyje.



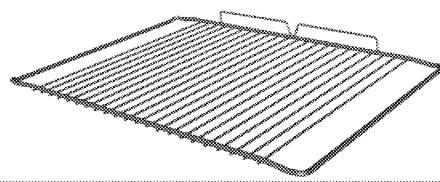
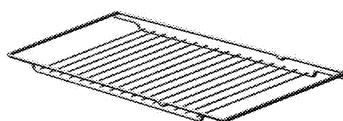
3. Skarda pyragaičiams

Naudojama tešlainiams, pavyzdžiui, sausainiams arba pyragaičiams kepti.



4. Grilio grotelės

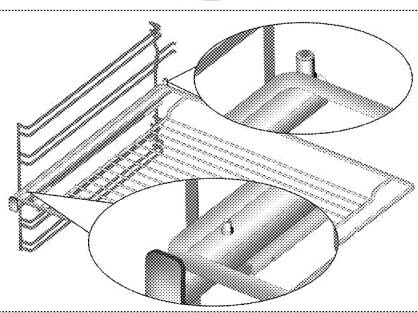
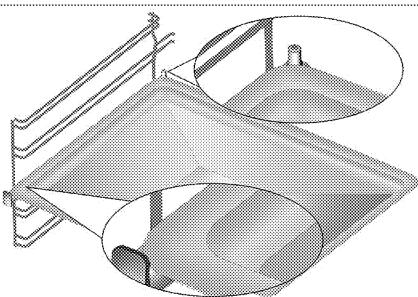
Naudojamos kepinimui ir maisto produktams, kurie bus kepami, kepinami arba gaminami troškinimo induose, dedamos ant pageidaujamų bėgelį.



5. Kaip tinkamai įdėti grilio grotelės ir skardą ant ištraukiamų bėgelį.
(Ši funkcija yra pasirinktinė. Jūsų gaminyje jos gali nebūti.)

Ištraukiami bėgeliai leidžia lengvai įdėti ir išimti skardas bei grilio grotelės.

Naudodami skardą ir grilio grotelę su ištraukiamais bėgeliais, įsitikinkite, kad ištraukiamų bėgelius galinėje dalyje esantys kaiščiai būtų atremti į grilio grotelių ir skardos kraštus.



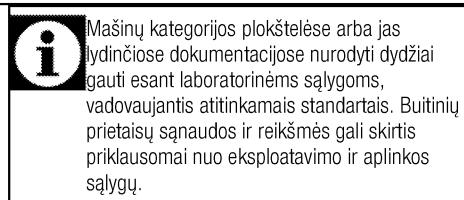
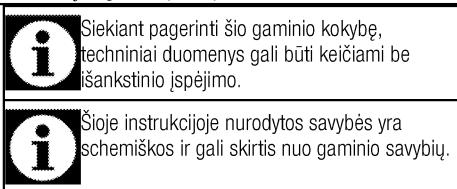
Techniniai duomenys

Įtampa/dažnis	220-240 V ~ 50 Hz
Bendrosios energijos sąnaudos	3.1 kW
Saugiklis	16 A
Laido tipas/ skerspjūvis	min.H05W-FG 3 x 1.5 mm ²
Išorinių matmenys (aukštis / plotis / gylis)	595 mm/594 mm/567 mm
Montavimo matmenys (aukštis/plotis/gylis)	**590 arba 600 mm/560 mm/min. 550 mm
Pagrindinė orkaitė	Daugiafunkcė orkaitė
Vidaus lemputė	15/25 W
Grilio energijos sąnaudos	2.2 kW

Bendroji informacija: Elektrinių orkaičių energijos sąnaudų techninėje lentelėje esanti informacija pateikiama pagal EN 60350-1 / IEC 60350-1 standartą. Šie dydžiai yra nustatyti esant standartinei apkrovai, veikiant apatinio-viršutinio kaitinimo arba kaitinimo naudojant ventiliatorių funkcijoms.

Energijos efektyvumo klasė nustatyta pagal atsižvelgiant į šiuos prioritetus, priklausomai nuo to, ar atitinkamos funkcijos gaminyme yra, ar ne. 1- gaminimas naudojant ekonomiško kaitinimo ir ventiliatoriaus funkciją, 2- lėtas gaminimas naudojant terminio grilio funkciją, 3- gaminimas naudojant terminio grilio funkciją, 4- apatinio/viršutinio kaitinimo funkcijos naudojant ventiliatorių, 5- viršutinio ir apatinio kaitinimo funkcija.

** Žr. Jrengimas, puslapis 12.



3 Jrengimas

Prietaisą įrengti turi kvalifikuotas specialistas, vadovaudamas galiojančiais teisės aktais. Kitaip nebegalios gaminio garantija. Gamintojas nėra atsakingas už žalą, kilusią dėl darbų, kuriuos atliko neįgaliotieji asmenys; tokiu atveju nebegalios ir garantija.



Vartotojas yra atsakingas už vietos, elektros instalacijos paruošimą šiam gaminiui.



PAVOJUS:

Šis prietaisas turi būti įrengtas ir prijungtas atsižvelgiant į galiojančius vietos dujų ir (arba) elektros prijungimo reglamentus.



PAVOJUS:

Prieš pradendant instalaciją, apžiūrėkite šį gaminį, ar jis neturi kokiu nors defektų. Jeigu turi, neinstaliuokite jo. Sugadinti gaminiaikelia pajovų jūsų saugai.

Prieš įrengiant

Šis būtinis prietaisas yra skirtas montuoti virtuvės spintelėse, kurias galima įsigyti parduotuvėse. Tarp šio prietaiso ir virtuvės sienų bei baldų reikia palikti saugų tarpat. Žr. pav. (dydžiai mm).

- Pavaršiai, sintetiniai laminatai ir klijai turi būti atsparūs šilumai (bent 100 °C).
- Virtuvės spintelės turi būti pastatytos lygiai ir pritvirtintos.
- Jeigu po orkaite yra stalčius, tarp orkaitės ir stalčiaus reikia įtaisyti lentyną.
- Prietaisą turi nešti bent du žmonės.



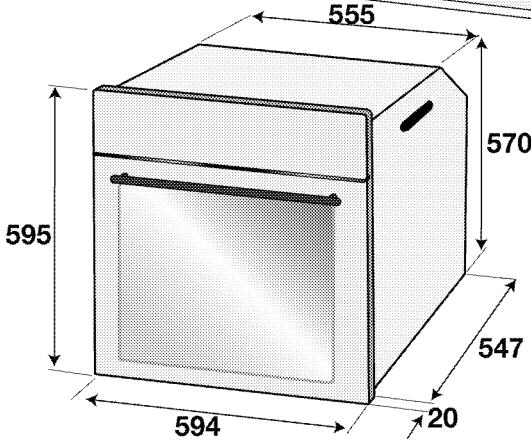
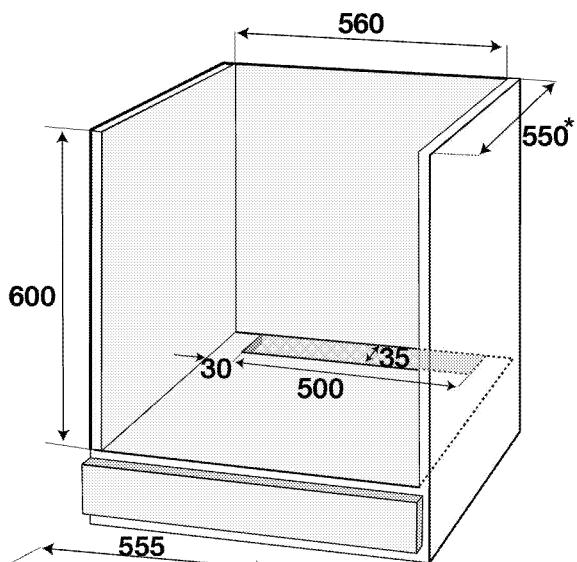
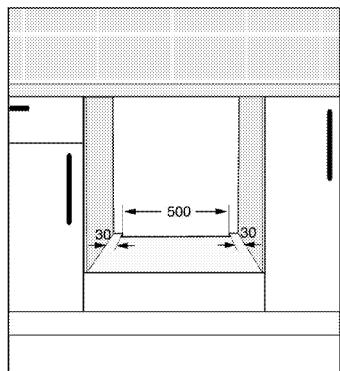
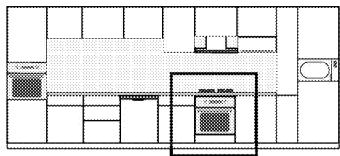
Nestatykite šio būtinio prietaiso prie šaldytuvo ar šaldiklio. Šio prietaiso skleidžiama šiluma padidins šaldymo prietaisų energijos sąnaudas.



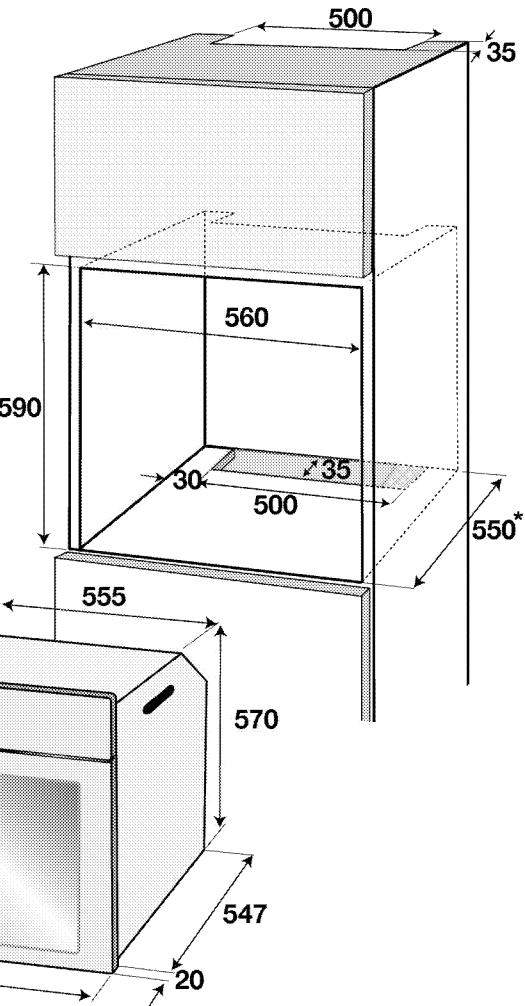
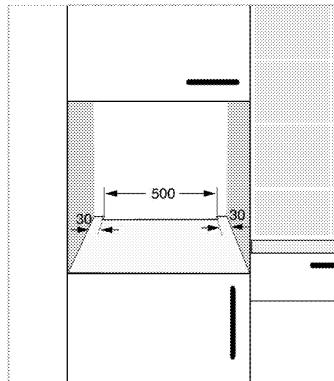
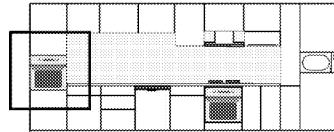
Nekelkite ir neperstatinėkite prietaiso, laikydami už jo durelių ir (arba) rankenos.



Jei gaminys turi vielines rankenėles, perkélé gaminį, įstumkite jas į orkaitės šonus.



* min.



* min.

Įrengimas ir prijungimas

- Ši prietaisą reikia įrengti ir prijungti atsižvelgiant į įstatymuose dėl prijungimo numatytas taisykles.

Elektros įvadas

Prijunkite gaminį prie įžeminto lizdo, apsaugoto tinkamos kategorijos miniatiūriniu grandinės pertraukikliu, kaip nurodyta techninių duomenų lentelėje. Ir naudojant su transformatoriumi, ir be jo, įsitinkinkite, ar įžeminimo instaliavimą atliko kvalifikuotas elektrikas. Mūsų bendrovė nėra atsakinga už jokią žalą, kuri gali atsirasti naudojant gaminį, kuris nėra įžemintas atsižvelgiant į vietas reglamentus.



PAVOJUS:

Prietaisą prie maitinimo tinklo gali prijungti tik įgaliotasis kvalifikuotas meistras. Prietaiso garantija galioja tik tinkamai jį prijungus. Gamintojas nėra atsakingas už žalą, kilusią dėl darbų, kuriuos atliko neigaliotieji asmenys.



PAVOJUS:

Maitinimo laido negalima prispausti, sulenkti ar suspausti, jis neturi liestis prie įkaitusių prietaiso dalių.

Pažeistą maitinimo laidą privalo pakeisti kvalifikuotas elektrikas. Kitu atveju kyla elektros smūgio, trumpojo jungimo ar gaisro pavojus!

- Pajungiant reikia vadovautis nacionaliniais reglamentais.
- Maitinimo tinklo duomenys turi atitikti ant prietaiso esančioje kategorijos plokštéléje nurodytus duomenis. Norédami pamatyti duomenų plokštélę, atidarykite priekines dureles.
- Šio gaminio maitinimo laidas privalo atitikti techninių duomenų lentelėje nurodytus parametrus.



PAVOJUS:

Prieš pradédami bet kokius elektros prijungimo darbus, išjunkite gaminį iš maitinimo tinklo. Kyla elektros smūgio pavojus!

Maitinimo kabelio prijungimas

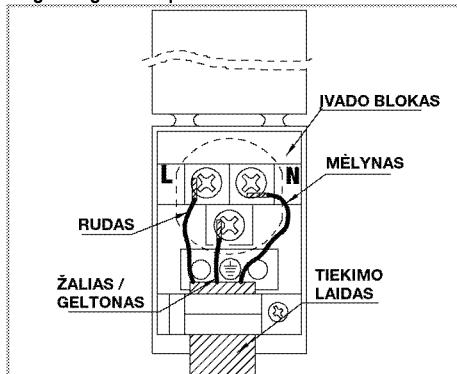


Atliekant elektros instaliaciją, privalote laikytis nacionalinių / vietos elektros taisykių ir naudoti orkaitė tinkančius kištukinių lizdų / elektros linijų ir kištuką. Jeigu gaminio galios aprabojimai viršija elektros linijos lizdo ir kištuko srovės perdavimo gebą, gaminj reikia jungti naudojant stacionarią elektros instalaciją tiesiogiai, nenaudojant elektros linijos kištuko ir lizdo.

1. Jeigu neįmanoma iš maitinimo tinklo išjungti visų polių, išjungimo prietaisai (saugikliai, grandinės apsaugos jungikliai, kontaktoriai) turi būti prijungti paliekant bent 3 mm tarpelius tarp konkaktų; visi poliai turi būti šalia (bet ne virš) virykliés, atsižvelgiant į IEE reglamentus. Nesilaikant šio nurodymo gali kilti naudojimo problemų ir gaminio garantija nebegalios.

Rekomenduojama papildoma apsauga, panaudojant elektros grandinės pertraukiklį.

Jeigu su gaminiu pateiktas kabelis:

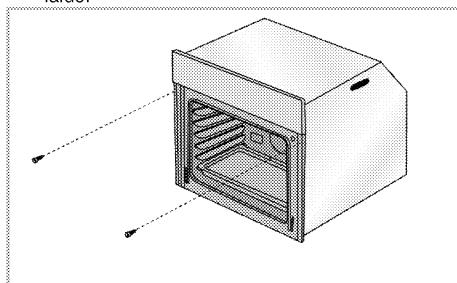


2. Vienfaziam prijungimui; prijunkite, kaip nurodyta toliau:

- Rudas / Juodas laidas = L (Fazė)
- Mėlynas / Pilkas laidas = N (Neutralus)
- Žalias / Geltonas laidas = E (žeminimo) » arba
- Pilkas / Juodas laidas = L (Fazė)
- Mėlynas / Rudas laidas = N (Neutralus)
- Žalias / Geltonas laidas = E (žeminimo)

Gaminio įrengimas

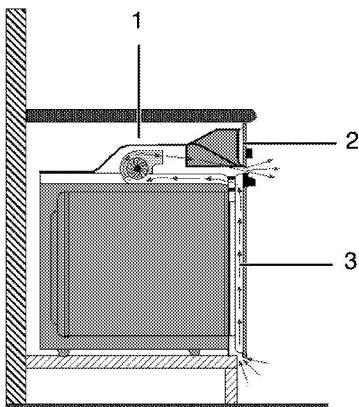
1. Įstatykite orkaitę į spintelę, sulyginkite ir pritrinkinkite ją, tuo pat metu įsitikindami, ar nepažeidėte (arba) neprispaudėte maitinimo laido.



Priveržkite orkaitę 2 varžtais, kaip pavaizduota.

Sumontavę įsitikinkite, kad varžai tinkamai priveržti ir orkaitė nejudė. Sumontavus ne pagal instrukcijas ir nepakankamai priveržus varžtus, naudojama orkaitė gali apvirsti.

Gaminams su aušinimo ventiliatoriumi (Jūsų gaminyje jos gali nebūti.)



1 Aušinimo ventiliatorius

2 Valdymo skydelis

3 Durelės

Įmontuotasis ventiliatorius aušina ir įmontuojamą spintelę, ir prietaiso priekį.



Išjungus orkaitę, aušinimo ventiliatorius veikia dar 20–30 minütų.

Jeigu maistą orkaitėje gaminote užprogramavę laikmatį, pasibaigus kepimo laikui kartu su visomis funkcijomis bus išjungtas ir aušinimo ventiliatorius.

Galutinis patikrinimas

1. Gaminio eksplotavimas.
2. Patikrinkite, ar funkcijos veikia.

Būsimas transportavimas

- Išsaugokite originalią prietaiso dėžę ir vežkite prietaisą jo originalioje pakuotėje. Vadovaukitės ant dėžės pateiktais nurodymais. Jeigu neturite originalios kartoninės dėžės, supakuokite gaminį plastikinę plėvelę su oro burbuliukais arba storą kartoną ir tvirtai apsukite ją lipnia juosta.
- Norėdami apsaugoti, kad viduje esančios grilio grotelės ir skardos nesugadintų orkaitės durelių, skardų padėties lygyje lipnia juosta prilipdykite kartono juostelę prie vidinės durelių pusės. Lipnia juostele prikljuokite dureles prie orkaitės korpuso.
- Nekelkite ir neperstatinėkite prietaiso, laikydami už jo durelių ir arba rankenos.



Nedėkite ant gaminio jokių daiktų ir neškite jį tik vertikalioje padėtyje.



Apžiūrėkite prietaisą ir įsitikinkite, ar jis nebuvo apgadintas gabėjimo metu.

4 Paruošimo Darbai

Patarimai, kaip tauputi energiją

Ši informacija padės jums ekologiškiau naudoti šį būtinį prietaisą ir tauputi energiją.

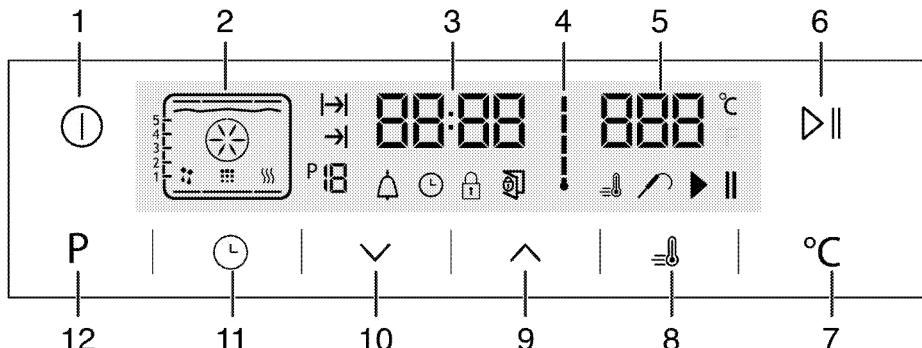
- Naudokite tamios spalvos arba emale padengtus prikaistuvius, nes jie geriau perduoda šilumą.
- Gamindami patiekalus, įkaitinkite orkaitę, jeigu tai rekomenduojama vartotojo vadove arba pagal receptą.
- Gaminant maistą, dažnai nedarinėkite orkaitės durelių.
- Jei durelės neatidaramos, vidinė temperatūra optimizuojama energijai tauputi naudojant

TAUPAUS KAITINIMO SU VENTILATORIUMI režimą ir gali skirtis nuo rodomas ekrane.

- Jeigu įmanoma, vienu metu orkaitėje stenkiteis gaminti daugiau nei vieną patiekalą. Galite gaminti, padėjė du kepimo indus ant vielinių grilio grotelių.
- Gaminke daugiau nei vieną patiekalą vieną po kito. Orkaitė jau būtų įkaitusi.
- Galite surauputi energijos išjungdami orkaitę kelias minutes pries kepimo pabaigą. Neatidarykite orkaitės durelių.
- Atšildykite užšaldytus maisto produktus prieš gamindami juos.

Naudojant pirmą kartą

Laiko nustatymas



- IJUNGIMO/IŠJUNGIMO mygtukas
- Funkcijų rodymo ekranas
- Esamo laiko rodmens laukelis
- Orkaitės vidaus temperatūros simbolis
- Temperatūros indikatoriaus laukelis
- Kepimo paleidimo/sustabdymo mygtukas
- Temperatūros nustatymo mygtukas
- Stiprintuvo simbolis (greitasis įkaitinimas)
- Didinimo mygtukas
- Mažinimo mygtukas
- Nustatymo mygtukas
- Grįzimo į funkcijų ekraną mygtukas

1. Pirmą kartą įjungus orkaitę, užsidega simbolis (⌚), liesdami mygtukus ↗ / ↘, nustatykite valandas.
2. Patvirtinkite nuostatą, paliesdami simbolį (⌚), ir palaukite 4 sekundes, neliesdami jokių kitų mygtukų, kol nuostata bus patvirtinta.

i Jeigu esamo laiko nenustatysite, laiko indikatorius pradės skaičiuoti/didėti nuo 12:00. Bus suaktyvintas simbolis (⌚), rodantis, kad esamas laikas nebuvo nustatytas. Nustačius laiką, simbolis dingis.

Pirmasis prietaiso valymas

i Tam tikros valymo priemonės ar valymo medžiagos gali apgadinti paviršių. Valydamai nenaudokite ésdinančių valymo priemonių, valymo miltelių/pienelio ar kokių nors aštriu daiktų.

1. Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
2. Nuvalykite prietaiso paviršius drégnu skudurėliu ar kempine, tuomet sausai nušluostykite.

Pradinis šildymas

Pakaitinkite prietaisą maždaug 30 minučių, tuomet išjunkite jį. Taip bus nudedintos ir pašalintos po gamybos likusios nuosėdos ir apsauginiai sluoksnai.



DÉMESIO

Karštai paviršiai gali nudedinti!

Naudojamas prietaisas gali įkaisti. Niekuomet nelieskite karštų degiklių, vidinių orkaitės dalių, šildytuvų ir pan. Neleiskite vaikų artyn.

Dėdami į orkaitę ar ištraukdami iš jos indus, visuomet mūvėkite šilumai atsparias pírstines.

Elektrinė orkaitė

1. Iš orkaitės išimkite visas kepimo skardas ir groteles.
2. Uždarykite orkaitės dureles.
3. Pasirinkite padėtį „Statinis“.

Orkaitė su griliu

1. Iš orkaitės išimkite visas kepimo skardas ir groteles.
2. Uždarykite orkaitės dureles.
3. Parinkite didžiausią grilio galingumą; žr. *Kaip naudoti grillį, puslapis 28*.
4. Pakaitinkite orkaitę maždaug 15 minučių.
5. Išjunkite grillį; žr. *Kaip naudoti grillį, puslapis 28*



Pirmą kartą naudojant orkaitę, porą valandų gali kilti dūmų ir sklisti nemalonus kvapas. Tai visiškai normalu. Būtinai gerai išvédinkite patalpą, kad joje nelikty dūmų ir nemalonaus kvapo. Stenkiteis nejkvėpti dūmų ir jų skleidžiamuo kvapo.

5 Kaip naudoti orkaitę

Bendroji informacija apie kepimą, kepinių ir kepimą grilyje



DĖMESIO

Karšti paviršiai gali nudeginti!

Naudojamas prietaisas gali įkaisti. Niekuomet nelieskite karštų degiklių, vidinių orkaitės dalių, šildytuvų ir pan. Neleiskite vaikų artyn. Dėdami į orkaitę ar ištraukdami iš jos indus, visuomet mūvėkite šilumai atsparias pírstines.



PAVOJUS:

Atidarydami dureles, būkite atsargūs, nes pro jas gali išeiti garai.

Karšti garai gali nudeginti rankas, veidą ir (arba) akis.

Patarimai dėl kepimo

- Naudokite tinkamas nepridegančias metalines lėkštės, alumininius indus arba šilumai atsparias silicio formas.
- Geriausiai išnaudokite grotelių vietą.
- Kepimo formą dėkite grotelių viduryje.
- Prieš įjungdami orkaitę arba grili, pasirinkite tinkamą grotelių padėtį. Nekeiskite grotelių padėties, kai orkaitė yra įkausti.
- Orkaitės durelės turi būti uždarytos.

Patarimai dėl kepinimo

- Visa višta, kalakutas ir dideli mėsos gabalai iškeps geriau, jeigu prieš tai juos palaiksite marinatuose, pavyzdžiu, citrinų sulčių ir juodujų pipirų.
- Mėsai su kaulais iškepti reikia maždaug 15 - 30 minučių daugiau, nei kepart tokio paties dydžio kepsnį be kaulų.
- Turėtumėte apskaičiuoti kepsnio kepimo laiką: vienas mėsos centimetras j aukštį iškepa per 4 - 5 minutes.
- Mėsai iškepus, palikite ją orkaitėje dar maždaug 10 minučių. Sultys geriau pasiskirsto kepsnyje ir neišbėga, kai mėsa pjaustoma.
- Šilumai atspariame inde gaminamą žuvį reikėtų dėti ant grotelių viduriniame arba apatiniaame lygyje.

Patarimai dėl kepimo grilyje

Kepant mėsą, žuvį ir paukščių grilyje, mėsa greitai apskrunda, pasidengia gražia plutele ir nebūna sausa. Grilyje ypač tinkā kepti kepsnius, ant iešmų kepamą mėsą ir dešreles bei daržoves, kuriose yra didelis kiekis vandens, pavyzdžiu, pomidorus ir svogūnus.

- Paskirstykite gabalėlius, kuriuos kepsite grilyje, ant vielinių lentynos arba kepimo skardoje su vieline lentyna taip, kad padengtas plotas neviršytų šildytuvo dydžio.
- Įtaisykite vielinę lentyną arba kepimo skardą su grotelėmis pageidaujamame orkaitės lygyje. Jeigu kepate grilyje ant vielinės lentynos, įtaisykite kepimo skardą žemesniame lygyje, kad i ją nuvarvėtų riebalai. I kepimo skardą pripilkite truputį vandens, kad ją būtų lengviau išvalyti.



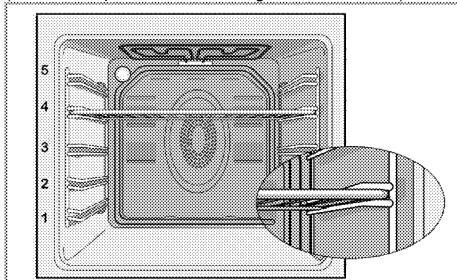
Dėl kepimui grilyje netinkamo maisto gali kilti gaisro pavojus. Grilyje kepkite tik tuos maisto produktus, kurie yra tinkami dideliam karščiui. Nedėkite maisto per giliai į grilį. Tai karščiausia grilio vieta ir riebus maistas gali užsiliepsnoti.

Kaip naudoti elektrinę orkaitę

Elektrinės orkaitės išjungimas

Svarbu tinkamai padėti vielines groteles ant vielinių grotelių. Vieulinės groteles privalo būti jidotos tarp grotelių taip, kaip parodyta paveikslyje. Neatremkite vielinių groteleių į orkaitės galinę sienelę. Pastumkite vielines groteles lentynos priekinės dalies link ir įtaisykite jas, naudodami dureles, kad grilis veiktytų veiksmingiausiai.

(Gali skirtis priklausomai nuo gaminio modelio.)



Veikimo režimai

Čia parodytu veikimo režimų tvarka gali skirtis nuo jūsų prietaiso režimų išdėstyto tvarkos.

1. Tradicinis kepimas



Maistas šildomas tolygiai - ir iš viršaus, ir iš apačios. Tinka, pavyzdžiu, tortams, pyragaičiams arba tortams ir troškiniamis tešloje kepti. Kepkite jidėjė tik vieną skardą.

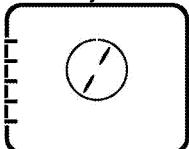
Ekrane rodoma tinkama lentynos padėtis.

2. Apatinis/viršutinis kaitinimas su ventiliatoriumi



Ventiliatorius labai greitai ir tolygiai orkaitėje paskirsto karštą orą, kurį išildo viršutinis ir apatinis šildytuvai. Kepkite jidėjė tik vieną skardą.

3. Vent. šildymas

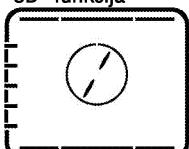


Ventiliatorius labai greitai ir tolygiai orkaitėje paskirsto karštą orą, kurį išildo galinis šildytuvas. Kepant patiekalus, pravartu pasirinkti tinkamo lygio lentynas; daugeliu atveju orkaitės iš anksto pašildyti nereikia. Tinkama kepti jidėjus kelias skardas.



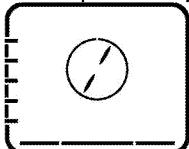
Atidarius orkaitės dureles, ventiliatoriaus variklis išsi Jungia, kad karštasoras liktų orkaitės viduje.

4. "3D" funkcija



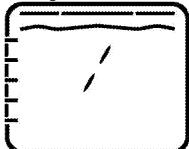
Veikia viršutinis bei apatinis kaitinimo elementai ir kaitinimas ventiliatoriumi. Patiekalas tolygiai ir gretai kepamas iš visų pusiu. Kepkite jidėjė tik vieną skardą.

5. Picos kepimo funkcija



Veikia apatinis kaitinimo elementas ir kaitinimas ventiliatoriumi. Tinkama keparti pičą.

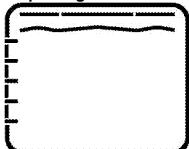
6. Did. grilis+vent.



Ventiliatorius labai greitai ir tolygiai orkaitėje paskirsto karštą orą, kurį išildo stiprus grilis. Kepimo grotelės tinkamos kepti didelj mėsos kiekj.

- Dėkite dideles arba vidutinio dydžio porcijas tinkamoje lentynos padėtyje po grilio šildytuvu.
- Praėjus pusei numatyto kepimo grilyje laiko, apverskite patiekalą.

7. Stiprus grillis



Veikia orkaitės viršuje esantis didysis grilis. Kepimo grotelės tinkamos kepti didelj mėsos kiekj.

- Dėkite dideles arba vidutinio dydžio porcijas tinkamoje lentynos padėtyje po grilio šildytuvu.
- Praėjus pusei numatyto kepimo grilyje laiko, apverskite patiekalą.

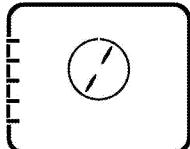
8. Grillis



Veikia orkaitės viršuje esantis grilis. Tinkama kepti grilyje ir apkapus.

- Dėkite mažas arba vidutinio dydžio porcijas tinkamoje lentynos padėtyje po grilio šildytuvu.
- Praėjus pusei numatyto kepimo grilyje laiko, apverskite patiekalą.

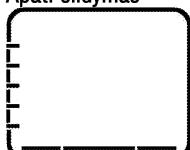
9. Eko. Karštas oras



Norėdami taupyti energiją, galite naudoti šią funkciją vietoj kitų kepimo operacijų, kurias atliktumėte pasirinkdamis greitajį kepimą 160-220 °C temperatūros ribose. Bet kepimo laikas truputį pailgės.

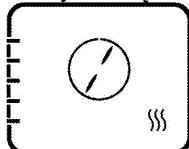
Visos šiai funkcijai tinkamos kepimo laiko nuostatos pateiktos „Eko. Karštas oras“ lentelėje.

10. Apat. Šildymas



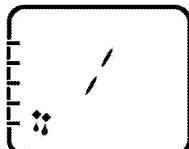
Veikia tik apatinis šildytuvas. Tinka picoms kepti ir paskesniams patiekalų apskrudinimui iš apačios.

11. Palaikyti šilumą



Naudojama maistui ilgai laikyti tokioje temperatūroje, kad jį galima būtų tuo pat patiekti.

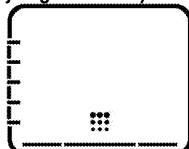
12. Veikia su ventilatoriumi



Orkaitė nešyla. Veikia tik apatinis ventilatorius (galinėje sienelėje). Tinkama užšaldytam granuliuotam maistui lėtai atitirpdyti kambario temperatūroje ir iškeptam maistui atvésinti.

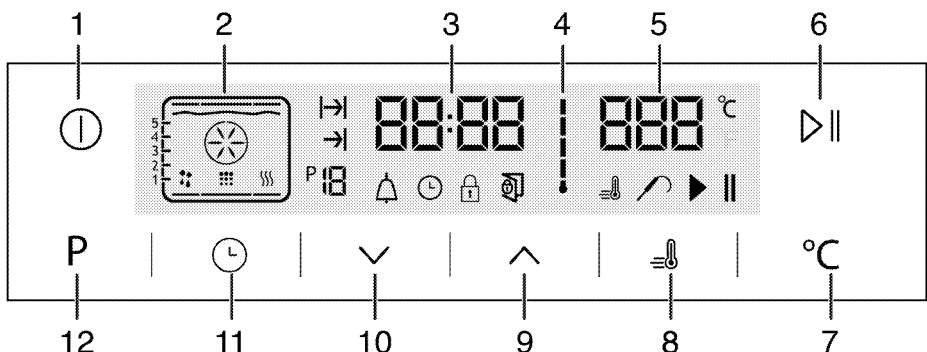
13. Lengvas valymas garais

(Ši funkcija yra pasirinktinė. Jūsų gaminyje jos gali nebūti.)



Ši funkcija suteikia galimybę suminkštinti orkaitėje (ne per ilgą laiką) susikaupusius nešvarumus ir juos lengvai išvalyti. Norėdami sužinoti, kaip valyti garais, žr. dalį „Valymas – lengvas valymas garais“.

Kaip valyti orkaitės valdymo bloką



1 JUNGIMO/IŠJUNGIMO mygtukas

2 Funkcijų rodymo ekranas

3 Esamo laiko rodmenys laukelis

4 Orkaitės vidaus temperatūros simbolis

5 Temperatūros indikatoriaus laukelis

6 Kepimo paleidimo/sustabdymo mygtukas

7 Temperatūros nustatymo mygtukas

8 Stiprintuvu simbolis (greitasis jkitinimas)

9 Didinimo mygtukas

10 Mažinimo mygtukas

11 Nustatymo mygtukas

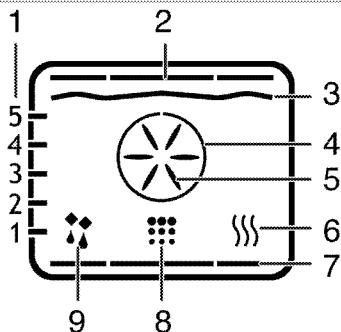
12 Grįžimo į funkcijų ekraną mygtukas



- : Kepimo laiko simbolis
- : Kepimo pabaigos laiko simbolis
- : Funkcijų skaičius
- : Jspėjimo signalo simbolis
- : Laikrodžio simbolis
- : Užrakto simbolis
- : Atidarytų durelių simbolis
- : Stiprintuvo simbolis (greitasis jkaitinimas)
- : Mėsos termometro simbolis
- : Kepimo pristabdymo simbolis
- : Kepimo pradžios simbolis

Funkcijų lentelė:

Funkcijų lentelėje nurodytos funkcijos, kurias galima pasirinkti, ir minimali bei maksimali orkaitės temperatūra, kurią galima nustatyti. Kai pasirenkama funkcija, rodoma rekomenduojama temperatūra.



- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1 | Lentynos padėtis |
| 2 | Viršutinis šildytuvas |
| 3 | Grilio šildytuvas |
| 4 | Stiprintuvo šildytuvas |
| 5 | Stiprintuvo ventiliatorius |
| 6 | Palaikyti šilumą |
| 7 | Apatinis šildytuvas |
| 8 | Valymo padėtis |
| 9 | Naudojimo su ventiliatoriumi padėtis |



Funkcijos gali skirtis priklausomai nuo gaminio modelio!

Mazasis grillis	40-280
Eko, karštasis oras	160-220
Apatinis kaitinimas	40-220
Šilumos palaikymas	40-100

*Modeliuose su pirolitinio savaiminio valymosi funkcija (pirolize) galima nustatyti iki 310 °C temperatūrą



Saugos sumetimais, maksimalus gaminimoo laikas, kurį galima nustatyti, yra ne didesnis nei 6 valandos parinkus bet kokią gaminimo funkciją, išskyrus šilumos palaikymą. Dingus elektros tiekimui, programa atšaukiama. Privalote iš naujo užprogramuoti orkaitę.



Atliekant nustatymus, žybčios attitinkamai laikrodžio simboliai.



Jeigu orkaitė vykdė kokią nors funkciją, orkaitė yra pusiau automatiškai arba visiškai automatiškai užprogramuota, esamo laiko nustatytį negalima.



Net jei orkaitė yra išjungta, atidarius orkaitės dureles, užsiđeja orkaitės lemputė.

Kaip naudoti orkaitę

- Palieskite mygtuką ① ir palaikykite maždaug 2 sekundes, kad galėtumėte atidaryti orkaitės dureles.
» Orkaitei išjungus, ekrane rodoma pirma veikimo funkcija. Ekranui veikiant šiuo režimu, galima nustatyti gaminimo laiką, gaminimo pabaigos laiką ir stiprintuvo (greitojo jkaitinimo) funkciją.



Jeigu ekrane nebus pasirinkta jokia orkaitė nuostata, po 20 sekundžių orkaitė automatiškai išsijungs.

Rankinis gaminimo valdymo būdas, pasirenkant temperatūrą ir veikimo funkciją

Gaminti galite pasirinkdamai savo patiekalui paruošti reikiamą temperatūrą ir veikimo funkciją, patys nustatydami gaminimo trukmę.

- Palietus mygtuką ①, kad būtų atidaryta orkaitė, ekrane pasirodo pirma veikimo funkcija.
- Pasirinkite veikimo funkciją, liesdami mygtukus $\diagup\diagdown$.
- Jeigu norite pakeisti veikimo funkcijai rekomenduojamą temperatūrą, suaktyvinkite temperatūros laukelį, paliesdami mygtuką C .
» Žybčioja simbolis C .
- Nustatykite norimą temperatūrą, liesdami mygtukus $\diagup\diagdown$.

Funkcijų lentelė	Temperatūros ribos (°C)
Tradicinis kepimas	40-280
Apatinis/viršutinis kaitinimas su ventiliatoriumi	40-280
Kepimas su ventiliatoriumi	40-280
"3D" funkcija	40-280
Picos kepimo funkcija	40-280
Didysis grillis, naudojant karšto oro srautą	40-280
Didysis grillis	40-280

5. Patvirtinkite temperatūros nuostatą, paliesdami mygtuką .
 6. Jdékite patiekalą į orkaitę.
 7. Jeigu temperatūra ir veikimo funkcija yra tinkamos, palieskite mygtuką  , kad būtų pradėtas gaminimas. Ekrane pasirodo simbolis .
- » Orkaitė jkaista iki nustatytos temperatūros ir išlaiko šią temperatūrą iki pasirinkto gaminimo pabaigos laiko.
8. Jeigu temperatūra ir veikimo funkcija yra tinkamos, palieskite mygtuką  , kad būtų pradėtas gaminimas. Ekrane pasirodo simbolis .
 9. Orkaitė tuo pat pradeda vykdyti parinktą funkciją ir padidina temperatūrą iki parinktos orkaitės temperatūros. Orkaitei pasiekus nustatytą temperatūrą, užsidegs visos vidaus temperatūros simbolio padalas. Funkcijų ekrane rodomi papildomi įjungti šildymo elementai ir rekomenduojama skardos padėtis.
 10. Naudojant rankinį gaminimo valdymo būdą, nenustatius gaminimo trukmęs, orkaitė automatiškai neišsijungia. Gaminimą galite išjungti, dar kartą palieptę mygtuką  .
- » Orkaitė baigia gaminti ir ekrane pasirodo simbolis .
11. Palieskite mygtuką  ir palaikykite maždaug 2 sekundes, kad orkaitė būtų uždaryta.
- ### Gaminimas nustatant gaminimo laiką
- Galite nustatyti, kad orkaitė išsijungtų, pasirinkdami savo patiekalui paruošti reikiamą temperatūrą ir veikimo funkciją bei nustatydamai gaminimo laiką, patys valdydami gaminimo procesą, nenustatę gaminimo trukmęs.
1. Palietus mygtuką , kad būtų atidaryta orkaitė, ekrane pasirodo pirma veikimo funkcija.
 2. Pasirinkite veikimo funkciją, liesdami mygtukus  .
 3. Jeigu norite pakeisti veikimo funkcijai rekomenduojamą temperatūrą, suaktyvinkite temperatūros laukelį, paliesdami mygtuką .
- » Žybčioja simbolis .
4. Nustatykite norimą temepratūrą, liesdami mygtukus  .
 5. Patvirtinkite temperatūros nuostatą, paliesdami mygtuką .
 6. Lieskite  tol, kol ekrane pasirodys gaminimo laiko simbolis .
 7. Liesdami mygtukus  .
- » Nustačius gaminimo laiką, ekrane bus nuolat rodomas simbolis .
8. Jdékite patiekalą į orkaitę.
 9. Jeigu temperatūra ir gaminimo laikas yra tinkami, palieskite mygtuką  , kad būtų pradėtas gaminimas. Ekrane pasirodo simbolis .
- » Orkaitė jkaista iki nustatytos temperatūros ir išlaiko šią temperatūrą iki pasirinkto gaminimo pabaigos laiko.
- » Orkaitė tuo pat pradeda vykdyti parinktą funkciją ir padidina temperatūrą iki parinktos orkaitės temperatūros. Nustatytoji temperatūra orkaitėje palaikomą iki pat nustatyto gaminimo pabaigos laiko.
- Orkaitei pasiekus nustatytą temperatūrą, užsidegs kiekviena vidaus temperatūros simbolio padala. Funkcijų ekrane rodomi papildomi įjungti šildymo elementai ir rekomenduojama skardos padėtis.
10. Pasibaigus gaminimo procesui, ekrane pasirodo pranešimas „**Pabaiga**“ ir pasigirsta jspéjamieji garso signalai.
 11. Norédami nutildyti garso signalą, palieskite bet kurį mygtuką.
- » Garso signalas nutyla ir orkaitė automatiškai išsijungia.
- ### Gaminimo pabaigos laiko nustatymas vėlesniams laikui
- Galite nustatyti, kad orkaitė išsijungtų, pasirinkdami savo patiekalui paruošti reikiamą temperatūrą ir veikimo funkciją bei nustatydamai gaminimo laiką, patys valdydami gaminimo procesą, nenustatę gaminimo trukmęs.
1. Palietus mygtuką , kad būtų atidaryta orkaitė, ekrane pasirodo pirma veikimo funkcija.
 2. Pasirinkite veikimo funkciją, liesdami mygtukus  .
 3. Jeigu norite pakeisti veikimo funkcijai rekomenduojamą temperatūrą, suaktyvinkite temperatūros laukelį, paliesdami mygtuką .
- » Žybčioja simbolis .
4. Nustatykite norimą temepratūrą, liesdami mygtukus  .
 5. Patvirtinkite temperatūros nuostatą, paliesdami mygtuką .
 6. Lieskite  tol, kol ekrane pasirodys gaminimo laiko simbolis .
 7. Liesdami mygtukus  .
- » Nustačius gaminimo laiką, ekrane nuolat rodomas simbolis .
8. Lieskite  tol, kol ekrane pasirodys gaminimo pabaigos laiko simbolis .
 9. Liesdami mygtukus  .
- » Nustačius gaminimo pabaigos laiką, ekrane bus nuolat rodomas simbolis .
10. Jdékite patiekalą į orkaitę.

11. Jeigu temperatūra, veikimo funkcija, gaminimo laikas ir gaminimo laiko pabaiga yra tinkami, palieskite mygtuką ► II, kad būtų pradėtas gaminimas. Ekrane pasirodo simbolis ►.
- » Orkaitės laikmatis automatiškai nustato gaminimo pradžios laiką, atimdamas gaminimo trukmę iš jūsų nustatyto gaminimo pabaigos laiko. Atėjus gaminimo pradžios laikui, įjungiamas parinktas darbo režimas ir orkaitė išsildoma iki nustatytos temperatūros. Nustatytoji temperatūra orkaitėje palaikoma iki pat nustatyto gaminimo laiko pabaigos. Orkaitei pasiekus nustatytą temperatūrą, užsidegs kiekviena vidaus temperatūros simbolio padala. Funkcijų ekrane rodomi papildomi įjungti šildymo elementai ir rekomenduojama skardos padėtis.
12. Pasibaigus gaminimo procesui, ekrane pasirodo pranešimas „**Pabaiga**“ ir pasigirsta įspėjamieji garsos signalai.
13. Norédami išjungti garso signalą, palieskite bet kurį mygtuką.
- » Garso signalas nutyla ir orkaitė automatiškai išsijungia.



Jei nustatė gaminimo laiką arba papildomą gaminimo laiką norite juos atšaukti, privalote atšaukti gaminimo laiką (nustatyti į pradinę padėtį).

Stiprintuvo (greitojo įkaitinimo) nustatymas

Stiprintuvu (greitojo įkaitinimo) funkciją galite naudoti įkaitinimui, kad greitai pasiekumėte norimą orkaitės temperatūrą.



Stiprintuvu funkcijos negalima pasirinkti veikiant atšildymo, eko, karštasis oras, šilumos palaišymo ir valymo režimams. Dingus elektros tiekimui, stiprintuvu funkcijos nuostatos atšaukiamas.

- Nustatė temperatūrą, veikimo funkciją, gaminimo laiką ir gaminimo pabaigos laiką, palieskite mygtuką ≡.
- » Ekrane bus nuolat rodomas simbolis ≡ ir stiprintuvu (greitojo įkaitinimo) nuostata bus įjungta.
- » Stiprintuvu simbolis (8) dingsta iš ekrano, kai tik orkaitėje pasiekiamama pageidaujama temperatūra ir orkaitė vėl ima vykdyti funkciją, kuri buvo parinkta prieš nustatant stiprintuvu funkciją.
- Norédami stiprintuvu funkciją atšaukti, dar kartą palieskite mygtuką ≡.
- » Simbolis ≡ dings iš ekrano ir stiprintuvu (greitojo įkaitinimo) nuostata bus išjungta.

Elektrinės orkaitės išjungimas

Norédami išjungti orkaitę, palieskite mygtuką ①.

Mygtukų užrakto funkcijos įjungimas

Įjungę mygtukų užrakto funkciją, galite neleisti naudotis orkaite.

- Lieskite ④ tol, kol ekrane pasirodys simbolis ☰.
- Ekrane bus rodoma „**ŠJUNGTA**“.
- Jeigu norite įjungti mygtukų užrakto funkciją, spauskite ▲.
- Kai mygtukų užrakto funkcija veikia, ekrane rodoma „**JUNGTA**“ ir šviečia simbolis ☰. Patvirtinkite, paliesdami ④.



Įjungus mygtukų užrakto funkciją, orkaitės mygtukai neveikia. Dingus elektros tiekimui, mygtukų užrakto funkcija nebus atšaukta.

Norédami išjungti mygtukų užrakto funkciją, palieskite

- Lieskite ④ tol, kol ekrane pasirodys simbolis ☰.
- Ekrane pasirodys „**JUNGTA**“.
- Išjunkite mygtukų užrakto funkciją, spausdami mygtuką ▼.
- Mygtukų užrakto funkciją išjungus, ekrane viena kartą pasirodys pranešimas „**ŠJUNGTA**“.
- Patvirtinkite, paliesdami ④.



Įjungus mygtukų užrakto funkciją, orkaitės mygtukai neveikia. Dingus elektros tiekimui, mygtukų užrakto funkcijos nuostata nebus atšaukta.

Žadintuvu nustatymas

Šio gaminio laikmatį galite naudoti ne tik gaminimo programoms nustatyti, bet ir kaip įspėjimo arba priminimo priemonę.

Žadintuvas neturi poveikio orkaitės funkcijoms. Jis naudojamas tik kaip įspėjimo signalas. Pavyzdžiu, jis praverčia, kai reikia priminti, kad po tam tikro laiko reikia apversti orkaitėje kepatą patiekalą. Pasiekus nustatytą laiko pabaigą, pasigirs laikmačio įspėjamas garsos signalas.

- Lieskite Δ tol, kol ekrane pasirodys simbolis ④.
-
- Maksimalus įspėjimo signalo laikas gali būti 23 val. ir 59 min.
- Nustatykite įspėjamojo garso signalo trukmę, spausdami mygtukus ▲ / ▼.
 - Nustačius garso signalo skambėjimo laiką, švies žadintuvu Δ simbolis ir ekrane bus rodoma, kada suskambės garso signalai.
 - Nustatydam laikui pasibaigus, pradės žybčioti žadintuvu laiko simbolis Δ ir pasigirs garso signalai.

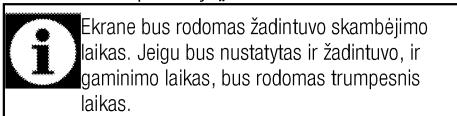
Žadintuvu išjungimas

1. Jspėjamasis garso signalas skambės 2 minutes.
Norédami išjungti jspėjamąjį garso signalą, tiesiog paspauskite bet kurį mygtuką.

» Jspėjamasis garso signalas nutils ir bus rodomas esamas laikas.

Jspėjamojo garso signalo atšaukimas

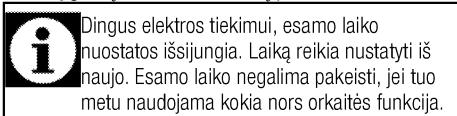
1. Lieskite tol, kol ekrane pasirodys simbolis , kad galėtumėte atšaukti jspėjamajį garso signalą.
2. Paspauskite ir laikykite nuspaudę mygtuką tol, kol ekrane pasirodys „00:00“.



Ekrane bus rodomas žadintuvu skambėjimo laikas. Jeigu bus nustatytas ir žadintuvo, ir gaminimo laikas, bus rodomas trumpesnis laikas.

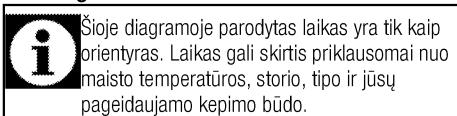
Dienos laiko keitimas

1. Spūsciojokite tol, kol ekrane pasirodys simbolis .
2. Liesdami mygtukus / , nustatykite valandas.
3. Patvirtinkite nuostatą, paliesdami simbolį , ir palaukite 4 sekundes, neliesdami jokių kitų mygtukų, kad nuostat būtu patvirtinta.



Dingus elektros tiekimiui, esamo laiko nuostatos išsijungia. Laiką reikia nustatyti iš naujo. Esamo laiko negalima pakeisti, jei tuo metu naudojama kokia nors orkaitės funkcija.

Maisto gaminimo laiko lentelė



Šioje diagramoje parodytas laikas yra tik kaip orientyras. Laikas gali skirtis priklausomai nuo maisto temperatūros, storio, tipo ir jūsų pageidaujamo kepimo būdo.

Patielkalas	Skardos numeris	Priedas, skirtas naudoti	Darbo režimas	Grotelių padėties	Temperatūra (°C)	Kepimo laikas (apytikslis, min.)
Pyragėliai skarduje	Viena skarda	Standartinis padéklas*		3	180	25 ... 30
Formose kepamini pyragai	Viena skarda	Pyrago forma dėti ant grotelių**		2	180	40 ... 50
Pyragėliai	Viena skarda	Standartinis padéklas*		3	160	25 ... 35
	Viena skarda	Standartinis padéklas*		3	150	30 ... 40
	2 skardos	1-Skarda pyragaičiams* 3-Standartinis padéklas*		1 - 3	150	35 ... 50
	3 skardos	1-Standartinis padéklas* 3-Skarda pyragaičiams* 5-Gili kepimo skarda*		1 - 3 - 5	150	35 ... 50
Biskvitai	Viena skarda	Apvali forma, 26 cm skersmens, dėti ant grotelių**		3	160	25 ... 35
	Viena skarda	Apvali forma, 26 cm skersmens, dėti ant grotelių**		2	150	30 ... 40
	2 skardos	1-Apvali forma, 26 cm skersmens, dėti ant grotelių**		1 - 4	150	35 ... 45

Garsumo reguliavimas

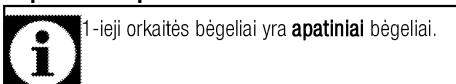
1. Orkaitė veikiant budėjimo režimu kelis kartus palieskite mygtuką , kol ekrane pasirodys pranešimas 'VOL'.
2. Norédami nustatyti vieną iš L0, L1 arba L2 tonų, paspauskite mygtukus arba .
3. Paspauskite mygtuką arba palaukite 4 sekundes, neliesdami jokių kitų mygtukų, kol nuostata bus patvirtinta.

Taupymo lemputės nuostatos reguliavimas

1. Orkaitė veikiant budėjimo režimu kelis kartus palieskite mygtuką , kol ekrane pasirodys pranešimas 'LP'.
2. Norédami nustatyti išjungimo arba taupymo funkciją, paspauskite mygtukus / .
3. Paspauskite mygtuką arba palaukite 4 sekundes, neliesdami jokių kitų mygtukų, kol nuostata bus patvirtinta.
4. Kai nustatyta kaip išjungta; kol orkaitės durelės atidarytos budėjimo režimu ir prietaisui veikiant lemputė nepertraukiama dega.
5. Kai nustatyta taupymo funkcija; kol orkaitės durelės atidarytos budėjimo režimu ir prietaisui veikiant lemputė užsidega, o po 15 sekundžių užgesta.

Jei prietaisui veikiant paliečiamas koks nors mygtukas (išskyrus mygtukus ir) lemputė užsidega, o po 15 sekundžių užgesta.

Kepimas ir kepinimas



1-ieji orkaitės bėgeliai yra **apatiniai** bėgeliai.

		4-Apvil formā, 26 cm skersmens, dēti ant skardos**				
Sausainiai	Viena skarda	Skarda pyragaičiams*		3	180	25 ... 30
	2 skardos	1-Skarda pyragaičiams* 3-Standartinis padéklas*		1 - 3	180	30 ... 40
	3 skardos	1-Skarda pyragaičiams* 3-Standartinis padéklas* 5-Gili kepimo skarda*		1 - 3 - 5	180	35 ... 45
Tesliniai	Viena skarda	Standartinis padéklas*		2	200	30 ... 40
	2 skardos	1-Skarda pyragaičiams* 5-Standartinis padéklas*		1 - 5	200	45 ... 55
	3 skardos	1-Skarda pyragaičiams* 3-Standartinis padéklas* 5-Gili kepimo skarda*		1 - 3 - 5	200	55 ... 65
Sviestiniai pyragaičiai	Viena skarda	Standartinis padéklas*		2	200	25 ... 35
	2 skardos	1-Skarda pyragaičiams* 3-Standartinis padéklas*		1 - 3	200	35 ... 45
	3 skardos	1-Skarda pyragaičiams* 3-Standartinis padéklas* 5-Gili kepimo skarda*		1 - 3 - 5	190	45 ... 55
Melino tesė	Viena skarda	Standartinis padéklas*		2	200	35 ... 45
Lazanija	Viena skarda	Stiklinė / metalinė stačiakampio formos skarda, dēti ant grotelių**		2 - 3	200	30 ... 40
Pica	Viena skarda	Standartinis padéklas*		2	200 ... 220	15 ... 20
	Viena skarda	Standartinis padéklas*		3	200	10 ... 15
Jautienos žlegtainis (nepjauystas) / kepsnys	Viena skarda	Standartinis padéklas*		3	25 min. 250/max, tada 180 ... 190	100 ... 120
Eriuko koja (troškinys)	Viena skarda	Standartinis padéklas*		3	25 min. 250/max, tada 190	70 ... 90
	Viena skarda	Standartinis padéklas*		3	25 min. 250/max, tada 190	60 ... 80
Keptas viščiukas (1,8- 2 kg)	Viena skarda	Standartinis padéklas*		2	15 min. 250/max, tada 180 ... 190	60 ... 80
	Viena skarda	Standartinis padéklas*		2	15 min. 250/max, tada 180 ... 190	60 ... 80
Kalakutas (5.5 kg)	Viena skarda	Standartinis padéklas*		1	25 min. 250/max, tada 180 ... 190	150 ... 210
	Viena skarda	Standartinis padéklas*		1	25 min. 250/max, tada 180 ... 190	150 ... 210
Žuvis	Viena skarda	Standartinis padéklas*		3	200	20 ... 30
	Viena skarda	Standartinis padéklas*		3	200	20 ... 30

Siūlome iš anksto įkaitinti akmenį prieš kepat bet kokius patiekalus.

* Šie priedai gali būti neparuošamai su produkту.

** Šie priedai neparuošamai su produkту. Galima jįsigyti papildomai.

Ruošimo stalas bandomiesiems patiekalam

Patielialai ant šio maisto ruošimo stalо ruošiami pagal EN 60350-1, kad būtų lengviau kontroliuoti reikalavimus, taikomus produktu bandymams

Patielialas	Skardos numeris	Priedas, skirtas naudoti	Darbo režimas	Grotelys padėtis	Temperatūra (°C)	Kepimo laikas (apytikslis, mln.)
Skrudinta duona	Viena skarda	Standartinis padéklas*		3	140	20 ... 30
	Viena skarda	Standartinis padéklas*		3	140	20 ... 30

	2 skardos	1-Standartinis padeklas* 3-Skarda pyragaičiams*		1 - 3	140	20 ... 30
	3 skardos	1-Standartinis padeklas* 3-Skarda pyragaičiams* 5-Gili kepimo skarda*		1 - 3 - 5	140	25 ... 35
Pyragėliai	Viena skarda	Standartinis padeklas*		3	160	25 ... 35
	Viena skarda	Standartinis padeklas*		3	150	30 ... 40
	2 skardos	1-Skarda pyragaičiams* 3-Standartinis padeklas*		1 - 3	150	35 ... 50
	3 skardos	1-Standartinis padeklas* 3-Skarda pyragaičiams* 5-Gili kepimo skarda*		1 - 3 - 5	150	35 ... 50
Biskvitai	Viena skarda	Apvali forma, 26 cm skersmens, déti ant groteliu**		3	160	25 ... 35
	Viena skarda	Apvali forma, 26 cm skersmens, déti ant groteliu**		2	150	30 ... 40
	2 skardos	1-Apvali forma, 26 cm skersmens, déti ant groteliu** 4-Apvali forma, 26 cm skersmens, déti ant skardos**		1 - 4	150	35 ... 45
Obuolių pyragas	Viena skarda	Apvali juodo metalo forma, 20 cm skersmens, déti ant groteliu**		2	180	50 ... 60
	Viena skarda	Apvali juodo metalo forma, 20 cm skersmens, déti ant groteliu**		2	170	50 ... 60
	2 skardos	1-Apvali juodo metalo forma, 20 cm skersmens, déti ant groteliu** 4-Apvali juodo metalo forma, 20 cm skersmens, pyragaičiams**		1 - 4	170	50 ... 60

Siūlome iš anksto įkaitinti akmenį prieš kepat bet kokius patiekalus.

* Sie priedai gali būti neparaduodami su produkту.

** Sie priedai neparaduodami su produkту. Galima išgyti papildoma!

Eko. Karštasis oras



Nekeiskite kepimo temperatūros, kai kepimas pradedamas vykdyti Eko. Karštasis oras režimu.



Neatidarykite durelių, kepant Eko. Karštasis oras režimu. Jei durelės neatidaromos, vidinė temperatūra optimizuojama energijai taupyti ir gali skirtis nuo rodomos ekrane.

Patielkalas	Skardos numeris	Priedas, skirtas naudoti	Grotelių padėtis	Temperatūra (°C)	Kepimo laikas (apytikslis, min.)
Pyragėliai	Viena skarda	Standartinis padeklas*	3	160	25 ... 35
Sausainiai	Viena skarda	Standartinis padeklas*	3	180	25 ... 35
Tesliniai	Viena skarda	Standartinis padeklas*	3	200	45 ... 55
Šviestiniai pyragaičiai	Viena skarda	Standartinis padeklas*	3	200	35 ... 45

* Sie priedai gali būti neparaduodami su produkту.

Patarimai dėl tortų kepimo

- Jeigu tortas yra per sausas, padidinkite temperatūrą 10 °C ir sumažinkite kepimo laiką.
- Jeigu tortas yra per šlapias, paruoškite tirštesnę tešlą arba sumažinkite temperatūrą 10 °C.
- Jeigu tortas per smarkiai apkepęs viršuje, dėkite jį ant žemesnės lentynos, sumažinkite temperatūrą ir padidinkite kepimo laiką.
- Jeigu jis gerai iškepęs viduje, bet lipnus viršuje, paruoškite tirštesnę tešlą, sumažinkite temperatūrą ir padidinkite kepimo laiką.

Patarimai dėl tešlos gaminių kepimo

- Jeigu tešlos kepiny yra per sausas, padidinkite temperatūrą 10 °C ir sumažinkite kepimo laiką.

Sudrėkinkite tešlos sluoksnius kremu, pagamintu iš pieno, aliejaus, kiaušinių ir jogurto.

- Jeigu tešlos kepiny kepa pernelyg ilgai, pasirūpinkite, kad paruošto kepinių storis neviršytų formos gylio ir būtų lygus su formos kraštais.
- Jeigu kepinių viršutinė pusė apskrunda, o apatinė dalis neiškepa, jsitirkinkite, kad kremas, kurį naudojate kepiniui, nebūtų pernelyg arti kepinių apačios. Pabandykite vienodai paskirstyti kremą tarp ir ant tešlos sluoksnių, kad kepiny tolygiai keptų.



Kepkite tešlos gaminius atsižvelgdami į kepimo lentelėje rekomenduojamą kepimo režimą ir temperatūrą. Jeigu kepino apačia vis tiek nepakankamai iškepa, kitą kartą kepinių dékite ant žemesnės lentynos.

Patarimai dėl daržovių kepimui

- Jeigu daržovių patiekalas išdžiūsta ir tampa pernelyg sausas, kepkite inde su dangčiu, o ne skardoje. Uždaruoose induose patiekalas išliks sultingas.
- Jeigu daržovių patiekalas neiškepa, prieš tai apvirkite daržoves arba pamariuokite jas, tuomet kepkite jas orkaitėje.

Kaip naudoti grili



DĖMESIO

Naudodam grili, uždarykite orkaitės dureles. Karštai paviršiai gali nudeginti!

Grilio išjungimas

- Palielius mygtuką ①, kad būtų atidaryta orkaitė, ekrane pasirodo pirma veikimo funkcija.
- Norėdami pasirinkti norimą grilio funkciją, lieskite
- Jeigu norite pakeisti veikimo funkcijai rekomenduojamą temperatūrą, suaktyvinkite temperatūros laukelį, paliesdami mygtuką
- » Žybčioja simbolis
- Nustatykite norimą temepratūrą, liesdami mygtukus

Maisto gaminimo grilyje laiko lentelė

Kepimas elektriniame grilyje

Maisto produktas	Priedas, skirtas naudoti	Grotelių padėtis	Rekomenduojama temperatūra (°C)**	Kepimo grilyje laikas (maždaug)
Zuvis	Grilio grotelės	4...5	250	20...25 min. *
Pjaustytas viščiukas	Grilio grotelės	4...5	250	25...35 min.
Elienos žiegtainiai	Grilio grotelės	4...5	250	20...25 min.
Rostibifas	Grilio grotelės	4...5	250	25...30 min. *
Versienos kotletai	Grilio grotelės	4...5	250	25...30 min. *
Duonos skrebučiai *	Grilio grotelės	4	250	1...3 min.

* priklausomai nuo storio

** Pakaitinimas 5 minutes

*** Jei jūsų gaminiai grotelių temperatūros negalima sureguliuoti, grotelės veiks rekomenduojamoje temperatūroje.

Patielai ant šio maisto ruošimo stalo ruošiami pagal

EN 60350-1, kad būtų lengviau kontroliuoti

reikalavimus, taikomus produkty bandymams

Maisto produktas	Priedas, skirtas naudoti	Grotelių padėtis	Temperatūra (°C)	Kepimo laikas (apytikslis, min.)
Duonos skrebučiai	Grilio grotelės	4	250	1...3 min.
Mėsos kukulai (jautiena) - 12 gabaliukai	Grilio grotelės	4	250	25...35 min.

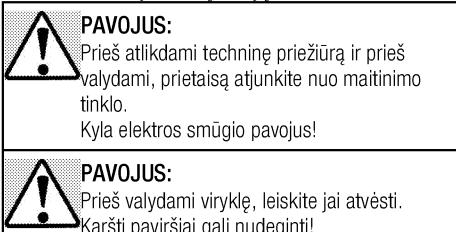
Apverskite ruošiamą maistą po 2/3 kepimo laiko.

Priek kepant maistą rekomenduojama 5 minutes laikinti orkaitę.

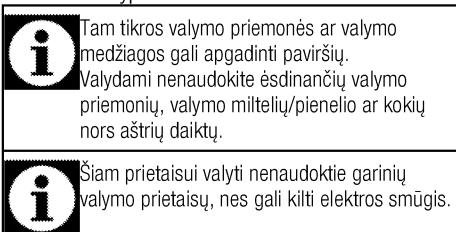
6 Techninis aptarnavimas ir priežiūra

Bendroji informacija

Prietaisą reguliai valant, pailgėja gaminio naudojimo laikas ir sumažeja trikčių atveju.



- Kruopščiai išvalykite gaminį po kiekvieno panaudojimo, tada gaminimo likučius bus lengvaiu pašalinti, jie nepridegs orkaitę naudojant kitą kartą
- Prietaisui valyti nereikia jokių specialių valymo priemonių. Naudokite šiltą vandenį su trupučiu indų plovimo skyčio, minkštą skudurėlį ar kempinę gaminiai valyti ir sausą skudurėlį drėgmei iššluostyti.
- Būtinai visada sausai nuvalykite bet kokius išsiliejusius arba po valymo likusius skyčius.
- Nerūdijančio plieno paviršiams ir rankenai valyti nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra rūgšties ar chloro. Tokias dalis valykite skystoje valymo priemonėje (be sveiciamųjų medžiagų) sudrėkintu skudurėliu; būtinai braukite viena kryptimi.



Valdymo skydo valymas

Nuvalykite valdymo skydelį ir rankenėles drėgnu skudurėliu, paskui nušluostykite sausa šluoste.

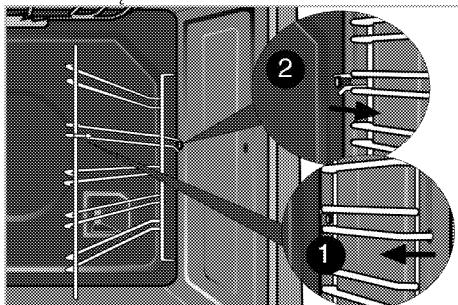


Orkaitės valymas

Norédami išvalyti šoninę sienelę(Gali skirtis priklausomai nuo gaminio modelio.)

(Ši funkcija yra pasirinktinė. Jūsų gaminyje jos gali nebūti.)

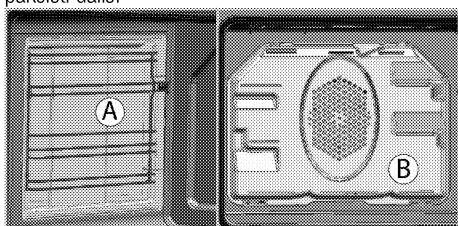
- Ištraukite priekinę šoninę grotelių dalį, traukdami ją šalin nuo šoninės sienelės.
- Visiškai išsimkite šonines groteles, traukdami jas link savęs.



Kataliziniai paviršiai

(Ši funkcija yra pasirinktinė. Jūsų gaminyje jos gali nebūti.)

Vidinės šoninės (A) ir (arba) galinė jūsų gaminio sienelė (B) gali būti padengta kataliziniu emaliu. Katalizinės sienelės yra šviesios matinės spalvos ir akyto paviršiaus. Katalizinių orkaitės sienelių valyti negalima. Dėl jų perforuotos konstrukcijos, kataliniziniai paviršiai absorbuoja riebalus, o paviršiu i užsipildžius riebalais, jie pradeda blzgėti. Šiuo atveju rekomenduojama pakieisti dalis.

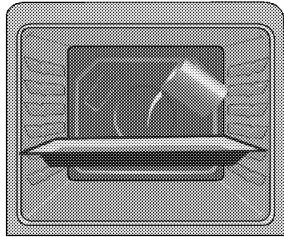


Lengvas valymas garais

(Ši funkcija yra pasirinktinė. Jūsų gaminyje jos gali nebūti.)

Ši funkcija užtikrina lengvą valymą, nes laiku neišvalytus (jisienėjusius) nešvarumus suminkština orkaitėje esantys garai ir nuo jų orkaitėje susidaręs vandens lašelių kondensatas.

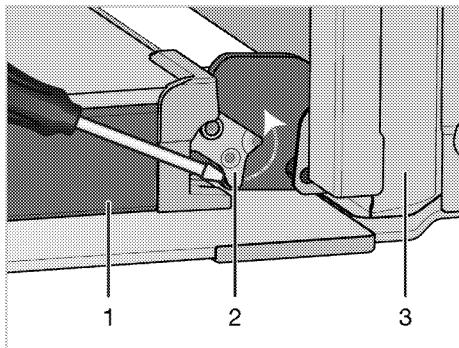
- Išsimkite iš orkaitės visus priedus.
- Pripilkite į orkaitės kepimo skardą 500 ml vandens, ir įstatykite skardą į 2-ą orkaitės lentyną.



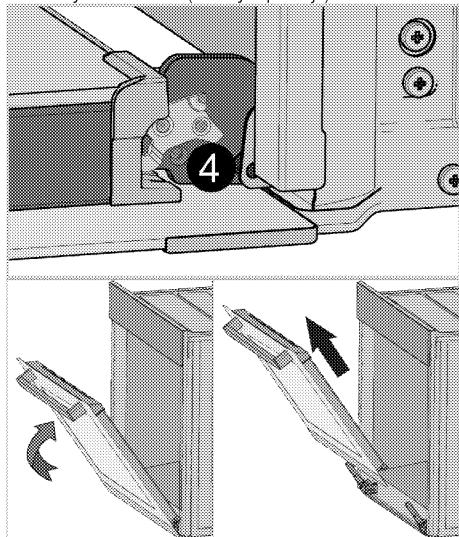
3. Pasirinkite lengvo valymo garais funkciją. Ekrane pasirodys valymo trukmė ir jos nebus galima pakeisti. Galite nustatyti šio valymo funkcijos pabaigos laiką.
4. Atidarykite dureles ir drėgna kempine arba šluoste nušluostykite vidinius orkaitės paviršius.
5. Jisinejusius nešvarumus valykite minkštū drėgnū skudurėliu arba kempine su trupučiu indų plovimo skysčio, o paskui iššluostykite sausu skudurėliu.



Naudojant lengvo valymo garais režimą, vanduo, esantis ant skardos, kuris skirtas šiek tiek suminkštinti orkaitės ertmėje susidariusiems likučiams ir (arba) nešvarumams, išgaruo ir kaip kondensatas susikaups ant orkaitės durelių stiklo vidinės pusės, todėl atidarant orkaitės dureles, vanduo gali lašeti. Nušluostykite kondensatą iš karto, kai atidarysite dureles.



- 1 Durelės
- 2 Vyris užrakintas(uždaryta pozicija)
- 3 Orkaitė
- 4 Vyris užrakintas(atidaryta pozicija)



Orkaitės durų valymas

Norėdami išvalyti orkaitės dureles, naudokite šiltą vandenį su trupučiu indų plovimo skysčio, minkštą skudurėlį ar kempinę gaminiui valyti ir sausą skudurėlį drėgmėi iššluostyti.



Orkaitės durelėms valyti nenaudokite jokių šūrkščių šlifuojamujų valiklių arba sunkiųjų metalų grandyklų. Kitap galite subražyti paviršių ir sugadinti stiklą.

Orkaitės durelių išėmimas

1. Atidarykite priekines dureles (1).
2. Atidarykite spaustukus prie vyrių korpuso (2) priekinių durų dešinėje ir kairėje pusiu paspaude ant kablio, kaip parodyta paveikslėlyje. Užrakto vaizdas turi atrodyti kaip (4), kai jis yra atidarytas.

3. Pusiau praverkite priekines dureles.
4. Nuimkite priekines dureles, traukdami jas aukštyn, kad jos atsikabintų nuo dešiniojo ir kairiojo vyrių.



Norint vėl sumontuoti dureles, nuėmimo proceso metu atliktus žingsnius reikia atlikti atvirkščia tvarka. Vėl įstač dureles, nepamirškite užspausti prie vyrių korpusų esančių spaustukų.

"Soft Open & Soft Close" funkcija

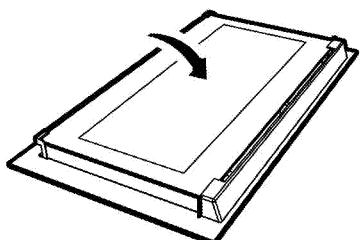
Kai kuriuose modeliuose gali būti "Soft Close & Soft Open" funkcija. "Soft Close" funkcija leidžia vartotojui sklandžiai uždaryti orkaitės dureles, pastumdamas ją maždaug 15 cm nuo uždarytos padėties ir švelniai stumdamas ją. Automatinė sklendžių sistema padeda tyliai uždaryti duris. Panašios savybės pastebimos, kai orkaitės durelės yra visiškai atidarytos; Maždaug 9 cm nuo visiškai atidarytos padėties, sklendžių sistema pradeda leisti švelniai atidaryti.

Durelių vidinės stiklo plokštės išėmimas

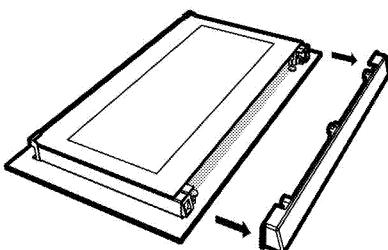
(Ši funkcija yra pasirinktinė. Jūsų gaminyje jos gali nebūti.)

Vidinė orkaitės durelių stiklo plokštę galima išimti ir išvalyti.

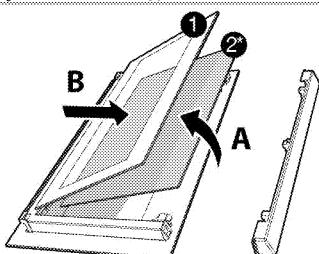
- Atidarykite orkaitės dureles.



- Nuimkite plastmasinę, priekinių durelių viršuje sumontuotą dalį, patraukdami ją link savęs.



- Truputį kilstelėkite toliausią vidinę stiklo plokštę (1) A kryptimi kaip parodyta paveikslėlyje ir ištraukdami ją, traukdami B kryptimi.



- Toliausiai viduje esanti stiklo plokštę
- * Vidinė stiklo plokštė (Jūsų gaminyje jos gali nebūti.)
- Jei jūsų gaminys turi vidinę stiklo plokštę (2); pakartokite šiuos veiksmus, kad išimtumėte vidinę stiklo plokštę (2).
- Pirmasis žingsnis norint perdėti dureles – vėl jdėti vidinę stiklo plokštę (2). Dėkite nusklembtą stiklo plokštės kampą, kad jis atsiremtų iš nusklembtų plastikinės angos kampą. (Jei jūsų gaminys turi vidinę stiklo plokštę (2) privalo būti sumontuota plastikinėje angoje, šalia toliausiai viduje esančios stiklo plokštės (1).
- Jdedant toliliausiai viduje esančią stiklo plokštę (1), šios plokštės spausdinta pusė turi būti nukreipta vidinės stiklo plokštės link. Svarbu, kad toliliausiai viduje esančią stiklo plokštę (1) apatinis kampus būtų įtaisytas apatinėje plastikinėje angoje.
- Spauskite plastikinę dalį remo link tol, kol pasigirs spragtelėjimas.

Orkaitės lemputės keitimas



PAVOJUS:

Prieš keisdami orkaitės lemputę, jisitinkinkite, kad prietaisas yra išjungtas iš elektros tinklo ir atvėsęs, kad išvengtumėte galimo elektros smūgio.

Karšti paviršiai gali nudeginti!



Lemputės padėtis gali skirtis nuo pavaizduotosios paveikslėlyje.



Šiame prietaise naudojama lempa netinkama kambarių apšvietimui. Ši lempa skirta naudotojui padėti geriau matyti maistą.



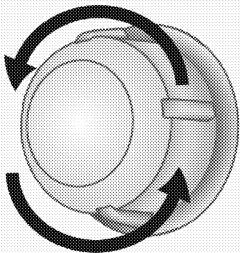
Šiame prietaise naudojamos lempos turi atlaikyti ekstremalias salygas, pavyzdžiu, didesnę nei 50 °C temperatūrą.



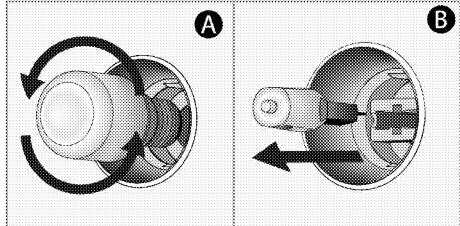
Šioje krosnyje naudojama kaitrinė lempa, kurios galia mažesnė nei 40 W, aukštis mažesnis nei 60 mm, skersmuo mažesnis nei 30 mm, arba halogeninė lempa, kurios lizdas yra G9, galia mažesnė nei 60 W. Lempos yra tinkamos naudoti esant aukštėsnei nei 300 °C temperatūrai. Orkaitės lempas galima įsigyti iš įgaliotų techninės priežiūros agentų arba techniko, turinčio licenciją.

Jeigu orkaitėje sumontuota apvali lemputė:

1. Ištraukite gaminio kištuką iš elektros tinklo.
2. Pasukite stiklinį gaubtelį prieš laikrodžio rodyklę ir nuimkite jį.



3. Jei orkaitėje įrengta (A) tipo lemputė (žr. iliustraciją), ją išsukite ir pakeiskite kaip parodyta. Jei orkaitėje įrengta (B) tipo lemputė, ją ištraukite ir pakeiskite kaip parodyta.



4. Uždėkite stiklinį gaubtelį.

7 Trikčių nustatymas

Naudojama orkaitė išleidžia garus.

- Tai normalu, nes viryklei veikiant pasišalina garai. >>> *Tai nėra gedimas.*

Kaisdamos ir vėsdamos metalinės prietaiso dalys skleidžia garsus.

- Kai metalinės dalys kaista, jos gali plėstis ir kelti triukšmą. >>> *Tai nėra gedimas.*

Prietaisas neveikia.

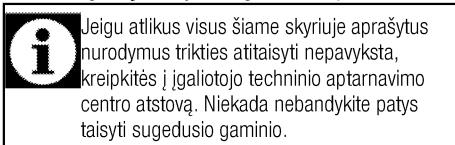
- Perdegė arba suveikė elektros tinklo saugiklis. >>> *Patirkinkite saugiklius saugiklių dėžėje. Jeigu reikia, pakeiskite arba atitaisykite juos.*
- Gaminio laido kištukas neįkištas į (įžemintą) lizdą. >>> *Patirkinkite kištumo jungimą.*

Neveikia orkaitės apšvietimas.

- Perdegė orkaitės lemputė. >>> *Pakeiskite orkaitės lemputę.*
- Nutrūko elektros tiekimas. >>> *Patirkinkite, ar nenutrūko elektros tiekimas. Patirkinkite saugiklius saugiklių dėžėje. Jeigu reikia, pakeiskite arba vėl įjunkite saugiklius.*

Orkaitė nešyla.

- Gali būti nenustatyta tam tikra kepimo funkcija ir (arba) temperatūra. >>> *Nustatykite tam tikrą orkaitės kepimo funkciją ir (arba) temperatūrą.*
- Nutrūko elektros tiekimas. >>> *Patirkinkite, ar nenutrūko elektros tiekimas. Patirkinkite saugiklius saugiklių dėžėje. Jeigu reikia, pakeiskite arba vėl įjunkite saugiklius.*



beko

lebūvēta krāsns
Lietotāja rokasgrāmata



LV

Lūdzu, vispirms izlasiet šo lietošanas rokasgrāmatu!

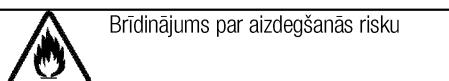
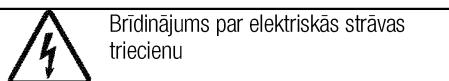
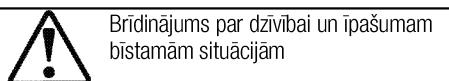
Cienījamais pircē!

Paldies, ka izvēlējāties Beko produktu. Mēs ceram, ka šī iekārta, kas izgatavota ar augstu kvalitāti un modernu tehnoloģiju, jums nodrošinās vislabākos rezultātus. Tādēļ lūdzam pirms šīs iekārtas izmantošanas rūpīgi izlasīt visu lietošanas rokasgrāmatu un citus pievienotos dokumentus saglabāt tos atsaucei arī nākotnē. Ja atdosiet šo iekārtu kādam citam, pievienojiet tai arī šo lietošanas rokasgrāmatu. Nemiet vērā visus šajā lietošanas rokasgrāmata dotos brīdinājumus un norādījumus.

Atcerieties, ka šī lietošanas rokasgrāmata var attiekties arī uz vairākiem citiem modeļiem. Šajā rokasgrāmatā būs norādītas atšķirības starp modeļiem.

Symbolu paskaidrojums

Šajā lietošanas rokasgrāmatā ir izmantoti tālāk norādītie simboli.



Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sıtlüce/Istanbul/TURKEY

Made in TURKEY



SATURA RĀDĪTĀJS

1 Svarīgi norādījumi un brīdinājumi par drošību un vides aizsardzību	4	5 Krāsns izmantošana	19
Vispārējā drošība	4	Vispārīga informācija par cepšanu, apcepšanu un grilēšanu	19
Elektriskā drošība	4	Elektriskās krāsns izmantošana	19
Produkta drošība	5	Darba režimi	19
Paredzētā lietošana	7	Krāsns vadības paneļa izmantošana	21
Bērnu drošība	7	Ēdienu gatavošanas laika tabula	25
Atbrīvošanās no vecās iekārtas	8	Grila izmantošana	28
Atbrīvošanās no iepakojuma materiāla	8	Ēdienu grilēšanas laika tabula	29
2 Vispārīgā informācija	9	6 Apkope un tīrišana	30
Pārskats	9	Vispārīga informācija	30
Iepakojuma saturs	10	Vadības paneļa tīrišana	30
Tehniskā specifikācija	11	Krāsns tīrišana	30
3 Uzstādīšana	12	Krāsns durvju izņemšana	31
Pirms uzstādīšanas	12	Iekšējo stikla durvju izņemšana	32
Uzstādīšana un pievienošana	14	Krāsns lampas nomainīšana	32
Atbrīvošanās no vecās iekārtas	16		
4 Sagatavošana	17	7 Traucējummeklēšana	34
Padomi par elektroenerģijas taupišanu	17		
Sākotnējā izmantošana	17		
Laika iestatīšana	17		
Iekārtas pirmā tīrišanas reize	17		
Sākotnējā sakarsēšana	18		

1 Svarīgi norādījumi un brīdinājumi par drošību un vides aizsardzību

Šajā sadaļā ir drošības noteikumi, kas palīdzēs izvairīties no traumas vai īpašuma bojājuma riska. Šo noteikumu neievērošana atcelts jebkuru garantiju.

Vispārējā drošība

- Šo iekārtu var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar mazākām fiziskajām, garīgajām un uztveres spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien šīs personas netiek uzraudzītas vai nav saņēmušas norādījumus par iekārtas drošu izmantošanu un sapratušas saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo iekārtu. Tīrišanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kuri netiek uzraudzīti.
- Ierīci nedrīkst izmantot personas (tai skaitā bērni) ar kustību traucējumiem, invaliditāti vai garīgās veselības traucējumiem, vai bez specifiskām zināšanām un pieredzes, izņemot gadījumus, kad šīs personas tiek uzraudzītas vai ir saņēmušas atbilstošu instruktāžu.
Nodrošiniet, lai bērni nespēlējas ar šo iekārtu.
- Ja iekārta tiek nodota citai personai personīgai lietošanai vai kā lietota prece, ir jānодод arī

lietotāja rokasgrāmata, iekārtas uzlīmes un citi saistītie dokumenti un dalas.

- Uzstādīšanu un remontu vienmēr jāveic pilnvarotam pakalpojuma sniedzējam. Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas radušies nepilnvarotu personu veiktu darbību rezultātā, un tas var atceļt iekārtas garantiju. Pirms uzstādīšanas uzmanīgi izlasiet instrukcijas.
- Neizmantojet iekārtu, ja tā ir bojāta vai ja redzams kāds bojājums.
- Pēc katras izmantošanas reizes pārbaudiet, vai iekārtas funkciju pārslēgi ir novietoti izslēgtā pozīcijā.

Elektriskā drošība

- Ja iekārta ir bojāta, to nevajadzētu izmantot, kamēr iekārtu nav salabojis pilnvarots pakalpojuma sniedzējs. Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.
- Pievienojiet iekārtu tikai pie iezemētas kontaktligzdas/elektrolīnijas ar tabulā “Tehniskās specifikācijas” norādītajām vērtībām atbilstošu spriegumu un aizsardzību. Neatkarīgi no tā, vai iekārtai ir vai

- nav transformators, lieciet iekārtu iezemēt kvalificētam elektrikim.
- Mūsu uzņēmums nebūs atbildīgs par problēmām, kas radīsies iekārtu izmantojot bez iezemējuma atbilstoši vietējiem noteikumiem.
- Nekādā gadījumā nemazgājiet iekārtu, uz tās uzlejot vai uzšķakstot ūdeni! Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.
 - Iekārtas uzstādīšanas, apkopes, tīrišanas un remonta laikā to jāatvieno no barošanas avota.
 - Ja iekārtas barošanas savienojuma kabelis ir bojāts, lai izvairītos no riska tā nomaiņa jāuztic ražotajam, ražotāja pakalpojumu sniedzējam vai līdzīgi kvalificētām personām.
 - Iekārta jāuzstāda tā, lai to varētu pilnīgi atvienot no tīkla. Atbilstoši konstrukcijas prasībām, jābūt iespējamai atvienošanai vai nu ar barošanas vada kontaktspraudni, vai ar fiksētā elektroinstalācijā iebūvētu slēdzi.
 - Krāsns izmantošanas laikā tās aizmugurējā virsma sakarst. Pārliecinieties, ka elektriskais savienojums nepieskaras aizmugurējai virsmai, jo tas var sabojāt savienojumus.
 - Neiespiediet strāvas vadu starp krāsns durvīm un rāmi, un nenovietojiet to virs karstām

virsmām. Pretējā gadījumā kabeļu izolācija var izkust, radīt īssavienojumu un aizdegties.

- Jebkurus darbus, kas saistīti ar elektroaprīkojumu un sistēmām, vajadzētu veikt tikai pilnvarotiem un kvalificētiem speciālistiem.
- Bojājuma gadījumā izslēdziet iekārtu un atvienojiet no strāvas avota. Lai to izdarītu, atvienojiet atbilstošo mājas drošinātāju.
- Pārliecinieties, vai drošinātāja pretestība atbilst produkta specifikācijai.

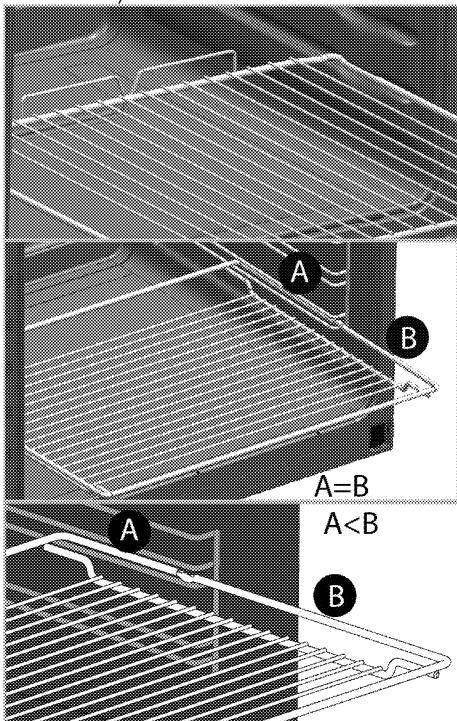
Produkta drošība

- BRĪDINĀJUMS: Šī iekārta un tās ārējās daļas lietošanas laikā sakarst. Rīkojieties uzmanīgi un nepieskarieties sildelementiem. Par 8 gadiem jaunāki bērni nedrīkst atrasties iekārtas tuvumā, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Nekādā gadījumā neielietojiet iekārtu tad, kad jūsu spriešanas spējas vai koordinācija ir paslīktinājusies alkohola un/vai medikamentu lietošanas rezultātā.
- Uzmanieties, ja traukos atrodas alkoholiskie dzērieni. Alkohols augstā temperatūrā izgaro un var izraisīt ugunsgrēku, jo nonākot saskarē ar karstām virsmām var aizdegties.
- Nenovietojiet blakus iekārtai viegli uzliesmojošus materiālus, jo

izmantošanas laikā iekārtas sāni var sakarst.

- Šī iekārta izmantošanas laikā sakarst. Rīkojieties uzmanīgi un nepieskarieties sildelementiem krāsns iekšpusē.
- Neaizsprostojet ventilācijas atveres.
- Nekarsējiet cepeškrāsnī aizvērtas skārdenes un stikla burkas. Burkā var sakrāties spiediens un burka var uzsprāgt.
- Nelieciņiet cepešpannas, traukus vai alumīnija foliju tieši uz cepeškrāsns pamatnes. Siltuma uzkrāšanās var sabojāt cepeškrāsns pamatni.
- Neizmantojiet asus tīrišanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus cepeškrāsns durvju stikla tīrišanai, jo tie var saskrāpēt virsmu un rezultātā stikls var ieplaisāt.
- Ierīces tīrišanai neizmantojiet tvaika tīrītājus, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
- (Atšķiras atkarībā no iekārtas modeļa.) Pareiza stiepļu plaukta un paplātes novietošana uz stiepļu režģiem Stiepļu plaukta un/vai paplātes pareiza novietošana uz plaukta ir ļoti svarīga. Iebīdīet stiepļu plauktu vai paplāti starp 2 sliedēm. Pirms pārtikas novietošanas uz grila vai paplātes

pārliecinieties, vai tie ir stabili ievietoti. (Lūdzu, skatiet attēlu tālāk.)



- Neizmantojiet iekārtu, ja priekšējo durvju stikls ir izņemts vai ieplaisājis.
- Karstā cepeškrāsnī ievietojot ēdienu un tos izņemot no cepeškrāsns, vienmēr izmantojiet siltumizturīgus virtuves cimdos.
- Ieklājiet cepamo papīru ēdienu gatavošanas katlā vai cepeškrāsns piederumā (paplātē, grila režģī utt.) kopā ar ēdienu un ievietojiet visu iepriekš sasildītā krāsnī. Noņemiet cepamā papīra liekās daļas, kas atrodas ārpus piederuma vai katla malām, lai

- novērstu cepamā papīra saskaršanos ar cepeškrāsns sildelementu. Nekad nelietojiet cepamo papīru temperatūrā, kas pārsniedz norādīto cepamā papīra lietošanas temperatūru. Neklājiet cepamo papīru tieši uz cepeškrāsns pamatnes.
- **BRĪDINĀJUMS:** Lai novērstu strāvas trieciena draudus, pirms lampas nomaiņas pārliecinieties, ka ierīces strāvas vads ir atvienots vai ir izslēgts slēdzis.
 - Iekārtu nedrīkst uzstādīt aiz dekoratīvajām durvīm, pretējā gadījumā tā var pārkarst.

Lai nodrošinātu iekārtas ugunsdrošību, rīkojieties šādi.

- Pārliecinieties, ka spraudkontakts labi atbilst kontaktligzdai, kā arī nedzirksteļo.
- Neizmantojiet bojātu vai ieplīsušu vadu vai pagarinātāju, atskaitot oriģinālo vadu.
- Nodrošiniet, lai uz iekārtas ligzdas nenokļūst šķidrums vai mitrums.

Paredzētā lietošana

- Šī iekārta ir paredzēta izmantošanai mājsaimniecībā. Tās lietošana komerciālām vajadzībām nav pieļaujama.
- **UZMANĪBU!** Šī iekārta ir paredzēta tikai ēdiena gatavošanai. To nevajadzētu izmantot nekādiem citiem mērķiem, piemēram, telpas apsildišanai.
- Šo iekārtu nevajadzētu lietot šķīvju sasildišanai zem grila, dvielu un trauku lupatu žāvēšanai, tās pakarinot uz rokturiem, kā arī sakarsēšanai.
- Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas izmantošanas vai apiešanās rezultātā.
- Krāsns var tikt izmantota ēdiena atlaidināšanai, cepšanai, apcepšanai un grilēšanai.

Bērnu drošība

- **BRĪDINĀJUMS:** Ārējās daļas lietošanas laikā var sakarst. Neļaujiet tuvumā atrasties maziem bērniem.
- Iepakojuma materiāli var būt bīstami bērniem. Neļaujiet bērniem spēlēties ar iepakojuma materiāliem. Lūdzu, atbrīvojieties no visām iepakojuma daļām atbilstoši vides standartiem.
- Elektriskās iekārtas ir bīstamas bērniem. Iekārtas darbības laikā neļaujiet bērniem atrasties tās tuvumā, un neļaujiet bērniem spēlēties ar iekārtu.
- Nenovietojiet virs iekārtas nekādus priekšmetus, pēc kuriem bērni varētu sniegties.
- Kad krāsns durvis ir atvērtas, nelieciet uz tām smagus priekšmetus un neļaujiet bērniem uz tām sēdēt. Tas var izraisīt krāsns apgāšanos vai sabojāt durvju eņģes.

Atbrīvošanās no vecās iekārtas

Atbilstība EEIA direktīvai un atkritumu pārstrāde:



Šī iekārtā atbilst ES EEIA direktīvas (2012/19/ES) prasībām. Šis izstrādājums ir markēts ar elektrisko un elektroņisko iekārtu atkritumu (EEA) klasifikācijas simbolu.

Šī iekārtā ir izgatavota no augstas kvalitātes detaļām un materiāliem, kas ir atkārtoti izmantojam un piemēroti otreizējai pārstrādei. Pēc iekārtas kalpošanas laika beigām neizmetiet to kopā ar parastajiem mājsaimniecības un ciemiem atkritumiem. Nogādājet to elektrisko un elektroņisko iekārtu savākšanas centrā, lai varētu veikt otreizējo pārstrādi. Plašāku informāciju par savākšanas centriem varat uzzināt vietējā pašvaldībā.

Atbilstība direktīvai par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā:

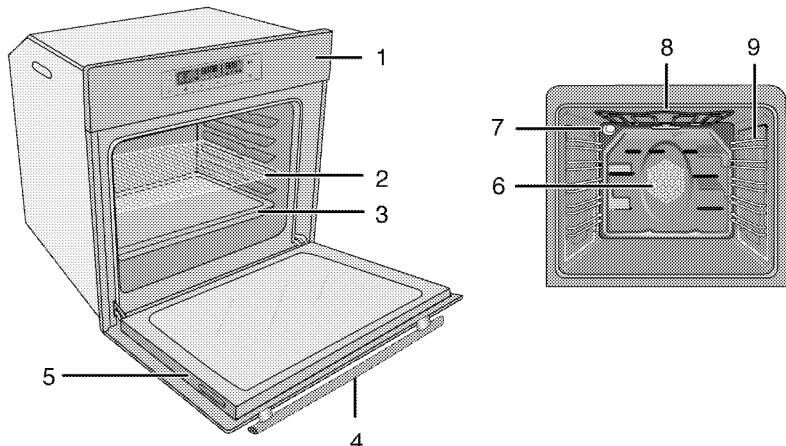
Jūsu nopirkta iekārtā atbilst ES direktīvas par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā (2011/65/ES) prasībām. Tās sastāvā nav šajā direktīvā norādīto kaitīgo un aizliegto materiālu.

Atbrīvošanās no iepakojuma materiāla

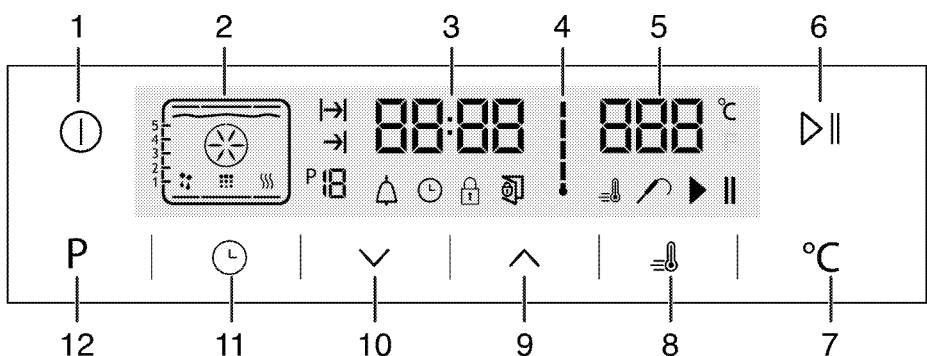
- Iepakojuma materiāli ir bīstami bērniem. Turiet iepakojuma materiālus drošā vietā, kurā tiem nevar pieklūt bērni. Iekārtas iepakojuma materiāli ir izgatavoti no otreizēji pārstrādājamiem materiāliem. Atbrīvojieties no tiem pareizi un sašķirojet atbilstoši noteikumiem par atkritumu pārstrādi. Neatbrīvojieties no tiem kopā ar parastajiem mājsaimniecības atkritumiem.

2 Vispārīgā informācija

Pārskats



- | | | | |
|---|-----------------|---|---|
| 1 | Vadības panelis | 6 | Ventilatora motors (aiz tērauda plāksnes) |
| 2 | Stieplū plaukts | 7 | Lampa |
| 3 | Panna | 8 | Augšējais sildelements |
| 4 | Rokturis | 9 | Plaukta stāvokļi |
| 5 | Durvīs | | |



- | | | | |
|---|--|----|--|
| 1 | IESLĒGŠANAS/ZSLSĒGŠANAS taustiņš | 8 | Pastiprinātāja simbols (strauja iepriekšējā sakarsešana) |
| 2 | Funkciju displejs | 9 | Plus taustiņš |
| 3 | Pareiza laika indikatora lauks | 10 | Minuss taustiņš |
| 4 | Krāsns iekšējās temperatūras simbols | 11 | Regulēšanas taustiņš |
| 5 | Temperatūras indikatora lauks | 12 | Taustiņš, lai atgrieztos funkciju displejā |
| 6 | Ēdienu gatavošanas sākšanas/beigšanas taustiņš | | |
| 7 | Temperatūras iestatījuma taustiņš | | |

Iepakojuma saturs

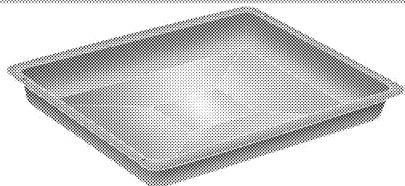


Komplektācijā ietilpstosie piederumi atšķiras atkarībā no iekārtas modeļa. Jūsu iekārtai var nebūt paredzēti visi lietotāja rokasgrāmatā aprakstītie piederumi.

1. Lietotāja rokasgrāmata

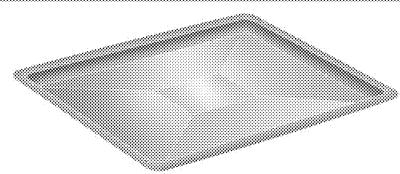
2. Dzīļā paplāte

Lietojama konditorijas izstrādājumiem, lieliem cepešiem, sulīgiem ēdiņiem un tauku savākšanai grilešanas laikā.



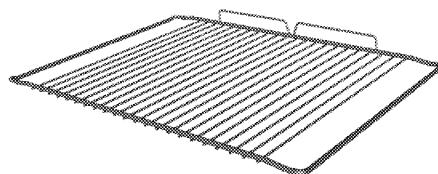
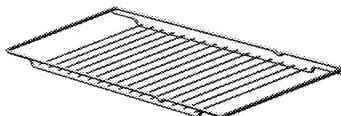
3. Paplāte konditorejas izstrādājumiem

Lietojama tādiem konditorijas izstrādājumiem kā cepumi un biskviti.



4. Grila režģis

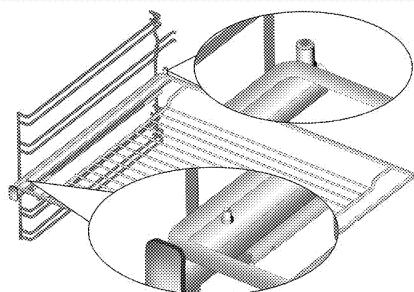
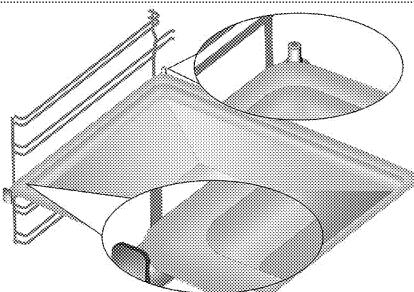
Lietojams apcepšanai un sautējuma traukos cepamās, apcepamās vai gatavojamās pārtikas novietošanai uz vēlamā plauktu.



5. Pareiza stieplu plauktu un paplātes novietošana uz teleskopiskajiem plauktiem (Šī funkcija ir izvēles iespēja. Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)

Teleskopiskie plaukti lauj daudz vieglāk ielikt un izņemt paplātes un stieplu plauktu.

Izmantojot paplāti un stieplu plauktu kopā ar teleskopiskajiem plauktiem, pārliecinieties, ka teleskopiskā plauktā aizmugurē esošās tapas atrodas iepretim stieplu plauktu un paplātes malām.



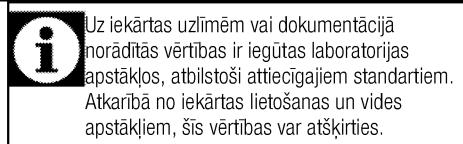
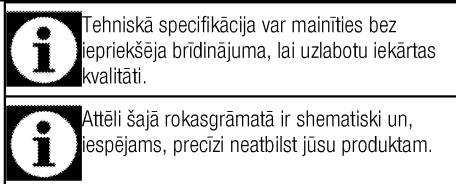
Tehniskā specifikācija

Spriegums/frekvence	220-240 V ~ 50 Hz
Kopejais jaudas paterīns	3.1 kW
Kabeļa tips/šķersgrizezums	min.H05W-FG 3 x 1,5 mm ²
Ārejie izmēri (augstums/platums/dzilums)	595 mm/594 mm/567 mm
Uzstādišanas izmēri (augstums/platums/dzilums)	**590 vai 600 mm/560 mm/min. 550 mm
Galvenā krāsns	Daudzfunkciju krāsns
Iekšēja lampa	15/25 W
Grila jaudas paterīns	2.2 kW

Pamatinformācija. Elektriskajām krāsnim uz enerģijas markējuma norāditie dati atbilst EN 60350-1 / IEC 60350-1 standartam. Šīs vērtības noteiktas standarta noslodzes apstākļos ar ieslēgtu apakšējo un augšējo sildelementu vai karsēšanas laikā izmantojot ventilatoru (ja piemērojams).

Elektroenerģijas efektivitātes klase ir noteikta atbilstoši šādai prioritācijas sistēmai atkarībā no produkta attiecīgo funkciju pieejamības. 1 - Ēdienu gatavošana ar Eco ventilatoru, 2 - Turbo lēnā gatavošana, 3 - Turbo gatavošana, 4 - Augšējā un apakšējā sildelementa un ventilatora izmantošana, 5 - Augšējā un apakšējā sildelementa izmantošana.

** Skatiet *Uzstādišana, Lappuse 12.*



3 Uzstādīšana

Iekārtu jāuzstāda kvalificētam speciālistam atbilstoši spēkā esošajiem noteikumiem. Pretējā gadījumā garantija tiks atcelta. Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas radušies nepilnvarotu personu veiktu darbību rezultātā, un tas var atcelt iekārtas garantiju.



Par iekārtas novietošanas vietas sagatavošanu un pievienošanu elektrotīklam ir atbildīgs pats klients.



BĪSTAMI:

Šī iekārta jāuzstāda atbilstoši visiem vietējiem gāzes un/vai elektrības noteikumiem.



BĪSTAMI:

Pirms uzstādīšanas vizuāli pārbaudiet, vai nav redzami iekārtas bojājumi. Ja redzami bojājumi, tad neuzstādīet iekārtu.

Bojātas iekārtas var radīt risku jūsu drošībai.

Pirms uzstādīšanas

Šī iekārta ir paredzēta uzstādīšanai virtuves skapjos, kurus iespējams iegādāties veikalos. Starp iekārtu un virtuves sienām un mēbelēm ir jānodrošina droša distance. Skatiet attēlu (vērtības norādītas mm).

- Izmantotajām virsmām, sintētiskajiem laminātiem materiāliem un līmēm jābūt karstumizturīgiem (min. 100 °C).
- Virtuves skapiņus jānovieto vienā līmenī un jānostiprina.
- Ja zem cepeškrāsns ir atvilkne, starp cepeškrāsnī un atvilkni jāuzstāda plaukts.
- Iekārtu jānes vismaz divām personām.



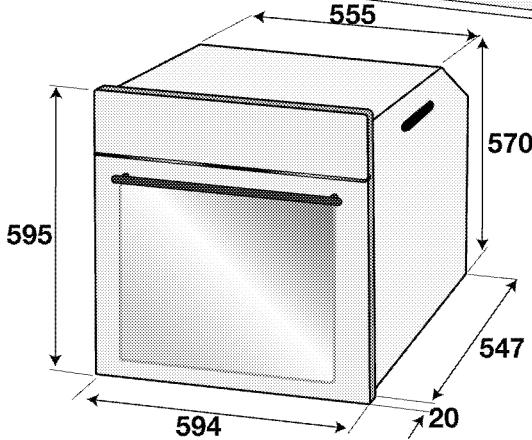
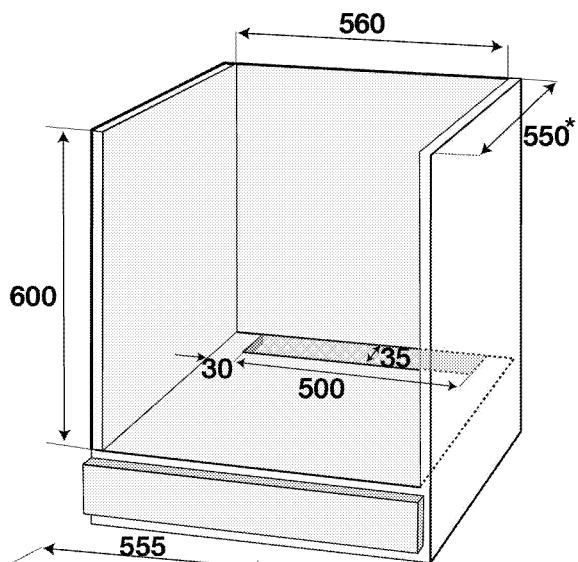
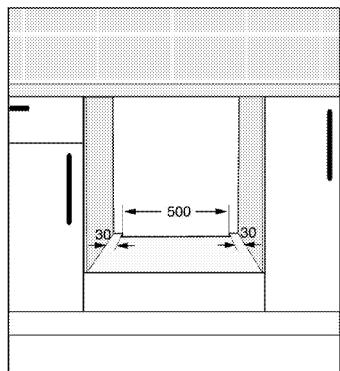
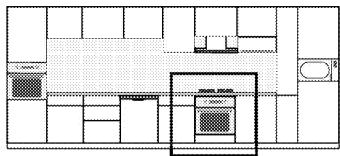
Neuzstādīet iekārtu blakus ledusskapjiem vai saldētavām. Iekārtas izstarotais siltums palielinās dzesēšanas iekārtu enerģijas patēriņu.



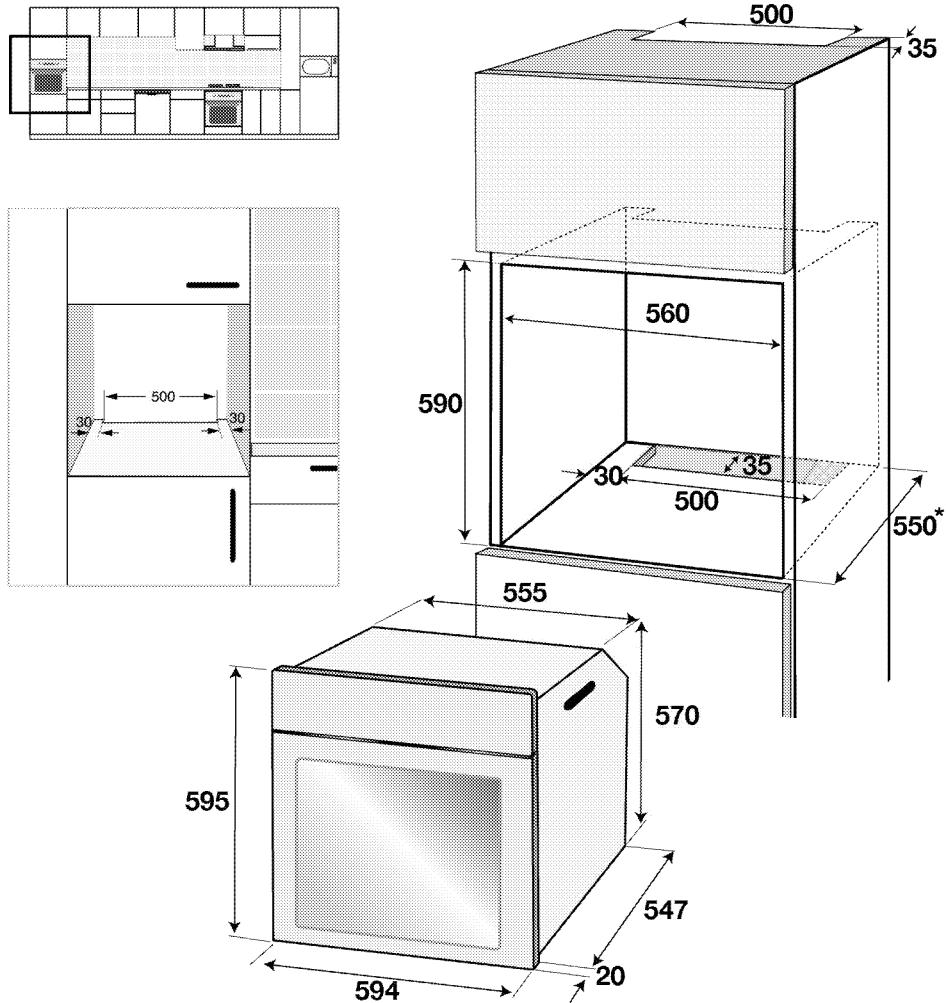
Nenesiet un nepārvietojiet iekārtu, to turot aiz durvīm un/vai roktura.



Ja iekārtai ir stieplju rokturi, tad pēc tās pārvietošanas iebidiet šos rokturus atpakaļ sānu sienās.



* min.



* min.

Uzstādīšana un pievienošana

- Iekārtu var uzstādīt un pievienot tikai atbilstoši valsti pieņemtajiem noteikumiem par uzstādīšanu.

Pievienošana elektrotīklam

Pievienojet iekārtu pie iezemētas kontaktligzdas/linijas, kas aizsargāta ar tabulā "Tehniskā specifikācija" norāditajām vērtībām atbilstošu mazgabarītu bloķēšanas sistēmu. Neatkarīgi no tā, vai iekārtai ir vai nav transformators, lieciet iekārtu iezemēt kvalificētam elektriķim. Mūsu uzņēmums nebūs atbildīgs par bojājumiem, kas radīsies iekārtu izmantojot bez iezemējuma atbilstoši vietējiem noteikumiem.



BĪSTAMI:

Iekārtu pie barošanas avota drīkst pievienot tikai pilnvarots un kvalificēts speciālists.

Iekārtas garantijas periods sākas tikai pēc pareizas uzstādīšanas.

Rāzotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas radīsies nepilnvarotu personu veiktu darbību rezultātā.



BĪSTAMI:

Barošanas kabelis nedrīkst tikt saspiests, salocīts vai iespiests vai saskarties ar iekārtas karstajām detalēm.

Bojāta barošanas kabeļa nomaiņa ir jāveic kvalificētam elektriķim. Pretejā gadījumā pastāv elektriskās strāvas trieciena, īssavienojuma vai aizdegšanās risks!

- Savienojumam jāatbilst valsts noteikumiem.
- Strāvas avota datiem jāatbilst datiem, kas norādīti uz iekārtas tipa uzlīmes. Lai apskatītu tipa uzlīmi, atveriet priekšējas durvis.
- Iekārtas barošanas kabelim ir jāatbilst vērtībām, kas norādītas tabulā "Tehniskā specifikācija".



BĪSTAMI:

Pirms jebkura darba, kas saistīts ar elektroinstalāciju, sākšanas atvienojet šo iekārtu no strāvas avota.

Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.

Pievienojet barošanas kabeli.

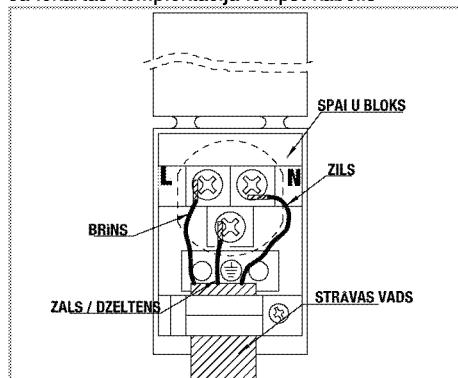


Veicot elektroinstalāciju, jums jāapkļaujas nacionālajiem/vietējiem elektības noteikumiem un jāizmanto piemērota rozete un kontaktdakša, pieslēdzot plīti. Ja izstrādājuma maksimālā strāva pārsniedz pašreizējās rozetes un kontaktdakšas iespējas, izstrādājums ir jāpieslēdz tiešā veidā caur fiksētu elektroinstalāciju, neizmantojot rozeti un kontaktdakšu.

1. Ja nav iespējama atvienošana no barošanas avota visos polos, tad jāpievieno elektriskās separācijas ierice ar min. kontaktu attālumu 3 mm (drošinātāji, līnijas drošības slēdzi, slēdzēji) visos polos, un šai ierīcei ir jāatrodas līdzās plītij (tomēr ne virs tās) atbilstoši IEE noteikumiem. Šo norādījumu neievērošanas gadījumā var rasties iekārtas darbības problēmas un izstrādājuma garantija var tikt atzīta par nederīgu.

Leteicama papildu aizsardzība ar noplūdes strāvas aizsargslēdzi.

Ja iekārtas komplektācijā ietilpst kabelis

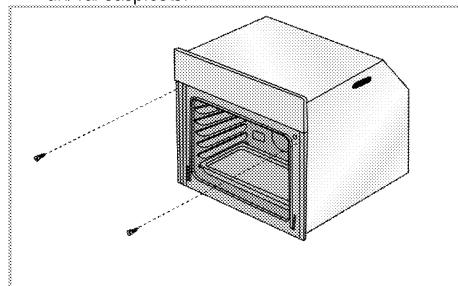


2. Pievienojot vienai fāzei savienojet vadus, kā norādīts tālāk:

- Brūnais/melns vads = L (fāze)
 - Zilais/melns vads = N (neutrāls)
 - Zaļais/dzeltenais vads = (E) (iezemējums)
- » vai
- Melns/melns vads = L (fāze)
 - Zilais;brūnais vads = N (neutrāls)
 - Zaļais/dzeltenais vads = (E) (iezemējums)

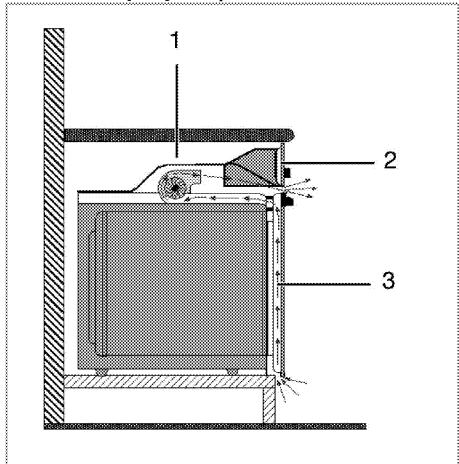
Iekārtas uzstādišana

1. Iebidiet plīti skapīti, nocentrejiet un nostipriniet, uzmanoties, lai barošanas kabelis netiek bojāts un/vai saspiests.



Nostipriniet krāsni ar 2 skrūvēm, kā parādīts attēlā. Pēc uzstādišanas pārliecieties, vai skrūves ir pietiekami pievilktais un plīts nekustas. Ja plīts nav uzstādīta atbilstoši norādījumiem un skrūves nav pietiekami pievilktais, plīts var sašķiebties.

Iekārtām ar dzesēšanas ventilatoru (Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)

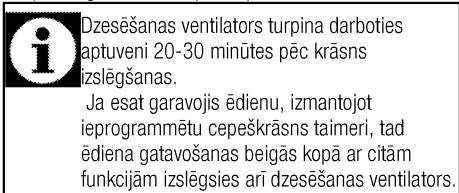


1 Dzesēšanas ventilators

2 Vadības panelis

3 Durvis

lebūvētais dzesēšanas ventilators atdzesē gan iebūvēto korpusu, gan iekārtas priekšpusi.



Pēdējā pārbaude

1. Izstrādājuma lietošana
2. Pārbaudiet funkcijas.

Atbrīvošanās no vecās iekārtas

- Saglabājiet iekārtas oriģinālo kasti un transportējet iekārtu tajā, levērojiet uz kartona kastes dotos norādījumus. Ja jums nav oriģinālās kartonas kastes, iepakojiet iekārtu burbulplēvē vai biezā kartonā un rūpīgi aptiniet ar līmlenti.
- Lai stieplu plaukts un paplāte, kas atrodas krāsnī, nesabojātu krāsns durvis, krāsns durvju iekšpusē, viena līmeni ar paplātēm, piestipriniet kartona strēmelites. Ar līmlenti pielīmējiet krāsns durvis pie sānu sienām.
- Neceliet un nepārvietojiet iekārtu, to turot aiz durvīm vai roktura.



Nenovietojiet uz iekārtas nekādus priekšmetus un pārvietojiet to stateniski.



Aplūkojiet savu iekārtu un pārliecinieties, vai transportēšanas laikā tā nav tikusi bojāta.

4 Sagatavošana

Padomi par elektroenerģijas taupīšanu

Šī informācija jums palīdzēs izmantot iekārtu ekoloģiski un ekonomiski.

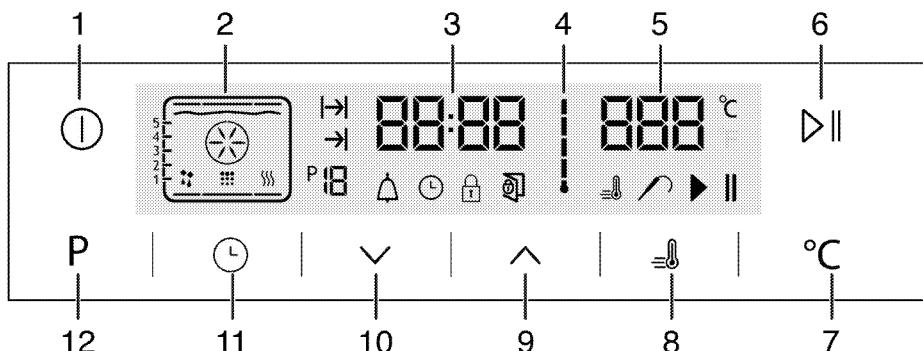
- Gatavojet ēdienu cepeškrāsnī tumšas krāsas un emaljētos traukos, jo tas nodrošinās labāku siltuma vadīšanu.
- Pirms ēdienu gatavošanas iepriekš sasildiet cepeškrāsnī, ja tas ir ieteikts lietotāja rokasgrāmatā vai ēdienu gatavošanas pamācībā.
- Ēdienu gatavošanas laikā bieži neviriniet cepeškrāns durtījas.
- Ja durvis nav atvērtas, iekšējā temperatūra tiek optimizēta, lai režīmā ECO FAN HEATING

(Karsēšana ar Eco ventilatoru) taupītu enerģiju, un var atšķirties no displejā parādītās.

- Ja vien iespējams, mēģiniet cepeškrāsnī vienlaikus gatavot vairakus ēdienus. Varat gatavot ēdienu novietojot divus traukus ar ēdienu uz grila režīga.
- Ja jums jāgatavo vairāki ēdieni, gatavojet tos uzreiz vienu pēc otra. Tad cepeškrāns jau būs karsta.
- Varat ietaupīt elektroenerģiju, izslēdzot cepeškrāsnī dažas minūtes pirms ēdienu gatavošanas beigām. Neatveriet cepeškrāns durvis.
- Pirms saldētu ēdienu gatavošanas tos atlaidiniet.

Sākotnējā izmantošana

Laika iestatīšana



- Kad krāsns sāk darboties, iedegas simbols (1), pieskarieties pie taustiņiem /, lai iestatītu stundu.
- Apstipriniet iestatījumu, pieskaroties pie simbola (2), pēc tam nepieskarieties nevienam taustiņam un pagaidiet 4 sekundes, lai apstiprinātu.

i Ja nav iestatīts pašreizējais laiks, laika indikatora vērtība palielināsies/pieauga no vērtības 12:00. Tiks aktivizēts simbols (1), lai norādītu, ka nav iestatīts pašreizējais laiks. Pēc laika iestatīšanas simbols pazudīs.

Iekārtas pirmā tīrišanas reize

i Virsmu var sabojāt zināmi mazgāšanas līdzekļi vai tīrišanas materiāli. Tīrišanai neizmantojiet agresīvus mazgāšanas līdzekļus, tīrišanas pulverus/krēmus vai citus asus priekšmetus.

- Noņemiet visus iepakojuma materiālus.
- Noslaukiet iekārtas virsmas ar mitru drāniņu vai sūklīti un noslaukiet ar drāniņu.

Sākotnējā sakarsēšana

Karsējet iekārtu aptuveni 30 minūtes un pēc tam izslēdziet. Šādā veidā tiks nodedzināti un notīri jebkuri ražošanas attlikumi vai slāni.



BRĪDINĀJUMS

Karstas virsmas izraisa apdegumus! Iekārta lietošanas laikā var būt karsta. Nekādā gadījumā nepieskarieties karstiņiem degliem, krāsns iekšķusei, sildelementiem utt. Nejaujiet bērniem atrasties krāsns tuvumā.

Karstā cepeškrāsns ievietojot ēdienu un tos izņemot no cepeškrāsns, vienmēr izmantojiet siltumizturīgus virtuves cīmrus.

Elektriskā cepeškrāsns

1. Izņemiet no cepeškrāsns visas paplātes un grila režģi.
2. Aizveriet cepeškrāsns durvis.
3. Izvēlieties statisko pozīciju.

Cepēškrāsns ar grili

1. Izņemiet no cepēškrāsns visas paplātes un grila režģi.
2. Aizveriet cepēškrāsns durvis.
3. Izvēlieties visaugstāko grila jaudu. Skatiet *Grila izmantošana, Lappuse 28*.
4. Darbiniet cepēškrāsns aptuveni 15 minūtes.
5. Izslēdziet grili. Skatiet *Grila izmantošana, Lappuse 28*



Sākotnējās izmantošanas laikā iekārta var pāris stundas dūmot un smakot. Tā ir visai normāli. Nodrošiniet, ka telpa tiek labi vēdināta, lai izvadītu dūmus un smaku. Izvairieties no tiešas radušos dūmu un smakas ieelpošanas.

5 Krāsns izmantošana

Vispārīga informācija par cepšanu, apcepšanu un grilēšanu



BRĪDINĀJUMS

Karstas virsmas izraisa apdegumus! Iekārtā lietošanas laikā var būt karsta. Nekādā gadījumā nepieskarieties karstiem degliem, krāsns iekšpusēi, sildelementiem utt. Neļaujiet bēriņiem atrasties krāsns tuvumā.

Karstā cepeškrāsnī ievietojot ēdienu un tos izņemot no cepeškrāsns, vienmēr izmantojiet siltumizturīgus virtuves cimdos.



BĪSTAMI:

Atviet krāsns durvis uzmanīgi, jo pa tām var izplūst karsts tvaiks.

Izplūstošais tvaiks var applaucēt rokas, seju un/vai acis.

Padomi par kūku cepšanu

- Izmantojiet metāla šķīvus ar piemērotu pārkājumu, pie kura pārtika nepielip, alumīnija kārbas vai karstumizturīgas silikona veidnes.
- Pēc iespējas labāk izmantojiet vietu uz režģa.
- Novietojiet cepamo veidni plaukta vidū.
- Pirms krāsns vai grila ieslēgšanas izvēlieties pareizo plaukta pozīciju. Nemainiet plaukta novietojumu, kad krāsns ir karsta.
- Turiet krāsns durvis aizvērtas.

Padomi par galas cepšanu

- Pirms pagatavošanas sākšanas vesela cāla, tītara vai liela galas gabala ierīvēšana ar mērci, piemēram citrona sulu un melnajiem pipariem, palielinās ēdienu gatavošanas veikspēju.
- Gaļu ar kauliem ir jācep aptuveni 15-30 minūtes ilgāk nekā tāda paša izmēra cepetis bez kauliem.
- Katram galas biezuma centimetram ir vajadzīgs aptuveni 4-5 minūtes ilgs gatavošanas laiks.
- Pēc ēdienu gatavošanas laika pāriešanas atstājiet gaļu krāsnī uz vēl aptuveni 10 minūtēm. Tas ļaus galas sulai tikt vienmērigāk sadalītai pa visu cepeti, un tā netecēs galas sagriešanas laikā.
- Ugunsizturīgā traukā ievietotu zivi jānovieto uz vidējā vai zemākā plaukta.

Padomi par grilēšanu

Kad tiek grilēta gaļa, zivis un mājpurni, tie ātri klūst brūni, iegūst jauku garozinu un neklūst sausi. Īpaši labi piemēroti grilēšanai ir plakani gabali, uz iesmas uzdurami gaļas gabali un cīsinji, kā arī dārzeni ar augstu ūdens saturu, teiksim, tomāti un sīpoli.

- Izkārtojiet grilējamos gabaliņus uz stieplu grila vai cepešpannas ar stieplu grili tā, lai to aizņemtā platība nav lielāka par sildelementa izmēriem.
- Ievietojiet stieplu grili vai cepešpannu ar grili vēlamajā krāsns līmenī. Ja grilējat uz stieplu grila, ievietojiet cepešpannu apakšējā plauktā, lai tājā uztvertu taukus. Lai cepešpanna būtu vieglāk iztīrīma, ieļejet taijā nedaudz ūdens.



Grilēšanai nepiemiņota pārtika rada aizdegšanās risku. Grilējiet tikai tādu pārtiku, kas ir piemērots intensīvam grilēšanas karstumam.

Neievietojiet pārtiku pārāk tālu grila aizmugurē. Tā ir viskarstākā vieta un taukaina pārtika var aizdegties.

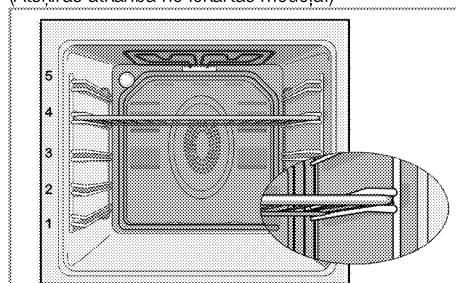
Elektriskās krāsns izmantošana

Elektriskās krāsns izslēgšana

Stieplu grila pareiza novietošana uz stieplu plaukta ir ļoti svarīga. Stieplu grils ir jāievieto starp stieplu plauktiem, kā parādīts attēlā.

Neļaujiet stieplu grilm atbalstīties pret krāsns aizmugurējo sienu. Pabidiet stieplu grili līdz plaukta priekšpusēi un nostipriniet ar durtiņu palīdzību, lai panāktu labu grila veikspēju.

(Atšķiras atkarībā no iekārtas modeļa.)



Darba režīmi

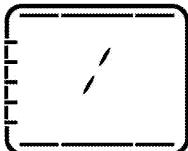
Šeit redzamo darba režīmu secība var atšķirties atkarībā no jūsu iekārtas izkārtojuma.

1. Augšējais un apakšējais sildelementi



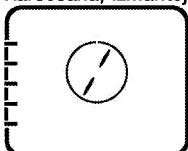
Pārtika tiek vienlaikus sakarsēta no augšas un apakšas. Piemēram, tas ir piemēroti kūkām, konditorijas izstrādājumiem, kēksiem un

- sautējumiem veidnēs. Ēdienu gatavošanas laikā izmantojiet tikai vienu paplāti.
Ekrānā būs redzams piemērots plaukta novietojums.
- 2. Apakšējais/augšējais sildelements ar ieslēgtu ventilatoru**



Ar apakšējo un augšējo sildelementu sasildītais karstais gaiss ar ventilatora palīdzību tiek ātri un vienmērīgi sadalīts visā krāsnī. Ēdienu gatavošanas laikā izmantojiet vienu pannu.

- 3. Karsēšana, izmantojot ventilatoru**



Ar karsēšanu, izmantojot ventilatoru, sasildītais karstais gaiss ar ventilatora palīdzību tiek ātri un vienmērīgi sadalīts visā krāsnī.

Piemērots maliņu gatavošanai dažādos plauktu līmenos un vairumā gadījumu iepriekšēja sakarsēšana nav nepieciešama. Piemērota ēdienu gatavošanai uz vairākām paplātēm.

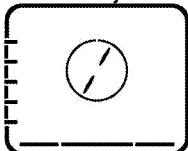
i Kad krāsns durvis ir atvērtas, ventilatora motors nedarbojas, lai karstais gaiss paliktu krāsnī.

- 4. "3D" funkcija**



Darbojas augšējais un apakšējais sildelements un notiek karsēšana, tās laikā izmantojot ventilatoru. Pārtika tiek vienmērīgi un ātri pagatavota no visām pusēm. Ēdienu gatavošanas laikā izmantojiet tikai vienu paplāti.

- 5. Picas funkcija**



Darbojas apakšējais sildelements un notiek karsēšana, tās laikā izmantojot ventilatoru. Piemērots picas cepšanai.

- 6. Pilns grila režīms + ventilators**



Pilnā grila režīmā sasildītais karstais gaiss ar ventilatora palīdzību tiek ātri un vienmērīgi sadaļīts visā krāsnī. Tas ir piemērots liela galas daudzuma grilēšanai.

- Novietojiet lielas vai vidēja izmēra porcijas uz plaukta pareizajā līmenī zem grilēšanai paredzētā grila sildelementa.
- Iestatiet maksimālo temperatūras līmeni.
- Kad pagājusi puse no ēdienu gatavošanas laika, apgrieziet ēdienu uz otru pusī.

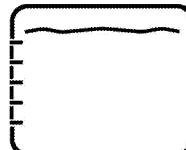
- 7. Pilns grila režīms**



Darbojas lielais grils krāsns griestos. Tas ir piemērots liela galas daudzuma grillēšanai.

- Novietojiet lielas vai vidēja izmēra porcijas uz plaukta pareizajā līmenī zem grilēšanai paredzētā grila sildelementa.
- Iestatiet maksimālo temperatūras līmeni.
- Kad pagājusi puse no ēdienu gatavošanas laika, apgrieziet ēdienu uz otru pusī.

- 8. Grills**

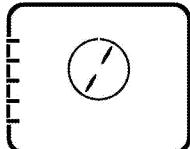


Darbojas mazais grils krāsns griestos. Piemērots grilēšanai un sacepumiem.

- Novietojiet nelielas vai vidēja izmēra porcijas plaukta pareizajā vietā zem grilēšanai paredzētā grila sildelementa.
- Iestatiet maksimālo temperatūras līmeni.

9. Kad pagājusi puse no ēdienu gatavošanas

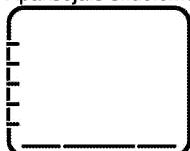
10. Karsēšana ar Eco ventilatoru



Lai ietaupītu elektroenerģiju, varat izmantot šo funkciju, nevis ēdienu gatavošanu ar karsēšanu, tās laikā izmantojot ventilatoru, 160-220 °C temperatūrā. Tomēr ēdienu gatavošanas laiks mazliet palieeināsies.

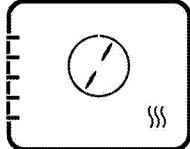
Ēdienu gatavošanas laiks izmantojot šo funkciju ir norādīts tabulā 'Karsēšana ar Eco ventilatoru'.

11. Apakšējais sildelements

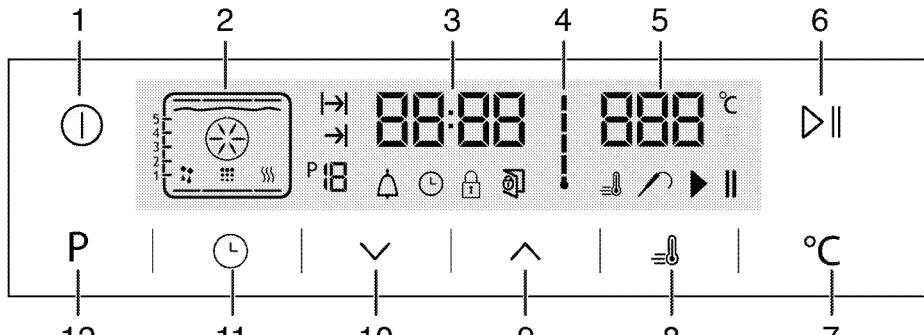


Darbojas tikai apakšējais sildelements. Tas ir piemērots picām un secīgai pārtikas apbrūnināšanai no apakšas.

12. Sulta ēdienu saglabāšana



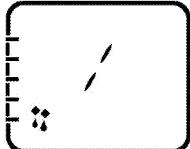
Krāsns vadības paneļa izmantošana



- 1 IESLĒGŠANAS/IZSŁĘGŠANAS taustiņš
- 2 Funkciju displejs
- 3 Pareiza laika indikatora lauks
- 4 Krāsns iekšējās temperatūras simbols
- 5 Temperatūras indikatora lauks
- 6 Ēdienu gatavošanas sākšanas/beigšanas taustiņš
- 7 Temperatūras iestādījuma taustiņš
- 8 Pastiprinātāja simbols (strauja iepriekšējā sakarsēšana)

Tiek izmantota ēdienu ilgstošai saglabāšanai ēdienu pasniegšanas temperatūrā.

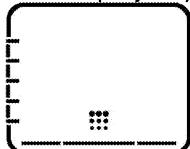
13. Izmantošana ar ventilatoru



Krāns nav sakarsusi. Darbojas tikai ventilators (aizmugurējā sienā). Sasaldētā granulētā pārtika tiek lēni atlaidināta istabas temperatūrā un pagatavotais ēdiens tiek atdzesēts.

14. Vieglā tīrišana ar tvaiku

(Šī funkcija ir izvēlēs iespēja. Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)

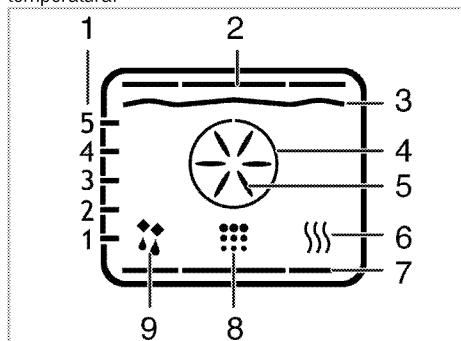


Izmantojot šo funkciju, netirumi (ja nav gaidīts pārāk ilgi) tiek atmiešķēti, un tos var viegli notīrt. Informāciju par vieglu tīrišanu ar tvaiku skatiet sadaļā "Tīrišana — viegla tīrišana ar tvaiku".

- : Ēdienu gatavošanas laika simbols
 → : Ēdienu gatavošanas laika beigu simbols
 P 18 : Funkcijas numurs
 ▲ : Brīdinajuma simbols
 △ : Pulksteņa simbols
 □ : Taustiņu bloķēšanas simbols
 ☰ : Durvju atvēršanas simbols
 ☱ : Pastiprinātāja simbols (strauja iepriekšējā sakarsēšana)
 ☲ : Gaļas gatavības pārbaudišanas simbols
 || : Ēdienu gatavošanas apturēšanas simbols
 ▶ : Ēdienu gatavošanas sākšanas simbols

Funkciju tabula:

Funkciju tabulā ir norādītas izmantojamās krāsns funkcijas un to minimālā un maksimālā temperatūra. Kad funkcija ir izvēlēta, tiek parādīta ieteicamā temperatūra.



- 1 Plaukta stāvokļi
- 2 Augšējais sildelements
- 3 Grila sildelements
- 4 Pastiprinātāja sildītājs
- 5 Pastiprinātāja ventilators
- 6 Silta ēdienu saglabāšana
- 7 Apakšējais sildelements
- 8 Tirišanas funkcija
- 9 Izmantošana ar ventilatoru



apakšas/augšas	
Ēdienu gatavošana ar konvekciju	40-280
"3D" funkcija	40-280
Pizza funkcija	40-280
Lielā izmēra grils ar konvekciju	40-280
Plīna grilēšana	40-280
Lēna grilēšana	40-280
Sildīšana ar karsto gaisu Eco režīmā	160-220
Sildīšana no apakšas	40-220
Siltuma uzturēšana	40-100

*Modeļiem, kam ir pašattīrīšanās ar pirofizi funkcija (pirolīze), temperatūru var iestatīt līdz 310°C.

	Drošības apsvērumu dēļ maksimālais pielāgojamais ēdienu gatavošanas laiks režīmiem (izņemot siltuma uzturēšanu) ir 6 stundas. Strāvas padeves atteices gadījumā programma tiks atcelta. Krāsns iestatījumi ir jāpārprogrammē.
	Veicot korekcijas, pulksteņa displejā mirgos attiecīgie simboli.
	Pašreizējo laiku nevar iestatīt, kamēr krāsns darbojas jebkuras funkcijas režīmā, kā arī tad, ja krāsnī ir iestatīta pusautomātiskā vai pilna automātiskā programmešana.
	Atverot krāsns durvis, apgaismojums ieslēgsies pat tad, ja krāsns ir izslēgta.

Krāsns darbība

1. Pieskaroties pie taustiņa ① un turiet apmēram 2 sekundes, lai atvērtu krāsni.
» Pēc krāsns ieslēšanās displejā tiks parādīta pirmā darbības funkcija. Kad displejs ir šajā režīmā, var iestatīt ēdienu gatavošanas laiku, ēdienu gatavošanas laika beigas un funkciju Booster (ātrā sildīšana).

Ja ekrānā netiek veikti nekādi krāsns iestatījumi, tā pēc 20 sekundēm automātiski izslēgsies.

Manuālā gatavošana, izvēloties temperatūru un darbības funkciju

Varat gatavot, izvēloties māltītes pagatavošanai piemērotāko temperatūru un darbības funkciju. Tā gatavošanu varēsit kontrolieri manuāli, neiestatot ilgumu.

1. Pieskaroties pogai ①, lai atvērtu krāsni, displejā tiek parādīta pirmā darbības funkcija.
2. Izvēlieties darbības funkciju, pieskaroties taustiņiem ↗/↖.

3. Ja vēlaties mainīt darbības funkcijai ieteicamo temperatūru, pieskarieties pie pogas $^{\circ}\text{C}$, lai iespējotu temperatūras lauku.
 » Sāks mirgot simbols C .
 4. Pieskarieties pie taustiņiem \wedge/\vee , lai iestatītu vēlamo temperatūru.
 5. Pieskarieties pie taustiņa $^{\circ}\text{C}$, lai apstiprinātu temperatūras iestatījumu.
 6. Ievietojeti malfitī krāsnī.
 7. Ja ir izvēlēta vajadzīgā temperatūra un darbības funkcija, pieskarieties pie taustiņa $\blacktriangleright/\parallel$, lai sāktu gatavošanu. displejā tiks parādīts simbols \blacktriangleright .
 » Krāsns tūlīt sāks darboties izvēlētās funkcijas režīmā, un iekšpuses temperatūra palielinās līdz iestatītajai temperatūrai. Katra iekšpuses temperatūras iedaļa iedegsies, līdz krāsns iekšpusē tiks sasniegta iestatītā temperatūra. Funkciju displejā tiks parādīti papildu aktīvie sildītāji un ieteicamais plānotais novietojums.
 8. Ja gatavošana notiek manuāli, un nav iestatīts gatavošanas laiks, krāsns neizslēdzas automātiski. Gatavošanu varat pabeigt, vēlreiz pieskaroties taustiņam $\blacktriangleright/\parallel$.
 » Krāsnī tiks pabeigta gatavošanas darbība un displejā tiks parādīts simbols \parallel .
 9. Lai aizvērtu krāsnī, pieskarieties pie pogas \odot apmēram 2 sekundes.
- Gatavošana, iestatot gatavošanas laiku**
- Ja vēlaties, lai krāsns pēc gatavošanas izslēdzas, izvēlieties malfitē atbilstoši temperatūru un darbības funkciju un iestatiet gatavošanas laiku. Gatavojoj manuāli, gatavošanas ilgums netiek iestatīts.
1. Pieskaroties pogai \odot , lai atvērtu krāsnī, displejā tiek parādīta pirmā darbības funkcija.
 2. Izvēlieties darbības funkciju, pieskaroties taustiņiem \wedge/\vee .
 3. Ja vēlaties mainīt darbības funkcijai ieteicamo temperatūru, pieskarieties pie pogas $^{\circ}\text{C}$, lai iespējotu temperatūras lauku.
 » Sāks mirgot simbols C .
 4. Pieskarieties pie taustiņiem \wedge/\vee , lai iestatītu vēlamo temperatūru.
 5. Pieskarieties pie taustiņa $^{\circ}\text{C}$, lai apstiprinātu temperatūras iestatījumu.
 6. Pieskarieties pie \odot , līdz gatavošanas laika displejā parādās simbols \rightarrow .
 7. Iestatiet gatavošanas laiku — pieskarieties pie taustiņiem \wedge/\vee un apstipriniet iestatījumu, pieskaroties pie taustiņa \odot .
 » Kad gatavošanas laiks ir iestatīts, displejā iedegsies simbols \rightarrow .
8. Ievietojeti malfitī krāsnī.
 9. Ja ir izvēlēta vajadzīgā temperatūra, darbības funkcija un gatavošanas laiks, pieskarieties pie taustiņa $\blacktriangleright/\parallel$, lai sāktu gatavošanu. Displejā tiks parādīts simbols \blacktriangleright .
 » Krāsns tiks uzsildīta līdz iestatītajai temperatūrai, un šī temperatūra saglabāsies līdz izvēlētā gatavošanas laika beigām.
 » Krāsns tūlīt sāks darboties izvēlētās funkcijas režīmā, un iekšpuses temperatūra palielinās līdz iestatītajai temperatūrai. Šī temperatūra tiek saglabāta līdz iestatītā gatavošanas laika beigām. Katra iekšpuses temperatūras iedaļa iedegsies, līdz krāsns iekšpusē tiks sasniegta iestatītā temperatūra. Funkciju displejā tiks parādīti papildu aktīvie sildītāji un ieteicamais plānotais novietojums.
 10. Kad gatavošana ir pabeigta, displejā tiek parādīts zījonojums "End" (Gatavs) un atskan signāls.
 11. Pieskarieties jebkuram taustiņam, lai apturētu signālu.
 » Signāls vairs neskanēs, un krāsns automātiski pārtrauks darbību.
- Gatavošanas laika beigu iestatīšana uz vēlāku laiku**
- Varat nodrošināt krāsns automātisku ieslēgšanos un izslēgšanos, iestatot malfitē piemērotu temperatūru un darbības funkciju un attieket gatavošanas laiku un tā beigas uz vēlāku laiku; kontrole tiek veikta manuāli, neiestatot gatavošanas ilgumu.
1. Pieskaroties pogai \odot , lai atvērtu krāsnī, displejā tiek parādīta pirmā darbības funkcija.
 2. Izvēlieties darbības funkciju, pieskaroties taustiņiem \wedge/\vee .
 3. Ja vēlaties mainīt darbības funkcijai ieteicamo temperatūru, pieskarieties pie pogas $^{\circ}\text{C}$, lai iespējotu temperatūras lauku.
 » Sāks mirgot simbols C .
 4. Pieskarieties pie taustiņiem \wedge/\vee , lai iestatītu vēlamo temperatūru.
 5. Pieskarieties pie taustiņa $^{\circ}\text{C}$, lai apstiprinātu temperatūras iestatījumu.
 6. Pieskarieties pie \odot , līdz gatavošanas laika displejā parādās simbols \rightarrow .
 7. Iestatiet gatavošanas laiku — pieskarieties pie taustiņiem \wedge/\vee un apstipriniet iestatījumu, pieskaroties pie taustiņa \odot .
 » Kad gatavošanas laiks ir iestatīts, displejā iedegsies simbols \rightarrow .
 8. Pieskarieties pie \odot , līdz displejā parādās simbols \rightarrow par gatavošanas laika beigām.

- Iestatiet gatavošanas laiku — pieskarieties pie pogām un apstipriniet iestatījumu, pieskaroties pie taustiņa .
- Kad gatavošanas beigu laiks ir iestatīts, displejā iedegsies simbols .
- Leviņojiet māltīti krāsnī.
- Ja ir izvēlēta vajadzīgā temperatūra, darbības funkcija, gatavošanas laiks un gatavošanas laika beigas, pieskarieties pie taustiņa , lai sāktu gatavošanu. Displejā tiks parādīts simbols .
- Krāsns taimeris automātiski aprēķina gatavošanas sāšanas laiku, no iestatīta gatavošanas beigu laika atnemot gatavošanai nepieciešamo laiku. Kad pienāk gatavošanas sāšanas laiks, tiek aktivizēts atlasītais darbības režīms, un krāsns tiek uzsildīta līdz iestatītai temperatūrai. Šī temperatūra tiek saglabāta līdz iestatītai gatavošanas laika beigām. Katra iekšpusē temperatūras iedaļa iedegsies, līdz krāsns iekšpusē tiek sasniegta iestatītā temperatūra. Funkciju displejā tiks parādīti papildu aktīvie sildītāji un ieteicamais paplātes novietojums.
- Kad gatavošana ir pabeigta, displejā tiek parādīts ziņojums "End" (Gatavs) un atskan signāls.
- Pieskarieties jebkuram taustiņam, lai apturētu signālu.
» Signāls vairs neskanēs, un krāsns automātiski pārtrauks darbību.



Ja pēc iestatīšanas vēlaties atcelt vai nu tikai gatavošanas laiku, vai arī gatavošanas laiku un gatavošanas laika beigas, ir jāiestatīta gatavošanas laiks.

Režīma Booster iestatīšana (ātrā iepriekšējā uzsildīšana)

Izmantojiet režīmu Booster (ātrā iepriekšējā uzsildīšana), lai krāsns ātrāk uzsiltu līdz vajadzīgajai temperatūrai.



Režīmu Booster nevar izvēlēties atkausēšanas, sildīšana ar karsto gaisu eco režīmā , siltuma uzturēšanas un tīrīšanas pozīcijās. Strāvas padeves atteices gadījumā režīma Booster iestatījumi tiks atcelti.

- Kad esat iestatījis temperatūru, darbības funkciju, gatavošanas laiku un gatavošanas laika beigas, pieskarieties pie taustiņa .
- Iedegsies simbols , un režīma Booster (ātrā iepriekšējā uzsildīšana) iestatījums būs iespējots.
- Kad krāsns būs uzsilis līdz vajadzīgajai temperatūrai, režīma Booster simbols pazudīs, un krāsns darbosies tajā režīmā, kas bija iestatīts pirms režīma Booster.

- Lai atceltu režīmu Booster, vēlreiz pieskarieties pie taustiņa .

» Simbols pazudīs un režīms Booster (ātrā iepriekšējā uzsildīšana) tiek atspējots.

Elektriskās krāsns izslēgšana

Pieskarieties pie simbola , lai izslēgtu krāsnī.

Taustiņu blokēšanas aktivizēšana

Varat aktivizēt taustiņu blokēšanas funkciju, lai novērstu krāsns nevēlamu iestēšanu.

- Pieskarieties pie , līdz displejā parādās simbols .

» Displejā tiks parādīts ziņojums "OFF" (Izsleğts).

- Nospiediet , lai aktivizētu taustiņu blokēšanu.

» Kad taustiņu blokēšana ir aktivizēta, displejā tiks parādīts ziņojums "On" (leslēğts), un simbols paliks izgaismots. Apstipriniet, pieskaroties pie .



Ja ir aktivizēta taustiņu blokēšana, krāsns funkciju taustiņi nedarbojas. Strāvas padeves atteices gadījumā taustiņu blokēšana netiks atcelta.

Taustiņu blokēšanas deaktivizēšana

- Pieskarieties pie , līdz displejā tiek parādīts simbols .

» Displejā tiks parādīts ziņojums "On" (leslēğts).

- Atspējot taustiņu blokēšanu, pieskaroties pie taustiņa .

» Kad taustiņu blokēšana būs deaktivizēta, tiek parādīts ziņojums "OFF" (Izsleğts). Apstipriniet, pieskaroties pie .



Ja ir aktivizēta taustiņu blokēšanas funkcija, krāsns funkciju taustiņi nedarbojas. Strāvas padeves atteices gadījumā taustiņu blokēšanas iestatījumi netiks atcelti.

Bridinājuma pulkstenja iestatīšana

Ierices taimeri varat iestatīt arī attiecībā uz citiem bridinājanas vai atgādinājuma gadījumiem, ne tikai gatavošanas programmai.

Bridinājuma pulkstenis krāsns funkcijas neietekmē. Tas tikai tiek izmantots brīdināšanai. Piemēram, tas ir noderīgs, ja kādā laikā vēlaties pagriezt krāsnī esošo māltīti citā pozīcijā. Iestatītā laika beigās taimerī atskanēs skanas signāls.

- Pieskarieties pie , līdz displejā parādās simbols .



Maksimālais brīdinājuma atskanēšanas laiks var būt 23 stundas un 59 minūtēs.

- Iestatiet brīdinājuma ilgumu, izmantojot taustiņus .

» Simbols  paliks izgaismots, un pēc brīdinājuma laika iestatīšanas tas tiks rādīts displejā.

3. Kad brīdinājuma laiks būs pagajis, sāks mirgot simbols  un būs dzirdams skaņas signāls.

Brīdinājuma izslēgšana

1. Brīdinājuma signāls skan 2 minūtes. Lai apturētu skaņu, pieskarieties jebkuram taustījam.

» Signāls vairs neskanēs, un tiks parādīts pašreizējais laiks.

Brīdinājuma atcelšana

1. Lai atceltu brīdinājumu, pieskarieties pie , līdz displejā tiek parādīts simbols .

2. Nospiediet un turiet taustīju , līdz displejā tiek parādīta vērtība "00:00".

 Tiks parādīts brīdinājuma laiks. Ja vienlaikus ir iestatīti brīdinājuma laiks un gatavošanas laiks, tiks parādīts ātrākais laiks.

Dienas laika mainīšana

1. Šī pieskarieties pie taustīja , līdz displejā tiek parādīts simbols .

2. Pieskarieties pie taustījiem /, lai iestatītu stundas.

3. Apstipriniet iestatījumu, pieskaroties pie simbola , pēc tam nepieskarieties nevienam taustījam un pagaidiet 4 sekundes, lai apstiprinātu.

 Strāvas padeves atteices gadījumā pašreizējā laika iestatījumi tiek atcelti. Tie ir jāpielāgo atkārtoti. Ja tiek izmantota kāda no krāsns funkcijām, pašreizējo laiku nevar mainīt.

Ēdiena gatavošanas laika tabula

 Šajā tabulā norādītie laiki ir norādīti informatīviem nolūkiem. Tie var atšķirties atkarībā no ēdiena temperatūras, biezuma, tipa un jūsu ierastā ēdiena gatavošanas veida.

Skaņas pielāgošana

1. Kamēr krāsns ir gaidstāvē režīmā, ar ūsiem intervāliem pieskarieties taustījam , līdz displejā tiek parādīta vērtība VOL.

2. Nospiediet taustīpus /, lai iestatītu kādu no toniem L0, L1 vai L2.

3. Nospiediet taustīju  vai pagaidiet 4 sekundes, nepieskaroties nevienam taustījam, lai apstiprinātu iestatījumu.

Eco lampas iestatījuma pielāgošana

1. Kamēr krāsns ir gaidstāvē režīmā, ar ūsiem intervāliem pieskarieties taustījam , līdz displejā tiek parādīta vērtība LP.

2. Nospiediet taustījus /, lai iestatītu opciju On (leslēgts) vai ECO.

3. Nospiediet taustīju  vai pagaidiet 4 sekundes, nepieskaroties nevienam taustījam, lai apstiprinātu iestatījumu.

4. Ja ir iestatīta vērtība ON (leslēgts); kamēr krāsns durvis ir atvērts gaidstāvē režīmā un darbības laikā lapma nepārtraukti ir iestatījumā ON (leslēgts).

5. Ja ir iestatīta vērtība ECO; kamēr krāsns durvis ir atvērts gaidstāvē režīmā un darbības laikā lapma nepārtraukti ir iestatījumā ON (leslēgts), bet pēc 15 sekundēm — iestatījumā OFF (izslēgts).

Ja darbības laikā pieskarsies kādam taustījam (izņemot taustījus /, lampa tiks ieslēgta iestatījumā ON, bet pēc 15 sekundēm — iestatījumā OFF (izslēgts).

Konditorijas izstrādājumu un galas cepšana

 1. krāsns režījs ir **apakšējais** režījs.

Ēdiens	Pannas numurs	Izmantojamais piederums	Darba režīms	Režīga novieto jums	Temperatūra (°C)	Ēdiena gatavošanas laiks (apt. minūtēs)
Kūkas paplāte	Viena panna	Standarta paplāte*		3	180	25 ... 30
Kēksi veidnē	Viena panna	Kūkas veldne uz grila režīga**		2	180	40 ... 50
Mazi kēksi	Viena panna	Standarta paplāte*		3	160	25 ... 35
	Viena panna	Standarta paplāte*		3	150	30 ... 40
	2 pannas	1-Paplāte konditorejas izstrādājumiem* 3-Standarta paplāte*		1 - 3	150	35 ... 50
	3 pannas	1-Standarta paplāte* 3-Paplāte konditorejas izstrādājumiem* 5-Dzīlā paplāte*		1 - 3 - 5	150	35 ... 50
Biskvītkūka	Viena panna	Apakšā kūkas forma ar 26 cm diametru uz grila režīga**		3	160	25 ... 35
	Viena panna	Apakšā kūkas forma ar 26 cm diametru uz grila režīga**		2	150	30 ... 40

	2 pannas	1-Apala kūkas forma ar 26 cm diametru uz grīla režģa** 4-Apala kūkas forma ar 26 cm diametru uz paplātes konditorejas izstrādājumiem**		1 - 4	150	35 ... 45
Cepumini	Viena panna	Paplāte konditorejas izstrādājumiem*		3	180	25 ... 30
	2 pannas	1-Paplāte konditorejas izstrādājumiem* 3-Standarta paplāte*		1 - 3	180	30 ... 40
	3 pannas	1-Paplāte konditorejas izstrādājumiem* 3-Standarta paplāte* 5-Dzīļa paplāte*		1 - 3 - 5	180	35 ... 45
Rauga mikas izstrādājumi	Viena panna	Standarta paplāte*		2	200	30 ... 40
	2 pannas	1-Paplāte konditorejas izstrādājumiem* 5-Standarta paplāte*		1 - 5	200	45 ... 55
	3 pannas	1-Paplāte konditorejas izstrādājumiem* 3-Standarta paplāte* 5-Dzīļa paplāte*		1 - 3 - 5	200	55 ... 65
Trekni konditorijas izstrādājumi	Viena panna	Standarta paplāte*		2	200	25 ... 35
	2 pannas	1-Paplāte konditorejas izstrādājumiem* 3-Standarta paplāte*		1 - 3	200	35 ... 45
	3 pannas	1-Paplāte konditorejas izstrādājumiem* 3-Standarta paplāte* 5-Dzīļa paplāte*		1 - 3 - 5	190	45 ... 55
Ieraugs	Viena panna	Standarta paplāte*		2	200	35 ... 45
Lazanja	Viena panna	Stikla/ metāla taisnstūra panna uz grīla režģa**		2 - 3	200	30 ... 40
Pica	Viena panna	Standarta paplāte*		2	200 ... 220	15 ... 20
	Viena panna	Standarta paplāte*		3	200	10 ... 15
Lielķopa gaļas steiks /vesels/ /Cepetis	Viena panna	Standarta paplāte*		3	25 min. 250/max, pēc tam 180 ... 190	100 ... 120
Jēra stilbs (sautējums)	Viena panna	Standarta paplāte*		3	25 min. 250/max, pēc tam 190	70 ... 90
	Viena panna	Standarta paplāte*		3	25 min. 250/max, pēc tam 190	60 ... 80
Apcepts cālis (1,8-2 kg)	Viena panna	Standarta paplāte*		2	15 min. 250/max, pēc tam 180 ... 190	60 ... 80
	Viena panna	Standarta paplāte*		2	15 min. 250/max, pēc tam 180 ... 190	60 ... 80
Titars (5,5 kg)	Viena panna	Standarta paplāte*		1	25 min. 250/max, pēc tam 180 ... 190	150 ... 210
	Viena panna	Standarta paplāte*		1	25 min. 250/max, pēc tam 180 ... 190	150 ... 210
Zivis	Viena panna	Standarta paplāte*		3	200	20 ... 30
	Viena panna	Standarta paplāte*		3	200	20 ... 30

Ieteicams pirms jebkura ēdienu gatavošanas iepriekš sakarsēt krāni.

* Šie piederumi var netikt piegādāti ar produktu.

** Šie piederumi netiek piegādāti ar produktu. Tie ir atsevišķi nopērkami piederumi.

Pārbaudes ēdienu gatavošanas tabula

Ēdieni šajā gatavošanas tabulā tiek pagatavoti saskaņā ar standartu EN 60350-1, lai kontrolējošās iestādes varētu vieglāk veikt produkta pārbaudi.

Ēdiens	Pannas numurs	Izmantojamais piederums	Darba režīms	Režģa novietojums	Temperatūra (°C)	Ēdiena gatavošanas laiks (apt. minūtēs)
Smišu maize	Viena panna	Standarta paplāte*	[]	3	140	20 ... 30
	Viena panna	Standarta paplāte*	[]	3	140	20 ... 30
	2 pannas	1-Standarta paplāte* 3-Paplāte konditorejas izstrādājumiem*	[]	1 - 3	140	20 ... 30
	3 pannas	1-Standarta paplāte* 3-Paplāte konditorejas izstrādājumiem* 5-Dzīļa paplāte*	[]	1 - 3 - 5	140	25 ... 35
Mazi kēksi	Viena panna	Standarta paplāte*	[]	3	160	25 ... 35
	Viena panna	Standarta paplāte*	[]	3	150	30 ... 40
	2 pannas	1-Paplāte konditorejas izstrādājumiem* 3-Standarta paplāte*	[]	1 - 3	150	35 ... 50
	3 pannas	1-Standarta paplāte* 3-Paplāte konditorejas izstrādājumiem* 5-Dzīļa paplāte*	[]	1 - 3 - 5	150	35 ... 50
Biskvītkūka	Viena panna	Apāļa kūkas forma ar 26 cm diametru uz grīla režģa**	[]	3	160	25 ... 35
	Viena panna	Apāļa kūkas forma ar 26 cm diametru uz grīla režģa**	[]	2	150	30 ... 40
	2 pannas	1-Apāļa kūkas forma ar 26 cm diametru uz grīla režģa** 4-Apāļa kūkas forma ar 26 cm diametru uz paplātes konditorejas izstrādājumiem**	[]	1 - 4	150	35 ... 45
Āboli pīrāgs	Viena panna	Apāļi, melns metāla trauks ar 20 cm diametru uz grīla režģa**	[]	2	180	50 ... 60
	Viena panna	Apāļi, melns metāla trauks ar 20 cm diametru uz grīla režģa**	[]	2	170	50 ... 60
	2 pannas	1-Apāļi, melns metāla trauks ar 20 cm diametru uz grīla režģa** 4-Apāļi, melns metāla trauks ar 20 cm diametru uz pannas konditorejas izstrādājumiem**	[]	1 - 4	170	50 ... 60

Ieteicams pirms iebikura ēdienu gatavošanas iepriekš sakarsēt krāni.

* Šie piederumi var netikt piegādāti ar produktu.

** Šie piederumi netiek piegādāti ar produktu. Tie ir atsevišķi nopērkami piederumi.

Karsēšana ar Eco ventilatoru



Ēdiens	Pannas numurs	Izmantojamais piederums	Režģa novietojums	Temperatūra (°C)	Ēdiena gatavošanas laiks (apt. minūtēs)
Mazi kēksi	Viena panna	Standarta paplāte*	3	160	25 ... 35
Cepumini	Viena panna	Standarta paplāte*	3	180	25 ... 35
Raugā mīklas izstrādājumi	Viena panna	Standarta paplāte*	3	200	45 ... 55

Treki konditorijas izstrādājumi	Viena panna	Standarta paplēte*	3	200	35 ... 45
---------------------------------	-------------	--------------------	---	-----	-----------

* Sie piederoši var netikt piegādāti ar produktu.

Padomi par kūku cepšanu

- Ja kūka ir pārāk sausa, palieliniet temperatūru par apt. 10 un samaziniet ēdienu gatavošanas laiku.
- Ja kūka ir mitra, izmantojiet mazāk šķidruma vai samaziniet temperatūru par 10°C.
- Ja kūka ir pārāk tumša, novietojiet uz zemāka režīga, samaziniet temperatūru un palieliniet ēdienu gatavošanas laiku.
- Ja ārpuse ir labi izcepusies, bet iekšpuse ir vēl arvien lipīga, izmantojiet mazāk šķidruma, samaziniet temperatūru un palieliniet ēdienu gatavošanas laiku.

Padomi par konditorijas izstrādājumu cepšanu

- Ja konditorijas izstrādājumi ir pārāk sausi, palieliniet temperatūru par apt. 10 un samaziniet ēdienu gatavošanas laiku. Samitriniet rauga mīklas kārtas ar piena, eļļas, olas un jogurta maišījumu.
- Ja konditorijas izstrādājumus ir pārāk ilgi jācep, pievērsiet uzmanību sagatavoto konditorijas izstrādājumu biezumam, lai tas nepārsniedz paplētes dzīlumu.
- Ja konditorijas izstrādājumu augšpuse klūst brūna, bet apakšpuse nav izcepusies, pārliecīniet, ka konditorijas izstrādājumiem izmantotais mitrinošais maišījums nav pārāk daudz uzlijs to apakšdaļā. Mēģiniet šo maišījumu vienmērīgi izsmērēt uz visām rauga mīklas kārtām un konditorijas izstrādājumu virsmas, lai tie klūtu vienādi brūni.



Ciepiet konditorijas izstrādājumus atbilstoši ēdienu gatavošanas tabulā norādītajam režīmam un temperatūrai. Ja apakša vēl arvien nav pietiekami brūna, nākamo reizi ielieciet krāsns par vienu plauktu zemāk.

Padomi par dārzeņu vārišanu

- Ja dārzeņu ēdiens zaudē sulīgumu un klūst ļoti sauss, gatavojet to pannā ar vāku, nevis krāsns paplātē. Slēgtos traukos ēdienu sulīgums saglabāsies.
- Ja dārzeņu ēdienu netiek līdz galam pagatavots, vispirms izvāriet dārzeņus vai sagatavojet tāpat kā konserviem, un pēc tam ievietojiet krāsnī.

Grila izmantošana



BRĪDINĀJUMS

Grilēšanas laikā aizveriet krāsns durvis.
Karstas virsmas var izraisīt apdegumus!

Grila ieslēgšana

- Pieskaroties pogai ①, lai atvērtu krāsns, displejā tiek parādīta pirmā darbības funkcija.
- Pieskarieties pie ↗/↖, lai izvēlētos vajadzīgo grila funkciju.
- Ja vēlaties mainīt darbības funkcijai ieteicamo temperatūru, pieskarieties pie pogas °C, lai iespējotu temperatūras lauku.
- » Sāks mirgot simbols °C.
- Pieskarieties pie taustiņiem ↗/↖, lai iestatītu vēlamo temperatūru.
- Pieskarieties pie taustiņa °C, lai apstiprinātu temperatūras iestātījumu.
- Ja ir izvēlēta vajadzīgā temperatūra un darbības funkcija, pieskarieties pie taustiņa ►||, lai sāktu grilēšanu. Displejā tiks parādīts simbols ►.
- » Krāsns tūlit sāks darboties izvēlētās funkcijas režīmā, un iekšpuses temperatūra palielināsies līdz iestātītajai temperatūrai. Katra iekšpuses temperatūras iedaļa iedegsies, līdz krāsns iekšpusē tiks sasniegta iestātītā temperatūra. Funkciju displejā tiks parādīti papildu aktīvie sildītāji un ieteicamais paplēties novietojums.
- Grilēšanu varat pabeigt, vēlreiz pieskaroties pie pogas ►||.

» Krāsnī tiks pabeigta grilēšanas darbība un displejā tiks parādīts simbols ||.

Grila izslēgšana

- Lai aizvērtu krāsns, pieskarieties pie pogas ① apmēram 2 sekundes.



Grilēšanai nepiemērota pārtika rada aizdegšanās risku. Grilējiet tikai tādu partiku, kas ir piemērota intensivam grilēšanas karstumam.

Neievietojiet pārtiku pārāk tālu grila aizmugurē. Tā ir viskarstākā vieta un taukaina pārtika var aizdegties.

Ēdiena grilēšanas laika tabula

Grilēšana ar elektrisko grili

Ēdiens	Izmantojamais piederums	Režģa novietojums	Ieteicamā temperatūra (°C)**	Grilēšanas laiks (apt.)
Zīvis	Grila režģis	4..5	250	20...25 min. *
Sagriezts cālis	Grila režģis	4..5	250	25...35 min.
Jēra galas karbonāde	Grila režģis	4..5	250	20...25 min.
Rostbifs	Grila režģis	4..5	250	25...30 min. *
Tēja galas karbonāde	Grila režģis	4..5	250	25...30 min. *
Grauzdēta maize *	Grila režģis	4	250	1...3 min.

* atkarībā no biezuma

**Pirms gatavošanas leslīdēt iekārtu 5 minūtes.

***Ja īsu produkta grili temperatūru nevar noreguļēt, grils darbosies ieteicamajā temperatūrā.

Edieni šajā gatavošanas tabulā tiek pagatavoti saskaņā ar standartu EN 60350-1, lai kontrolējošās iestādes varētu vieglāk veikt produkta pārbaudi

Ēdiens	Izmantojamais piederums	Režģa novietojums	Temperatūra (°C)	Ēdiena gatavošanas laiks (apt. minūtēs)
Grauzdēta maize	Grila režģis	4	250	1...3 min.
Kottetes (lielīpa galā) - 12 gab.	Grila režģis	4	250	25...35 min.

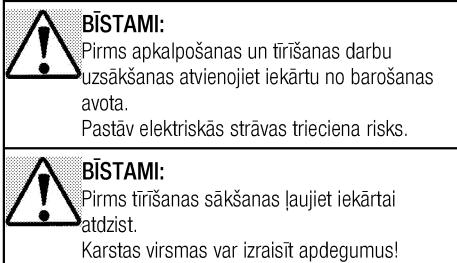
Pēc 2/3 grilēšanas laika apgrīziet ēdienu.

Pirms jebkura ēdiena pagatavošanas ieteicams leprieķi uz 5 minūtēm sakarsēt cepeškrāni.

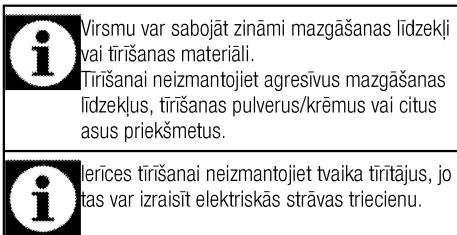
6 Apkope un tīrišana

Vispārīga informācija

Regulāra tīrišana pagarina iekārtas kalpošanas laiku un samazina bieži sastopamas problēmas.

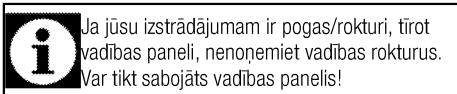


- Pēc katras lietošanas reizes rūpīgi notiriet iekārtu. Šādi būs iespējams daudz vieglāk notirīt pēc ēdienā gatavošanas palikušās atliekas, tādejādi izvairīties no to piedegšanas nākamajā iekārtas izmantošanas reizē.
- Iekārtas tīrišanai nav nepieciešami īpaši tīrišanas līdzekļi. Iekārtas tīrišanai izmantojiet siltu ūdeni un mazgāšanas šķidrumu, mīkstu drāniņu vai švammiti un noslaukiet iekārtu ar mīkstu drāniņu.
- Vienmēr pārliecīnieties, vai pēc tīrišanas un uzreiz pēc izšķiķišanās ir rūpīgi noslaucīts viss liekais ūdens.
- Nerūsējošā tērauda virsmu un roktura tīrišanai neizmantojiet tīrišanas līdzeklus, kuru sastāvā ir skābe vai hlorīds. Lai notirītu šīs daļas, izmantojiet mīkstu drāniņu un šķidro mazgāšanas līdzekli (kas nav abrazīvs) un slaukiet tikai vienā virzienā.



Vadības paneļa tīrišana

Notiriet vadības paneli un pogas ar mitru drāniņu un noslaukiet sausus.

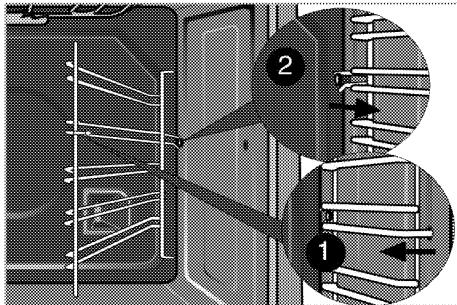


Krāsns tīrišana

Sānu sienas tīrišana(Atšķiras atkarībā no iekārtas modeļa.)

(Šī funkcija ir izvēles iespēja. Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)

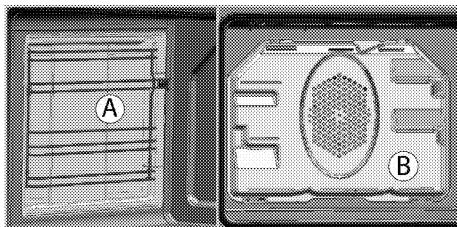
- Noņemiet sānu režģa priekšējo daļu, to velkot sānu sienai pretējā virzienā.
- Pilnībā izņemiet sānu režģi, to velkot savā virzienā.



Katalītiskas sienas

(Šī funkcija ir izvēles iespēja. Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)

Jūsu ierīcēs iekšējās sānu sienas (A) un/vai aizmugurējā siena (B) var būt pārkālatas ar katalītisku emalju. Katalītiskās sienas ir viegli matētā krāsā, to virsma ir poraina. Krāsns katalītiskās sienas nav jātīra. Pateicoties savai perforētajai struktūrai, katalītiskās virsmas absorbē taukus un, kad virsma ir uzsūkusi taukus, tās sāk spīdēt. Šādā gadījumā iesakām detaļas nomainīt.



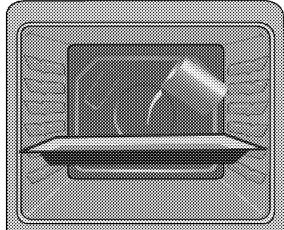
Vieglā tīrišana ar tvaiku

(Šī funkcija ir izvēles iespēja. Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)

Tas nodrošina vieglu tīrišanu, jo netīrumus (ja nav gaidīts pārāk ilgi) atmiešķē tvaiks, kas izveidojas krāsnī, un ūdens lāsītes, kas kondensējas uz krāsns iekšējām virsmām.

- Izņemiet no krāsns visus piederumus.

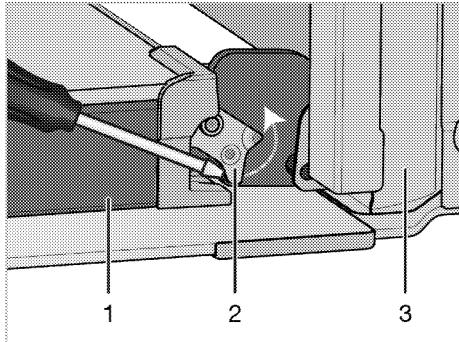
- lelejiet krāsns paplātē 500 ml ūdens un ievietojiet paplāti krāsns otrajā plauktā.



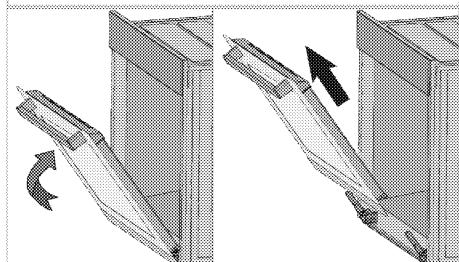
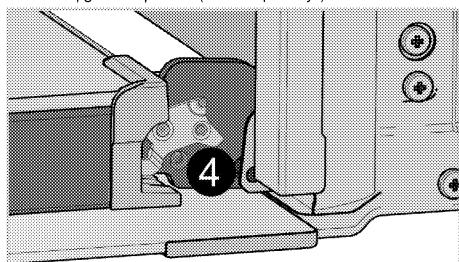
- Atlasiet vieglas tīrišanas ar tvaiku funkciju. Ekrānā tiks parādīts tīrišanas ilgums, un to nevar mainīt. Varat iestatīt šīs tīrišanas funkcijas beigu laiku.
- Atveriet durvis un nolaukiet krāsns iekšējās virsmas ar mitru sūklīti vai drāniņu.
- Iekārtas tīrišanai izmantojiet siltu ūdeni un mazgāšanas šķidrumu, mīkstu drāniņu vai švammiti, lai atbrīvotos no grūti notīrāmiem netīrumiem, un nolaukiet iekārtu ar sausu drāniņu.



Vieglajā tvaika tīrišanas režīmā ūdens tiek ielieti tvertnē, lai mikstīnātu nogulsnes/netīrumus, kas izveidojušies krāsns korpusā, tādējādi tie izgaros un kondensēsies krāsns korpusā un uz krāsns durtiņu iekšējā stikla, tāpēc, atverot krāsns durtiņas, var pilēt ūdens. Notīriet kondensātu uzreiz pēc krāsns durtiņu atvēršanas.



- Durvīs
- Enģes bloķēšana(aizvērtā pozīcija)
- Krāsns
- Enģes bloķēšana(atvērtā pozīcija)



Notīriet krāsns durvis

Krāsns durvju tīrišanai izmantojiet siltu ūdeni un mazgāšanas šķidrumu, mīkstu drāniņu vai švammiti, un nolaukiet ar sausu drāniņu.

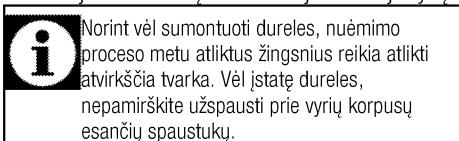


Neizmantojiet krāsns durvju tīrišanai asus abrazīvus tīrišanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus. Tie var saskrāpēt virsmu un sabojāt stiklu.

Krāsns durvju izņemšana

- Atidarykite priekines dureles (1).
- Atveriet spraudītes uz enģes korpusa (2) priekšējo durvju labajā un kreisajā pusē, nospiežot uz āka, kā parādīts attēlā. Kad tā ir atvērta, atslēga ir jāizskatās (4).

- Pusiau praverkite priekines dureles.
- Nuimkite priekines dureles, traukdam ijas aukštyn, kad jos atsikabintu nuo dešiniojo ir kairiojo viriņu.



- Pusiau praverkite priekines dureles.
- Nuimkite priekines dureles, traukdam ijas aukštyn, kad jos atsikabintu nuo dešiniojo ir kairiojo viriņu.

i Norint vēl sumontuoti dureles, nuémimo proceso metu atlīktus žingsnius reikia atlīkti atvirkšķīcia tvarka. Vēl išstatē dureles, nepamirškite užspausti prie viriņu korpusu esančių spaustukų.

Soft Open & Soft Close funkcija

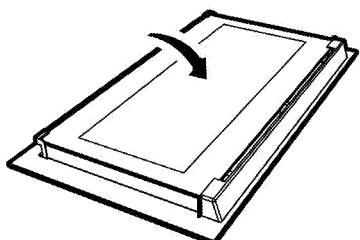
Daži modeļi var ietvert funkciju Soft Close & Soft Open. Soft Close funkcija ļauj lietotājam vienmērīgi aizvērt cepeškrāsns durvis, paverot to apmēram 15 cm no slēgtā stāvokļa un viegli to nospiezot. Automātiskā slāpēšanas sistēma ļauj viegli aizvērt durvis. Līdzīga funkcija tiek novērota, kamēr cepeškrāsns durvis ir pilnībā atvētas; Apmēram 9 cm no pilnīgi atvētas pozīcijas aizbūdņa sistēma sākas, ļaujot viegli atvērt.

Iekšējo stikla durvju izņemšana

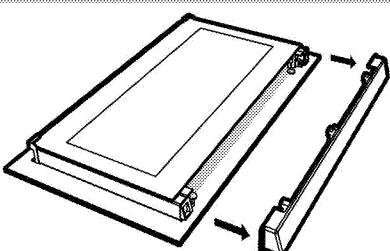
(Šī funkcija ir izvēles iespēja. Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)

Krāsns durvju iekšējais stikla panelis var tikt izņemts notiņšanai.

1. Atveriet krāsns durvis.

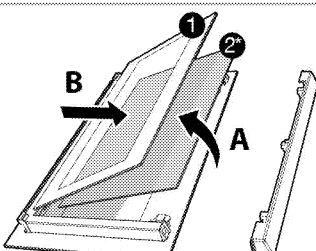


2. Pavelciet savā virzienā un izņemiet plastmasas daļu, kas ievietota priekšējo durvju augšdaļā.



3. Kā parādīts attēlā, mazliet paceliet pašu iekšējo stikla paneli (1) virzienā A un pavelciet uz āru virzienā

B.



1 lekšējais stikla panelis

- 2* lekšējais stikla panelis (Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)
- 4. Ja jūsu produkts ir aprīkots ar iekšējo stikla paneli (2); Atkartojet šo pašu darbību, lai izņemtu iekšējo stikla paneli (2).
- 5. Pirmā durju pāngrūpēšanas darbība ir iekšējā stikla panela (2) ielikšana atpakaļ. Atbalstiet stikla panela nošķeltā stūri plastmasas gropes nošķeltajā stūrī. (Ja jūsu produkts ir aprīkots ar iekšējo stikla paneli). Iekšējo stikla paneli (2) ir jāievieto plastmasas gropē pie paša iekšējā stikla panela (1).
- 6. Ievietojiet pašu iekšējo stikla paneli (1), pavērsiet panela apdrukāto pusī iekšējā stikla panela virzienā. Svarīgi, lai iekšējā stikla panela (1) apakšējais stūris ir atbalstīts apakšējā plastmasas rievā.
- 7. Spiediet plastmasas detalju pie rāmja, līdz izdzirdat klikšķi.

Krāsns lampas nomainīšana



BĪSTAMI:

Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena, pirms krāsns lampas nomainīšanas pārliecinieties, ka iekārtā ir atvienota no barošanas avota un atdzīsus.

Karstas virsmas var izraisīt apdegumus!



Lampa var neatrasties attēlā redzamajā vietā.



Šajā ierīcē izmantotā lampa nav piemērota mājsaimniecības telpu apgaismošanai. Šo lampu ir paredzēts lietot, lai ierīces lietotājam būtu vieglāk saskatīt pārtikas produktus.



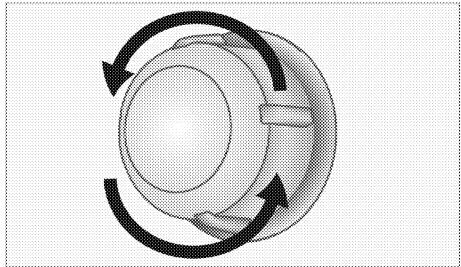
Šajā ierīcē izmantotajām lampām ir jāspēj funkcionēt ekstrēmos fiziskos apstākjos, piemēram, temperatūrā, kas nepārsniedz 50 °C.

Ja cepeškrāsnij ir apaļa lampa

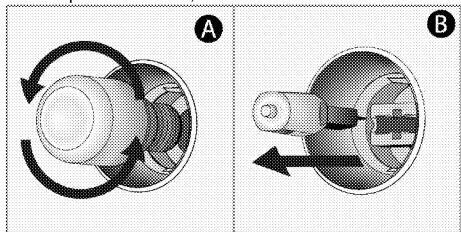
1. Atvienojiet iekārtu no barošanas avota.
2. Pagrieziet stikla vāku pretēji pulkstenrādītāju kustības virzienam un nonemiet.



Šajā krāsnī tiek izmantota kvēspuldze, kurās jauda ir mazāka par 40 W, augstums mazāks par 60 mm, diametrs mazāks par 30 mm, vai halogēna lampa ar ligzdu G9, jauda ir mazāka par 60 W. Lampas ir piemērotas darbam temperatūrā virs 300 °C. Krāsns lampas var iegūt no pilnvarotiem servisa aģentiem vai tehnīka ar licenci.



3. Ja jūsu krāsns lampīnas tips ir (A), kā parādīts attēlā tālāk, izņemiet to, griežot kā parādīts, un nomainiet. Ja tās tips ir (B), pavelciet un izņemiet, kā parādīts attēlā, un nomainiet to.



4. Uzlieciet stikla vāku.

7 Traucējummeklēšana

Krāsns lietošanas laikā rada tvaiku.

- Tas ir normāli, ka darbības laikā rodas tvaiks. >>> *Tā nav darbības klūda.*

Iekārtā sakaršanas un atdzišanas laikā rada metālskus trokšņus.

- Kad metāla daļas ir sakarsušas, tās var izplesties un radīt troksni. >>> *Tā nav darbības klūda.*

Iekārtā nedarbojas.

- Galvenais drošinātājs ir bojāts vai atvienojies. >>> *Pārbaudiet drošinātājus, kas atrodas drošinātāju kārbā. Ja nepieciešams, tos nomainiet vai atkal aktivizējet.*
- Iekārtā nav pievienota (iezemēta) kontaktiligzda. >>> *Pārbaudiet spraudkontakta savienojumu.*

Krāsns apgaismojums nestrādā.

- Krāsns lampa ir bojāta. >>> *Nomainiet krāsns lampu.*
- Barošana ir atslēgta. >>> *Pārbaudiet, vai notiek strāvas padeve. Pārbaudiet drošinātājus, kas atrodas drošinātāju kārbā. Ja nepieciešams, tos nomainiet vai atkal aktivizējet.*

Krāsns nesakarst.

- Iespējams, nav iestatīta konkrēta funkcija un/vai temperatūra. >>> *Iestatiet vajadzīgo cepeškrāsns funkciju un/vai temperatūru.*
- Barošana ir atslēgta. >>> *Pārbaudiet, vai notiek strāvas padeve. Pārbaudiet drošinātājus, kas atrodas drošinātāju kārbā. Ja nepieciešams, tos nomainiet vai atkal aktivizējet.*



Ja nevarat novērst problēmu arī pēc visu šajā sadalā doto norādījumu izpildes, tad sazinieties ar pilnvarotu apkalošanas speciālistu vai šīs iekārtas pārdevēju. Nekādā gadījumā nemēģiniet pats salabot bojāto iekārtu.



Ugradbena pećnica

Uputstvo za upotrebu



BS

Molimo prvo pročitajte ovaj priručnik za korisnika!

Poštovani Korisniče,

Hvala vam što ste izabrali Beko proizvod. Nadamo se da ćete uživati u najboljim rezultatima vašeg proizvoda koji je proizведен pomoću najmodernije tehnologije visoke kvalitete. Stoga, molimo vas pažljivo pročitajte ovaj cijeli priručnik za korisnika i sve druge prateće dokumente prije upotrebe proizvoda i čuvajte ih kao referencu za buduću upotrebu. Ako uručite ovaj proizvod nekom drugom, također mu/joj predajte i ovaj priručnik za korisnika. Slijedite sva upozorenja i informacije u ovom priručniku za korisnika.

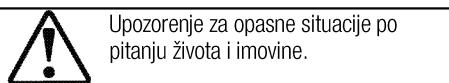
Zapamtite da se ovaj priručnik za korisnika može primjeniti i za nekoliko drugih modela. Razlike između modela će biti identifikovane u ovim uputstvima.

Pojašnjenje simbola

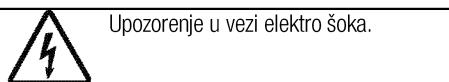
Sljedeći simboli su korišteni u ovom priručniku za korisnika:



Važne informacije ili korisni savjeti za upotrebu.



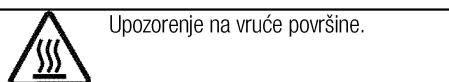
Upozorenje za opasne situacije po pitanju života i imovine.



Upozorenje u vezi elektro šoka.



Upozorenje u vezi rizika od požara.



Upozorenje na vruće površine.

Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY

Made in TURKEY



1 Važna uputstva i upozorenja za sigurnost i okoliš	4	5 Kako rukovati pećnicom	19
Opće mjere sigurnosti	4	Opće informacije o pečenju, prženju i roštiljanju....	19
Električna sigurnost.....	4	Kako rukovati električnom pećnicom.....	19
Sigurnost proizvoda.....	5	Načini rada.....	19
Predviđena upotreba.....	7	Kako upravljati kontrolnom jedinicom pećnice	21
Sigurnost za djecu	7	Tabela vremena kuhanja.....	25
Odlaganje starog proizvoda.....	8	Kako rukovati roštiljom	27
Odlaganje materijala za pakovanje	8	Vrijeme pripremanja hrane korištenjem funkcije roštilja	28
2 Opće informacije	9	6 Održavanje i njega	29
Pregled	9	Opštete informacije.....	29
Sadržaj pakovanja.....	10	Čišćenje kontrolne ploče.....	29
Tehničke specifikacije	11	Čišćenje pećnice	29
3 Instalacija	12	Skidanje vrata pećnice.....	30
Prije instalacije	12	Uklanjanje unutrašnjeg stakla na vratima	30
Instalacija i povezivanje	14	Zamjena svjetla u pećnici.....	31
Odlaganje starog proizvoda.....	16		
4 Priprema	17	7 Rješavanje problema	33
Savjeti za uštedu energije.....	17		
Prva upotreba.....	17		
Podešavanje vremena	17		
Prvo čišćenje uređaja.....	17		
Početno zagrijavanje	18		

1 Važna uputstva i upozorenja za sigurnost i okoliš

Ovaj odjeljak sadrži sigurnosna uputstva koja će vam pomoći da se zaštiti od rizika od lične povrede ili oštećenja imovine. Ne pridržavanje ovih uputstava će poništiti svaku garanciju.

Opće mjere sigurnosti

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca dobi od 8 godina i starija kao i osobe sa reduciranim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i znanja ukoliko im je obezbijeđen nadzor ili uputstvo u vezi upotrebe uređaja na bezbjedan način i razumijevanja opasnosti koje mogu biti uključene.
Djeca se ne smiju igrati sa uređajem. Djeca bez nadzora ne smiju obavljati radnje oko čišćenja i održavanja.
- Uređaj nije namijenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili ako su instruirani po pitanju upotrebe uređaja.
Djeca koju nadgledate ne smiju se igrati s uređajem.
- Ako je proizvod uručen nekom drugom za ličnu upotrebu ili da se koristi kao rabljeni proizvod,

takođe treba uručiti priručnik za korisnika, oznake proizvoda i druge relevantne dokumente kao i dijelove proizvoda .

- Postupke ugradnje i opravke uvijek moraju izvoditi ovlašteni serviseri. Proizvođač se neće držati odgovornim za oštećenja nastala uslijed procedura koje su izvodile neovlaštene osobe što takođe može prouzrokovati da garancija bude nevažeća. Prije ugradnje, pažljivo pročitajte uputstva.
- Nemojte koristiti uređaj ukoliko je u kvaru ili ako na njemu ima vidljivih oštećenja.
- Uvjerite se da su funkcijeske tipke proizvoda isključene nakon svake upotrebe.

Električna sigurnost

- Ukoliko proizvod ima grešku, ne bi trebalo njim rukovati dok se greška ne popravi od strane zastupnika iz ovlaštenog servisa. Postoji rizik od elektro šoka!
- Proizvod spojite samo na uzemljeni izlaz/vod s naponom i zaštitno kao što je specificirano u odjeljku "Tehničke specifikacije". Neka uzemljenje izvrši kvalifikovani električar dok se proizvod koristi sa ili bez transformatora. Naša kompanija neće biti odgovorna za bilo kakve

- probleme nastale zbog toga što proizvod nije bio uzemljen u skladu sa lokalnim regulativama.
- Nikada ne perite proizvod poljevanjem ili posipanjem vode po njemu! Postoji rizik od elektro šoka!
 - Proizvod mora biti iskopčan za vrijeme ugradnje, održavanja, čišćenja i popravke.
 - Ako je napojni kabal za priključivanje proizvoda oštećen, isti se mora zamijeniti od strane proizvođača, njegovog zastupnika ili sličnih kvalifikovanih osoba da bi se izbjegli neželjeni rizici.
 - Uređaj mora biti ugrađen tako da se može u potpunosti iskopčati sa mreže. Separacija mora biti obezbijeđena bilo pomoću glavnog utikača, bilo pomoću sklopke ugrađene u fiksnu električnu instalaciju, u skladu sa konstrukcionim propisima.
 - Stražnja površina pećnice zagrije se prilikom korištenja. Budite sigurni da električni priključak nema kontakta sa stražnjom površinom; u suprotnom, spoj se može oštetići.
 - Nemojte dozvoliti da se napojni kabal zaglavi između vrata pećnice i okvira i nemojte voditi kabal preko toplih površina. U suprotnom, izolacija kabla bi se

mogla istopiti što može izazvati požar kao rezultat kratkog spoja.

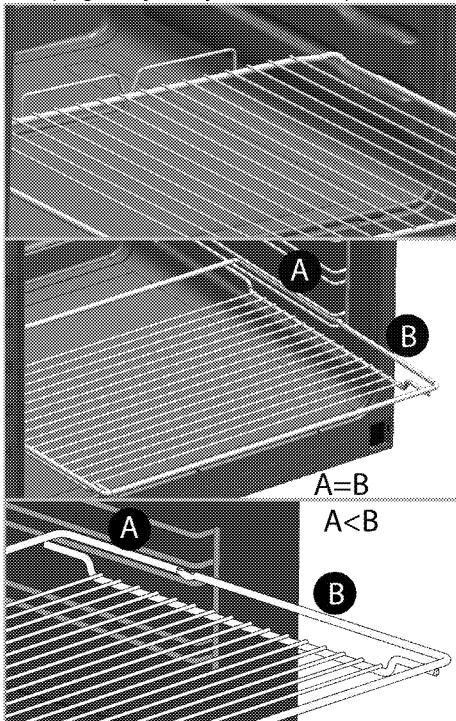
- Sve radevine na električnoj opremi i sistemima trebaju izvoditi samo ovlaštene i kvalificirane osobe.
- U slučaju bilo kakvog oštećenja, isključite uređaj i iskopčajte ga sa napajanja. Da biste ovo uradili, isključite osigurač u kući.
- Provjerite da je jačina osigurača kompatibilna sa vašim proizvodom.

Sigurnost proizvoda

- **UPOZORENJE:** Uređaj i njegovi dostupni dijelovi postaju vreli za vrijeme upotrebe. Potrebno je voditi računa da bi se izbjeglo dodirivanje grijnih elemenata. Djecu mlađu od 8 godina treba držati dalje od uređaja ukoliko nisu pod stalnim nadzorom.
- Osobe čije su prosudbe ili koordinacija smanjene pod uticajem alkohola i/ili droga ne smiju koristiti uređaj.
- Budite oprezni kada koristite alkoholna pića u vašem posuđu. Alkohol isparava na visokim temperaturama i može izazvati požar jer se zapali kada stupi u kontakt sa vrućim površinama.
- Nemojte stavljati nikakve zapaljive materijale u blizini proizvoda jer i bočne strane mogu postati vruće tokom upotrebe.

- Uređaj postaje vruć za vrijeme upotrebe. Potrebno je voditi računa da bi se izbjeglo dodirivanje grijnih elemenata unutar pećnice.
- Držite sve otvore za ventilaciju očišćenim od prepreka.
- Nemojte zagrijavati zatvorene konzerve niti staklene posude u pećnici. Pritisak koji se može stvoriti u tim konzervama/posudama može dovesti do njihovog pucanja.
- Nemojte stavljati pladnjeve za pečenje, posuđe ili aluminijsku foliju direktno na dno pećnice. Akumuliranje toplote moglo bi uzrokovati oštećenja na dnu pećnice.
- Nemojte koristiti gruba abrazivna sredstva za čišćenje ili oštре metalne strugače da čistite staklo na vratima pećnice jer oni mogu izgrevati površinu, što može rezultirati lomom na staklu.
- Nemojte koristiti čistače na paru da čistite uređaj jer bi to moglo prouzrokovati strujni udar.
- (Varira u ovisnosti od modela proizvoda.) Ispravno postavljanje žičanog nosača i pladnja na stalke za rešetku
Važno je da se žičana rešetka i/ili pladanj postave ispravno na stalak. Umetnите žičanu rešetku ili pladanj

između 2 tračnice i osigurajte da bude uravnoteženo prije nego stavite hrani na to (Molimo pogledajte slijedeću sliku).



- Nemojte koristiti proizvod ukoliko je staklo na prednjim vratima uklonjeno ili slomljeno.
- Uvijek koristite rukavice za pećnicu otporne na vrućinu kada stavljate ili uklanjate posuđe u/iz vrele pećnice.
- Postavite papir za pečenje u posudu za kuhanje ili na dodatnu opremu pećnice (pladanj, žičanu rešetku itd.) zajedno s hranom i potom ubacite sve u prethodno zagrijanu pećnicu. Uklonite višak dijelova papira za pečenje koji se preljeva izvan dodatne opreme ili

- posude da bi se spriječio rizik dodirivanja grijnih elemenata pećnice. Nikada ne koristite papir za pečenje na radnoj temperaturi koja je viša od naznačene vrijednosti za papir za pečenje. Nemojte stavljati papir za pečenje direktno na bazu pećnice.
- **UPOZORENJE:** Prije zamjene lampice, uvjerite se da je napojni kabl uređaja isključen iz utičnice ili da je automatska sklopka isključena kako biste izbjegli mogućnost strujnog udara.
 - Uređaj ne smije biti instaliran iza dekorativnih vrata kako bi se izbjeglo pregrijavanje.

Za sigurnost od požara na proizvodu;

- Provjerite da li utikač odgovara utičnici kao i to da ne uzrokuje iskrenje.
- Ne upotrebljavajte oštećen ili sjećen ili produžni kabal osim originalnog kabla.
- Budite sigurni da tečnost ili vlaga na utičnici ne dospiju u proizvod preko utikača.

Predviđena upotreba

- Ovaj proizvod je dizajniran za upotrebu u domaćinstvu. Komercijalna upotreba nije dopuštena.
- **OPREZ:** Ovaj uređaj je samo za kuhanje. On se ne smije koristiti u druge svrhe, na primjer grijanje prostorije.

- Uređaj se ne smije koristiti za zagrijavanje tanjira ispod roštilja, sušenje peškira ili krpa itd. vješanjem istih na ručkama kao ni u svrhu zagrijavanja.
- Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve štete uzrokovane nepropisnim korištenjem ili greškama pri rukovanju.
- Uređaj se može koristiti za odmrzavanje, pečenje, prženje i roštiljanje hrane.

Sigurnost za djecu

- **UPOZORENJE:** Pristupačni dijelovi mogu postati vrući tokom upotrebe. Malu djecu treba držati dalje od uređaja.
- Ambalažni materijali mogu predstavljati opasnost za djecu. Držite ambalažne materijale dalje od dohvata djece. Molimo odložite sve dijelove pakovanja i skladu sa ekološkim propisima.
- Električni proizvodi predstavljaju opasnost za djecu. Držite djecu dalje od proizvoda kada je on u funkciji i nemojte dozvoliti djeci da se igraju s tim proizvodom.
- Ne ostavljajte iznad uređaja bilo kakve predmete koje djeca mogu dosegnuti.
- Kada su vrata otvorena, nemojte stavljati bilo kakve teške predmete na njih i ne dajte djeci da sjedaju na njih. Vrata se mogu oboriti ili se mogu oštetiti šarke na vratima.

Odlaganje starog proizvoda

Usklađenost sa WEEE Direktivom i odlaganje otpadnog proizvoda:



Ovaj proizvod je u skladu sa EU WEEE Direktivom (2012/19/EU). Ovaj proizvod posjeduje klasifikacijski simbol za otpadnu električnu i elektroničku opremu (WEEE).

Ovaj proizvod je proizведен od visoko kvalitetnih dijelova koji se mogu ponovo upotrijebiti i koji su pogodni za recikliranje. Nemojte odlagati otpadni proizvod s običnim kućnim i drugim otpadima čiji je vijeka trajanja prošao. Odnesite taj otpad na odlagalište za reciklažu električne i elektroničke opreme. Molimo vas posavjetujte se sa lokalnim institucijama da saznate gdje se nalaze ova odlagališta.

Usklađenost sa RoHS Direktivom:

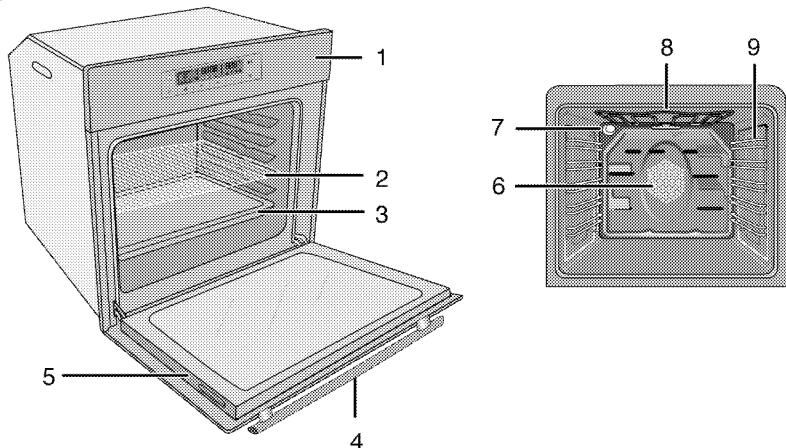
Proizvod koji ste kupili je u skladu sa EU RoHS Direktivom (2011/65/EU). On ne sadrži nikakve štetne i zabranjene materijale specificirane u ovoj Direktivi.

Odlaganje materijala za pakovanje

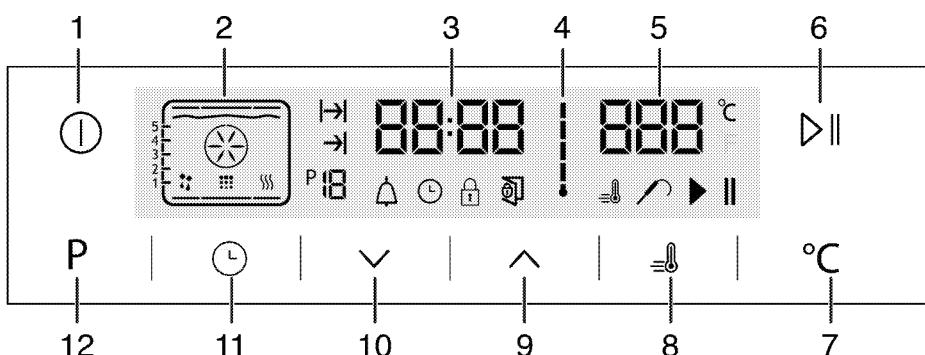
- Materijal za pakovanje predstavlja opasnost po djecu. Čuvajte materijal za pakovanje na sigurnom mjestu van dohvata djece. Materijali za pakovanje ovog proizvoda napravljeni su od reciklirajućeg materijala. Pravilno ih odlوzite i sortirajte ih u skladu sa uputstvima za reciklažu otpada. Nemojte ih odlagati zajedno sa običnim kućnim otpadom.

2 Opće informacije

Pregled



- | | | | |
|---|-------------------|---|---------------------------------------|
| 1 | Upravljačka ploča | 6 | Motor ventilatora (iza čelične ploče) |
| 2 | Žičani nosač | 7 | Lampa |
| 3 | Pladanj | 8 | Grijni element na vrhu |
| 4 | Drška | 9 | Položaji police |
| 5 | Vrata | | |



- | | | | |
|---|---------------------------------------|----|--|
| 1 | Tipka za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE | 7 | Tipka za podešavanje temperature |
| 2 | Funkcijski ekran | 8 | Znak pojačavača (brzo pred-zagrijavanje) |
| 3 | Polje pokazivača trenutnog vremena | 9 | Tipka plus |
| 4 | Simbol unutrašnje temperature pećnice | 10 | Tipka minus |
| 5 | Polje indikatora temperature | 11 | Tipka za podešavanje |
| 6 | Start/stop tipka za kuhanje | 12 | Tipka za povratak na funkciju displeja |

Sadržaj pakovanja

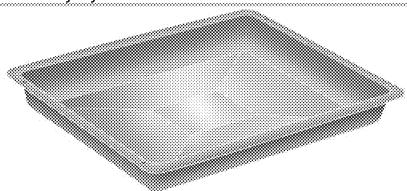


Isporučeni pribor se može razlikovati ovisno od modela proizvoda. Svaki komad dodatnog pribora koji je opisan u priručniku za korisnika ne mora biti isporučen uz vaš proizvod.

1. Uputstvo za upotrebu

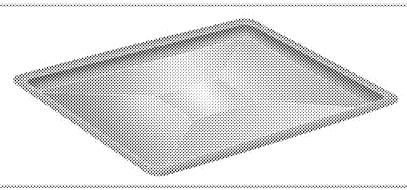
2. Duboki pladanj

Upotrebljava se za peciva, velike pečenice, sočna jela, kao i za prikupljanje masnoće tokom roštiljanja.



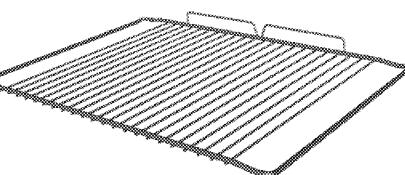
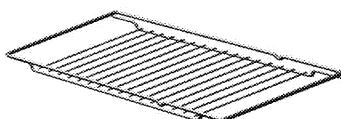
3. Pladanj za tjesto

Upotrebljava se za peciva poput suhih kolačića i biskvita.



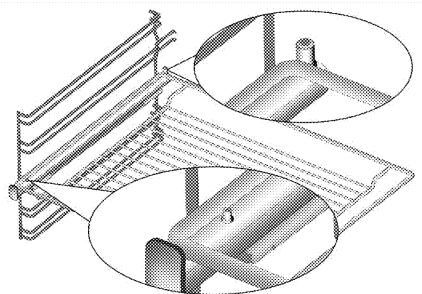
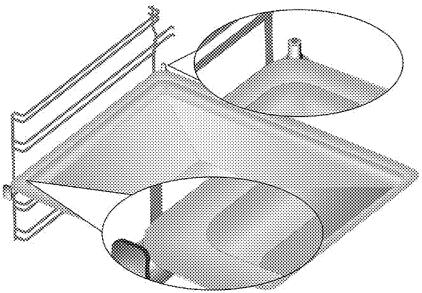
4. Rešetka roštilja

Upotrebljava se za prženje i za postavljanje hrane koju treba peći, pržiti ili kuhati u loncu na željenoj polici.



5. Ispravno postavljanje žičanog nosača i pladnja na teleskopske stalke (Ova funkcija je opcionalna. Ona se možda neće nalaziti na vašem proizvodu.)

Teleskopski stalci omogućavaju vam da lako postavite i uklonite pladnjeve i žičani nosač. Kada koristite pladnjeve i žičani nosač sa teleskopskim stalcima, osigurajte da zakačke na stražnjem odjeljku teleskopskog stalka stope nasuprot rubova žičanog nosača i pladnja.



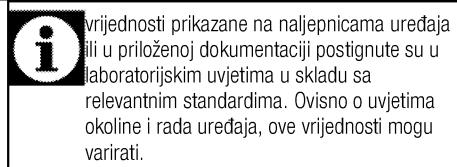
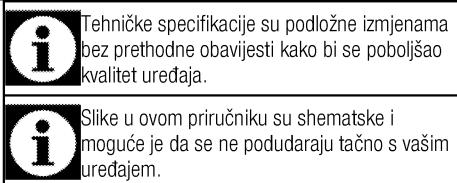
Tehničke specifikacije

Napon/frekvencija	220-240 V ~ 50 Hz
Ukupna potrošnja električne energije	3.1 kW
Vrsta kabla/poprečni presjek	min.H05W-FG 3 x 1,5 mm ²
Vanjske dimenzije (visina/širina/dubina)	595 mm/594 mm/567 mm
Dimenzije za ugradnju (visina/širina/dubina)	**590 ili 600 mm/560 mm/min. 550 mm
Glavna pećnica	Multifunkcijska pećnica
Unutrašnja lampica	15/25 W
Potrošnja električne energije roštilja	2.2 kW

* Osnove: Informacije o električnim pećnicama na etiketi o energiji date su u skladu sa EN 60350-1 / IEC 60350-1 standardima. Te vrijednosti su determinirane pod standardnim opterećenjem sa donjim-gomjim grijačima ili funkcijama zagrijavanja potpomognutim ventilatorom (ukoliko postoje).

Klasa energetske efikasnosti je determinirana u skladu sa slijedećim prioritetima što zavisi od toga da li relevantne funkcije postoje na uređaju ili ne. 1-Kuhanje uz eco-ventilator, 2- Turbo sporo kuhanje, 3- Turbo kuhanje, 4- Zagrijavanje donje/gornje površine potpomognuto ventilatorom, 5- Zagrijavanje donje i gornje površine.

** Pogledajte . *Instalacija, Stranica 12.*



3 Instalacija

Proizvod mora biti ugrađen od strane ovlaštene osobe u skladu sa propisima koji su na snazi. U suprotnom, garancija će postati nevažeća. Proizvođač se neće držati odgovornim za oštećenja nastala uslijed procedura koje su izvodile neovlaštene osobe i garancija može biti nevažeća.



Priprema lokacije i elektro instalacije za ovaj proizvod je u nadležnosti korisnika.



OPASNOST:

Prilikom instalacije, uređaj mora biti spojen u skladu sa svim lokalnim propisima o plinskim i/ili električnim instalacijama.



OPASNOST:

Prije instalacije, izvršiti vizuelno provjeru da li na proizvodu ima bilo kakvih nedostataka. Ako da, nemojte vršiti instalaciju.

Oštećeni proizvodi predstavljaju rizik za vašu sigurnost.

Prije instalacije

Uredaj je namijenjen za instaliranje u komercijalno dostupnim kuhinjskim kabinetima. Između uređaja i kuhinjskih zidova i namještaja mora se ostaviti dovoljno prostora radi sigurnosti. Pogledati sliku (mjere u mm).

- Površine, sintetički laminati i ljepila moraju biti otporna na toplotu (minimalno 100 °C).
- Kuhinjski ormarići moraju biti postavljeni u ravninu i učvršćeni.
- Ako se ispod pećnice nalazi ladica, mora se instalirati polica između pećnice i ladice.
- Uredaj trebaju prenositi najmanje dvije osobe.



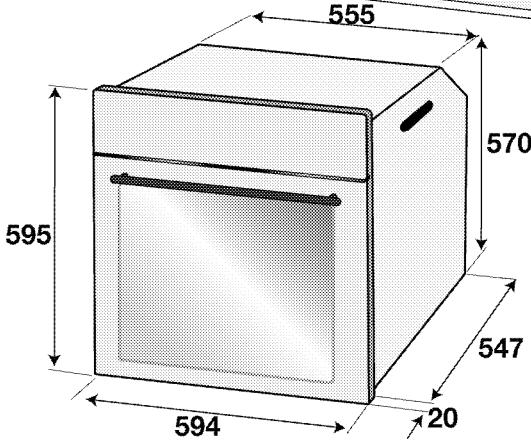
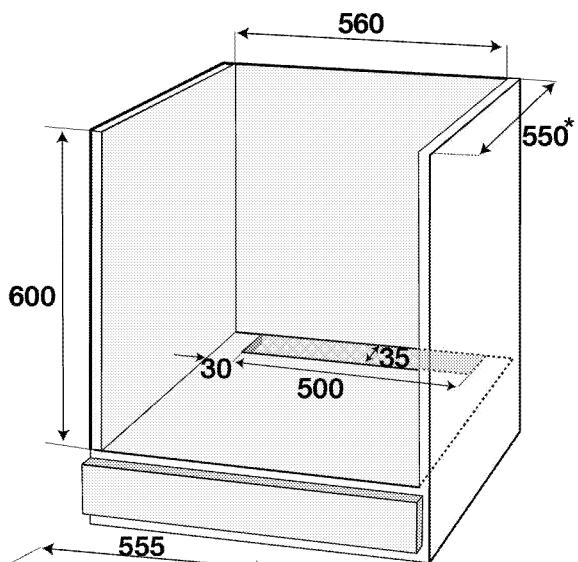
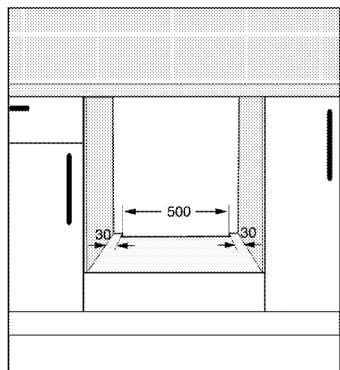
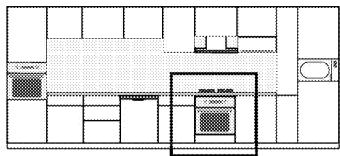
Nemojte instalirati proizvod pored frižidera ili zamrzivača. Toplota koju emitira vaš proizvod će povećati potrošnju energije uređaja za rashladivanje.



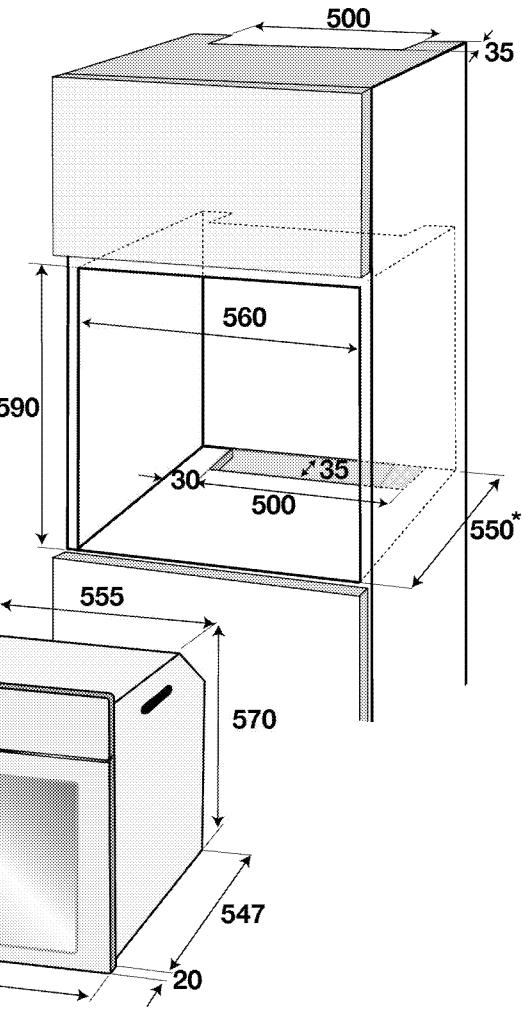
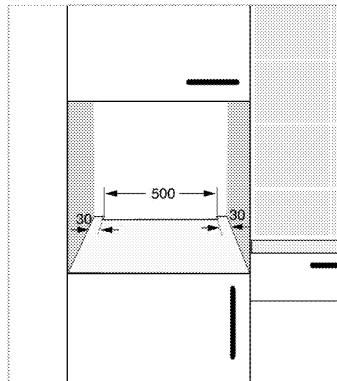
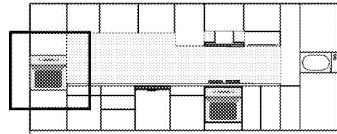
Ne koristite vrata i/ili ručku da biste prenosili ili premještali ovaj proizvod.



Ako proizvod ima žičane ručke, gurnite ručke u bočne zidove nakon pomjeranja proizvoda.



* min.



* min.

Instalacija i povezivanje

- Proizvod se isključivo može instalirati i priključiti u skladu sa statutarnim pravilima instalacije.

Električno spajanje

Priključite proizvod na uzemljenu utičnicu/vod koji su zaštićeni minijaturnom automatskom sklopkom odgovarajućeg kapaciteta kao što je navedeno u tabeli "Tehničke specifikacije". Neka uzemljenje uradi kvalifikovani električar dok se proizvod koristi sa ili bez transformatora. Naša kompanija neće biti odgovorna za bilo kakva oštećenja koja mogu nastati zbog

korištenja proizvoda bez uzemljenja u skladu s lokalnim propisima.



OPASNOST:

Uredaj mora biti spojen na napojnu mrežu samo od strane ovlaštene i kvalifikovane osobe. Period garancije za proizvod počinje samo nakon ispravno izvršene instalacije. Proizvođač se neće držati odgovornim za oštećenja nastala uslijed procedura koje su izvodile neovlaštene osobe.



OPASNOST:

Kabal za napajanje se ne smije pritisnati, savijati ili gnječiti, niti doći u kontakt sa vrućim dijelovima na proizvodu.

Oštećeni kabal za napajanje se mora zamjeniti od strane kvalifikovanog električara. U suprotnom, postoji rizik od elektro šoka, kratkog spoja ili požara!

- Pri spajaju mora se pridržavati državnih propisa.
- Podaci napojnog voda moraju odgovarati podacima navedenim na etiketi o tipu proizvoda. Otvorite prednja vrata da vidite etiketu o tipu.
- Napojni kabal vašeg proizvoda se mora slagati sa vrijednostima iz tabele "Tehničke specifikacije".



OPASNOST:

Prije započinjanja bilo kakvog rada na električnim instalacijama, iskopćajte uređaj iz napajanja.

Postoji rizik od elektro šoka!

Spajanje napojnog kabla

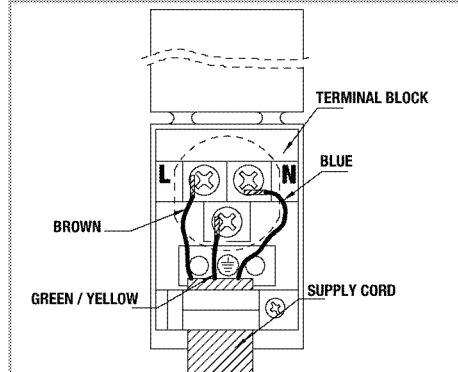


Dok obavljate spajanje žica, morate se pridržavati nacionalnih/lokalnih propisa o električnoj energiji i morate koristiti odgovarajući utičnicu/vod i utikač za pećnicu. U slučaju da su energetska ograničenja proizvoda izvan trenutnog kapaciteta nosivosti utikača i utičnice/voda, proizvod se mora spojiti direktno preko fiksne električne instalacije, bez korištenja utikača i utičnice/voda.

1. Nije moguće prekinuti sve polove u izvoru napajanja, jedinica prekida s minimalno 3 mm kontaktog zazora (osigurači, prekidači linijske sigurnosti, kontaktori) mora biti spojena i svi polovi ove jedinice prekida moraju biti u blizini (ne iznad) proizvoda u skladu sa IEE direktivama. Ne pokoravanje ovim uputstvima može prouzrokovati probleme u radu i učiniti nevažećom garanciju za proizvod.

Preporučuje se dodatna zaštita putem prekidača strujnog kola zaostale električne energije.

Ako je kabal isporučen uz ovaj proizvod:

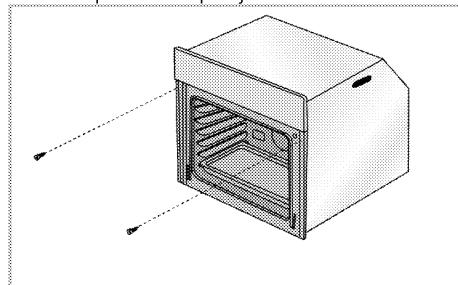


2. Za jednofazno spajanje, spojite žice kao što je označeno ispod:

- Smeda/Crna žica = L (Faza)
- Plava/sed žica = N (Nula)
- Zeleni/žuti kabal = (E) (Uzemljenje)
» ili
- sed/Crna žica = L (Faza)
- Plava/Smeda žica = N (Nula)
- Zeleni/žuti kabal = (E) (Uzemljenje)

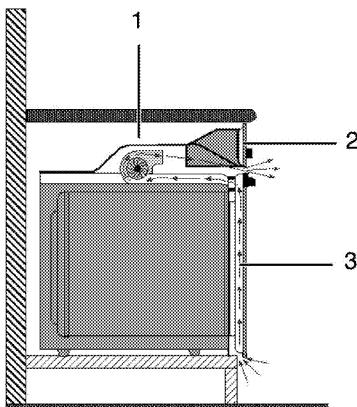
Instalacija proizvoda

1. Gurnite pećnicu u kabinet, poravnajte i pričvrstite je, a s druge strane osigurajte da napojni kabal ne bude prekinut i/ili prikljušten.



Pričvrstite pećnicu s 2 šarafa kao što je prikazano. Nakon postavke provjerite jesu li vijci dovoljno zategnuti i da se pećnica ne pomjera. Pećnica se može prevrnuti tokom upotrebe ako nije postavljena prema uputstvima i ako vijci nisu dovoljno zategnuti.

Za proizvode sa ventilatorom za hlađenje (Ona se možda neće nalaziti na vašem proizvodu.)



- 1 Ventilator za hlađenje
- 2 Upravljačka ploča
- 3 Vrata

Ugrađeni ventilator hlađi ugradbeni kabinet i prednji dio proizvoda.



Ventilator za hlađenje nastavlja s radom tokom 20 - 30 minuta nakon što se pećnica isključi. Ukoliko ste kuhalili tako što ste programili programator na pećnici, ventilator za hlađenje će također biti isključen po završetku vremena kuhanja zajedno sa svim ostalim funkcijama

Završna provjera

1. Rukovanje proizvodom.
2. Provjerite funkcije.

Odlaganje starog proizvoda.

- Sačuvajte originalnu kutiju u koju je proizvod bio upakovani i transportujte proizvod u istoj. Slijedite uputstva na kutiji. Ukoliko nemate originalnu kutiju, upakujte proizvod u zaštitnu foliju sa zračnim mjehurićima ili debelu kartonsku ambalažu i čvrsto omotajte ljepljivom trakom.
- Da biste spriječili da žičana polica i pleh oštete vrata pećnice, stavite komad kartona sa unutrašnje strane vrata pećnice, tako da odgovara položaju pleha. Zalijepite trakom vrata pećnice za bočne zidove.
- Ne koristite vrata ili ručku da biste podizali ili premještali ovaj proizvod.



Nemojte stavljati nikakve predmete na proizvod i pomjerajte ga u uspravnom položaju.



Provjerite generalno izgled vašeg proizvoda radi bilo kakvih oštećenja koja su se mogla desiti tokom transporta.

4 Priprema

Savjeti za uštedu energije

Sljedeće informacije će vam pomoći da koristite vaš uređaj na ekološki način i da štedite energiju:

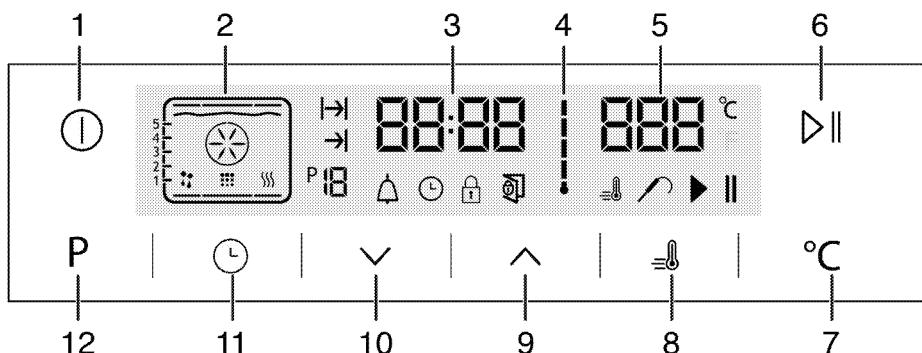
- Koristite emajlirane plebove ili plebove tamne boje u pećnici jer će time biti ostvaren bolji prenos toplote.
- Prilikom pripremanja jela, izvršite operacije prethodnog zagrijavanja ako se to savjetuje u korisničkom priručniku ili uputama za kuhanje.
- Ne otvarajte često vrata pećnice za vrijeme kuhanja.
- Ako vrata nisu otvorena, unutrašnja temperatura je optimizirana radi uštede energije na način rada

ZAGRIJAVANJE ECO VENTILATOROM i može se razlikovati u odnosu na displej.

- Pokušajte istovremeno kuhati (spremati) više od jednog jela u pećnici kad god je to moguće. Možete kuhati tako što ćete staviti dvije posude za kuhanje na rešetku roštilja.
- Spremajte više jela jedno za drugim. Pećnica će već biti vruća.
- Možete uštediti energiju tako što ćete isključiti vašu pećnicu par minuta prije isteka vremena kuhanja. Ne otvarajte vrata pećnice.
- Odmrznite zamrznuta jela prije kuhanja.

Prva upotreba

Podešavanje vremena



1 Tipka za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE

2 Funkcijski ekran

3 Polje pokazivača trenutnog vremena

4 Simbol unutrašnje temperature pećnice

5 Polje indikatora temperature

6 Start/stop tipka za kuhanje

7 Tipka za podešavanje temperature

8 Znak pojačavača (brzo pred-zagrijavanje)

9 Tipka plus

10 Tipka minus

11 Tipka za podešavanje

12 Tipka za povratak na funkciju displeja

1. Kod inicijalnog rada pećnice ☼ simbol svijetli, dodirnite \wedge / \vee tipke da podešite sat.
2. Potrdite postavke dodirom ☼ simbola i sačekajte 4 sekunde bez dodirivanja bilo koje tipke da biste potvrdili.

i Ako trenutno vrijeme nije podešeno, indikator vremena će početi s povećanjem/kretanjem prema gore od 12:00. ☺ simbol će biti aktiviran kako bi pokazao da trenutno vrijeme nije podešeno. To će nestati čim se vrijeme podeši.

Prvo čišćenje uređaja

i Neki deterdženti i materijali za čišćenje mogu izazvati oštećenja na površini.
Nemojte koristiti agresivne deterdžente, praškove/kreme za čišćenje ili bilo kakve oštре predmete dok čistite.

1. Uklonite sve materijale korištene za pakovanje
2. Obrišite površine uređaja vlažnom krpom ili spužvom i posušite krpom.

Početno zagrijavanje

Uključite uređaj da grije nekih 30 minuta i zatim ga isključite. Na taj način, bilo kakvi ostaci proizvodnje ili slojevi će sagorjeti i biti uklonjeni.



UPOZORENJE

Vruće površine izazivaju opeketin!

Uredaj može biti vruć kada se koristi. Nikad nemojte dirati vruće gorionike, unutrašnje dijelove pećnice, grijalice itd. Držite djecu dalje od uređaja.

Uvijek koristite rukavice za pećnicu otporne na vrućinu kada stavlјate ili uklanjate posude u/iz vrele pećnice.

Električna pećnica

1. Izvadite sve pladnjeve za pečenje i rešetku roštilja van iz pećnice.
2. Zatvorite vrata pećnice.
3. Odaberite položaj Static.

Pećnica sa roštiljom

1. Izvadite sve pladnjeve za pečenje i rešetku roštilja van iz pećnice.
2. Zatvorite vrata pećnice.
3. Odaberite najveću jačinu roštilja; pogledajte *Kako rukovati roštiljom, Stranica 27.*
4. Pustite pećnicu da radi oko 15 minuta.
5. Isključite vašu pećnicu; Pogledajte *Kako rukovati roštiljom, Stranica 27*



Dim i miris mogu se javiti tokom nekoliko sati prilikom inicijalnog puštanja u rad. To je sasvim normalno. Osigurajte da je prostorija dobro ventilirana da bi se uklonio dim i miris. Izbjegavajte direktno inhaliranje dima i mirisa koji se ispušta.

5 Kako rukovati pećnicom

Opće informacije o pečenju, prženju i roštiljanju



OPASNOST:

Vodite računa kada otvarate vrata pećnice jer iz njene unutrašnjosti može izlaziti para. Izlazeća para može prouzrokovati opekotine na vašim rukama, licu i/ili očima.

Savjeti za pečenje

- Koristite odgovarajuće obložene neljepljive metalne ploče i aluminijске posude ili silikonske kalupe otporne na topotlu.
- Maksimalno koristite prostor na polici.
- Postavite kalup za pečenje na srednju policu.
- Odaberite ispravan položaj police prije nego uključite pećnicu ili roštilj. Ne mijenjajte položaj police kada je pećnica vruća.
- Držite vrata pećnice zatvorenim.

Savjeti za prženje

- Tretiranje cijelog pileteta, čurke i velikih komada mesa sa začinima poput limunovog soka i crnog bibera prije kuhanja povećati će performanse kuhanja.
- Pečenje mesa s kostima traje oko 15 do 30 minuta duže u poređenju sa prženjem mesa bez kosti iste veličine.
- Svaki centimetar debljine mesa zahtijeva vrijeme kuhanja otprilike 4 do 5 minuta.
- Pustite da meso odstoji u pećnici oko 10 minuta nakon završetka kuhanja. Sok se bolje rasporeduje po cijelom komadu pečenja i ne curi kada se meso siječe.
- Ribu treba staviti na srednju ili donju policu u pladnju otpornom na topotlu.

Savjeti za roštiljanje

Kada se meso, riba i perad pripremaju na roštilju, brzo poprime smedu boju, imaju finu koricu i ne isušuju se. Ravni komadi, mesni raznjići i kobasice posebno su podesni za roštilj, kao i povrće sa velikom količinom tečnosti kada što su paradajz i crveni luk.

- Rasporedite komadiće koji će se roštiljati na rešetci ili na plehu za pečenje sa rešetkom na takav način da pokriveni prostor ne prelazi veličinu grijača.
- Gurnite rešetku ili pleh za pečenje sa rešetkom na željeni nivo u pećnicu. Ako roštiljate na rešetcima, gurnite pleh za pečenje na donju polici kako bi se pokupila masnoća. Dodajte malo vode u pleh za pečenje radi lakšeg čišćenja.

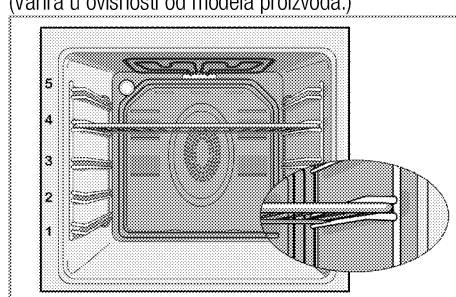


Hrana koja nije pogodna za roštiljanje nosi sa sobom rizik od požara. Roštiljajte samo hranu koja je podesna za veliku topotlu prženja. Nemojte stavljati hranu suviše daleko u pozadinu roštilja. To je najtoplji dio pećnice i zamašćena hrana se može zapaliti.

Kako rukovati električnom pećnicom

Isključivanje električne pećnice

Važno je pravilno postaviti žičanu rešetku na žičani nosač. Žičana rešetka mora biti umetnuta između nosača kao što je prikazano na slici. Nemojte dopustiti da žičana rešetka stoji naslonjena na stražnji zid pećnice. Kliznite vašu rešetku na prednji odjeljak nosača i namjestite je uz pomoć vrata kako biste postigli dobre performanse roštiljanja.
(Varira u ovisnosti od modela proizvoda.)



Načini rada

Redoslijed režima rada prikazan ovdje može odstupati od redoslijeda na vašem proizvodu.

1. Gornje i donje zagrijavanje



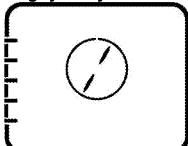
Hrana je zagrijana istovremeno s donje i gornje strane. Na primjer, to je pogodno za kolače, tjestenine, ili kolače i kaserole u kalupima za pečenje. Kuhanje samo sa jednim plehom. Odgovarajući položaj nosača će biti prikazan na ekranu.

2. Zagrijavanje donje/gornje strane potpomognuto ventilatorom



Topli zrak zagrijan stražnjim i gornjim grijačima ravnomjerno se raspoređuje po cijeloj pećnici brzo uz pomoć ventilatora. Kuhanje samo sa jednim plehom.

3. Zagrijavanje ventilatorom



Topli zrak zagrijan grijačem potpomognutim ventilatorom ravnomjerno se raspoređuje po cijeloj pećnici brzo uz pomoć ventilatora. Podesno za pripremanje jela na različitim nivoima nosača, a prethodno zagrijavanje u većini slučajeva nije potrebno. Podesno za pripremanje hrane na više plehova.

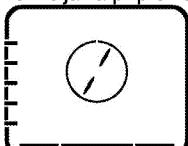
 Kada su vrata pećnice otvorena, motor ventilatora neće raditi da bi se topli zrak zadržao u unutrašnjosti.

4. "3D" funkcija



Zagrijavanje gornje i donje strane i zagrijavanje potpomognuto ventilatorom su u funkciji. Hrana se kuha ravnomjerno i brzo svuda okolo. Kuhanje samo sa jednim plehom.

5. Funkcija za pripremanje pizze



Zagrijavanje donje strane i zagrijavanje potpomognuto ventilatorom su u funkciji. Podesno za pečenje pizze.

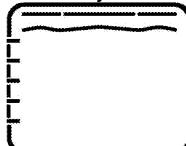
6. Puni roštilj+ventilator



Topli zrak zagrijan punim roštiljom raspoređuje se veoma brzo u pećnici uz pomoć ventilatora. Podesno za roštiljanje velikih količina mesa.

- Stavite velike ili srednje velike porcije na odgovarajući policu ispod grijača roštilja za roštiljanje.
- Okrenite hranu nakon što protekne polovina vremena roštiljanja.

7. Puni roštilj



Veliki roštilj na stropu pećnice je u funkciji. Podesno za roštiljanje velikih količina mesa.

- Stavite velike ili srednje velike porcije na odgovarajući policu ispod grijača roštilja za roštiljanje.
- Okrenite hranu nakon što protekne polovina vremena roštiljanja.

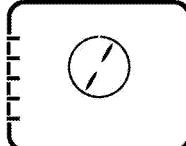
8. Roštilj



Mali roštilj na stropu pećnice je u funkciji. Pogodno za roštiljanje i gratinirana jela.

- Stavite male ili srednje velike porcije na odgovarajući policu ispod grijača roštilja za prženje.
- Okrenite hranu nakon što protekne polovina vremena roštiljanja.

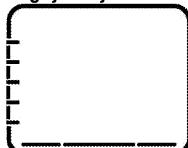
9. Zagrijavanje eko ventilatorom



Za uštedu energije, možete koristiti ovu funkciju umjesto operacija kuhanja koje biste izvodili korištenjem zagrijavanja ventilatorom na

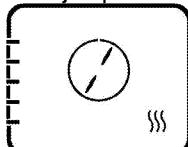
temperaturnom opsegu 160-220°C. No, vrijeme kuhanja će se malo povećati.
Vremena kuhanja vezana za ovu funkciju prikazana su u tabeli "Zagrijavanje eko ventilatorom".

10. Zagrijavanje dna



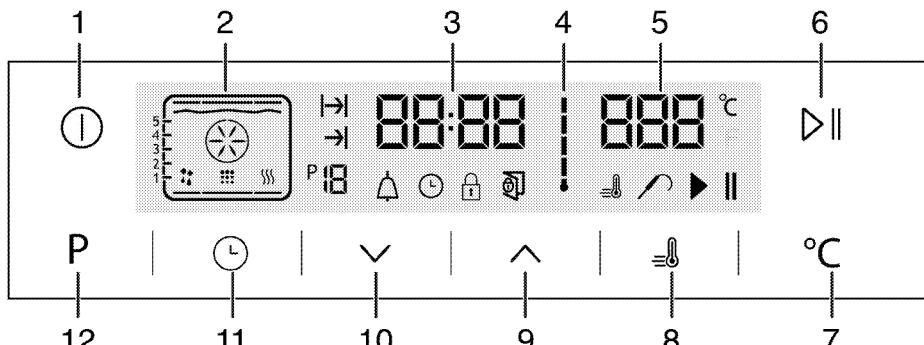
Samo zagrijavanje donje strane je u funkciji. To je pogodno za pizze i za kasnije rumenjenje hrane s donje strane.

11. Čuvanje toplote



Koristi se za čuvanje hrane na određenoj temperaturi spremne za serviranje na dugi vremenski period.

Kako upravljati kontrolnom jedinicom pećnice



- 1 Tipka za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE
- 2 Funkcijski ekran
- 3 Polje pokazivača trenutnog vremena
- 4 Simbol unutrašnje temperature pećnice
- 5 Polje indikatora temperature
- 6 Start/stop tipka za kuhanje
- 7 Tipka za podešavanje temperature
- 8 Znak pojačavača (brzo pred-zagrijavanje)
- 9 Tipka plus
- 10 Tipka minus
- 11 Tipka za podešavanje
- 12 Tipka za povratak na funkciju displeja

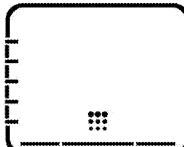
12. Rad sa ventilatorom



Pećnica se ne zagrijava. Radi samo ventilator (u stražnjem zidu). Smrznuta zrnasta hrana polako se odmrzava na sobnoj temperaturi, a pripremljena hrana se hlađi.

13. Lako čišćenje parom

(Ova funkcija je opcionalna. Ona se možda neće nalaziti na vašem proizvodu.)



Ova funkcija omogućava da se prljavština (koja ne stoji predugo) u pećnici omeša i da se lako očisti. Pogledajte odjeljak "Čišćenje - lako čišćenje parom" da biste jednostavno čistili parom.

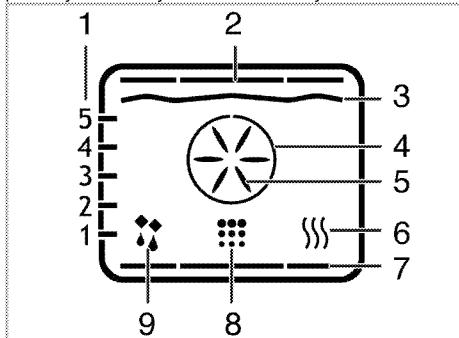
- : Simbol vremena završetka kuhanja
- : Broj funkcije
- : Simbol za alarm
- : Simbol sata
- : Simbol zaključane tipke
- : Simbol otvorenih vrata
- : Znak pojačavača (brzo pred-zagrijavanje)
- : Znak sonde za meso
- : Simbol pauze kuhanja
- : Simbol početka kuhanja



: Simbol vremena kuhanja

Tabela funkcija:

Tabela funkcija ukazuje na funkcije koje mogu biti korištene u pećnicama i njihove odnosne maksimalne i minimalne temperature. Preporučena temperatura prikazuje se kada je odabранa funkcija.



- | | |
|---|------------------------------|
| 1 | Položaji police |
| 2 | Gornji grijач |
| 3 | Grijач za roštilj |
| 4 | Pomoći grijач |
| 5 | Pomoći ventilator |
| 6 | Čuvanje topote |
| 7 | Zagrijavanje dna |
| 8 | Položaj čišćenja |
| 9 | Rad sa položajem ventilatora |

Funkcije se razlikuju ovisno od modela proizvoda!

Tabela funkcija	Opseg temperature (°C)
Gornje i donje grijanje	40-280
Grijanje dna/vrha potpomognuto ventilatorom	40-280
Kuhanje potpomognuto ventilatorom	40-280
"3D" funkcija	40-280
Funkcija za pizzu	40-280
Veliki roštilj potpomognut ventilatorom	40-280
Puni roštilj	40-280
Donji roštilj	40-280
Grijanje eco ventilatorom	160-220
Grijanje dna	40-220
Održavanje topote	40-100

*Temperaturu je moguće podešiti do 310 °C u modelima s funkcijom pirolitčkog samoočišćenja (piroliza)

Dok pravite bilo kakva podešavanja, odnosni simboli na satu će treperiti.

Trenutno vrijeme se ne može podešeti dok pećnica radi u bilo kojoj funkciji, ili ako je podešeno poluautomatsko ili automatsko programiranje na pećnicu.

Čak i ako je pećnica isključena, lampica pećnice svjetli kada su vrata pećnice otvorena.

Kako rukovati pećnicom

1. Dodirnite ① tipku tokom otprilike 2 sekunde da biste otvorili pećnicu.
» Prvo se pojavljuje funkcija za rad na displeju nakon što se pećnica uključi. Kada je displej u ovom režimu, vrijeme kuhanja, vrijeme završetka kuhanja i funkcija pojačivača (brzo zagrijavanje) se mogu podešiti.

Pećnica će se isključiti automatski u roku od 20 sekundi ako nikakve postavke pećnice nisu učinjene na ovom ekranu.

Manualno kuhanje odabirom temperature i funkcije rada

Možete kuhati tako što ćete odabrati temepreaturu i funkciju rada koji su specifični za vaše jelo, manualno kontrolišući bez podešavanja dužine trajanja kuhanja.

1. Prvo funkcija rada se pojavljuje na displeju nakon dodira na ① tipku da biste otvorili pećnicu.
2. Odaberite funkciju rada tako što ćete dodirnuti \nearrow/\searrow tipke.
3. Ako želite promijeniti temperaturu koja je preporučena za funkciju rada, omogućite temperaturno polje dodirom na ${}^{\circ}\text{C}$ tipku.
» ${}^{\circ}\text{C}$ simbol treperi.
4. Podesite željenu temperaturu tako što ćete dodirnuti \nearrow/\searrow tipke.
5. Potvrđite postavke temperature dodirom na ${}^{\circ}\text{C}$ tipku.
6. Stavite vaše jelo u pećnicu.
7. Dodirnite $\blacktriangleright/\parallel$ tipku da počnete kuhanje ako su temperatura i funkcija rada odgovarajući. \blacktriangleright simbol se pojavljuje na displeju.

» Vaša pećnica će spremno početi s radom u odabranoj funkciji i povećat će unutrašnju temperaturu do podešene temperature. Svaki stepen simbola unutrašnje temperature će se upaliti kako unutrašnja temperatura bude dostigala podešenu temperaturu. Dodatni aktivni grijaci i preporučeni položaj pladnja se pojavljuju na displeju funkcija.

Maksimalno podešivo vrijeme kuhanja u režimima osim održavanja topote je ograničeno na 6 sati zbog sigurnosnih razloga. Program će biti otkazan u slučaju nestanka struje. Morate ponovo programirati pećnicu.

8. Pećnica se ne isključuje automatski zbog manualnog načina kuhanja bez podešavanja vremena kuhanja. Možete završiti kuhanje ponovnim dodirom na tipku.
» Pećnica završava kuhanje i simbol se pojavljuje na displeju.
 9. Dodirnite tipku tokom otprilike 2 sekunde da biste zatvorili pećnicu.
- Kuhanje pomoći podešavanja vremena kuhanja:**
Možete osigurati da se pećnica isključuje odabirom temeprature i funkcije rada koji su specifični za vaše jelo i podešavanjem vremena kuhanja, manualno kontrolišući podešavanje vremena trajanja kuhanja.
1. Prvo funkcija rada se pojavljuje na displeju nakon dodira na tipku da biste otvorili pećnicu.
 2. Odaberite funkciju rada tako što ćete dodirnuti / tipke.
 3. Ako želite promijeniti temperaturu koja je preporučena za funkciju rada, omogućite temperaturno polje dodirom na tipku.
 - » simbol treperi.
 4. Podesite željenu temperaturu tako što ćete dodirnuti / tipke.
 5. Potvrdite postavke temperature dodirom na tipku.
 6. Dodirnite dok se simbol ne pojavi na displeju za vrijeme kuhanja.
 7. Podesite vrijeme kuhanja dodirom na / tipke i potvrdite podešavanje dodirom na tipku.
 - » Kada je vrijeme kuhanja podešeno, simbol će se pojaviti na displeju neprestano.
 8. Stavite vaše jelo u pećnicu.
 9. Dodirnite tipku da počnete kuhanje ako su temperatura, funkcija rada i vrijeme kuhanja odgovarajući. simbol se pojavljuje na displeju.
 - » Pećnica će biti zagrijana na podešenu temperaturu i održavat će tu temperaturu do kraja vremena kuhanja koje ste odabrali.
 - » Vaša pećnica će spremno početi s radom u odabranoj funkciji i povećat će unutrašnju temperaturu do podešene temperature. Ona održava tu temperaturu do kraja podešenog vremena kuhanja. Svaki stepen simbola unutrašnje temperature će se upaliti kako unutrašnja temperatura bude dostizala podešenu temperaturu. Dodatni aktivni grijači i preporučeni položaj pladnja se pojavljuju na displeju funkcija.
 10. Nakon što se proces kuhanja završi, "End" se pojavljuje na displeju i oglašava se alarm.
 11. Dodirnite bilo koju tipku da utišate alarm.

» Alarm prestaje i pećnica automatski završava s radom.

Podešavanje vremena završetka kuhanja na kasnije vrijeme;

Možete osigurati da pećnica radi i da se isključuje automatski tako što ćete podešiti temperaturu i funkciju rada koji su specifični za vaše jelo, vrijeme kuhanja i vrijeme završetka kuhanja na kasnije vrijeme, manualno kontrolišući bez podešavanja vremena trajanja kuhanja.

1. Prvo funkcija rada se pojavljuje na displeju nakon dodira na tipku da biste otvorili pećnicu.
2. Odaberite funkciju rada tako što ćete dodirnuti / tipke.
3. Ako želite promijeniti temperaturu koja je preporučena za funkciju rada, omogućite temperaturno polje dodirom na tipku.
- » simbol treperi.
4. Podesite željenu temperaturu tako što ćete dodirnuti / tipke.
5. Potvrdite postavke temperature dodirom na tipku.
6. Dodirnite dok se simbol ne pojavi na displeju za vrijeme kuhanja.
7. Podesite vrijeme kuhanja dodirom na / tipke i potvrdite podešavanje dodirom na tipku.
- » Kada je vrijeme kuhanja podešeno, simbol će se pojaviti na displeju neprestano.
8. Dodirnite dok se simbol ne pojavi na displeju za vrijeme završetka kuhanja.
9. Podesite vrijeme kuhanja dodirom na / tipke i potvrdite podešavanje dodirom na tipku.
- » Kada je vrijeme završetka kuhanja podešeno, simbol će se pojaviti na displeju neprestano.
10. Stavite vaše jelo u pećnicu.

11. Dodirnite tipku da počnete kuhanje ako su temperatura, funkcija rada, vrijeme kuhanja i vrijeme završetka kuhanja odgovarajući. simbol se pojavljuje na displeju.

» Programator pećnice automatski računa vrijeme početka za kuhanje oduzimajući vrijeme kuhanja od vremena završetka kuhanja koje ste podešili. Odabrani način rada je aktiviran kada je početak vremena kuhanja dospio i pećnica je zagrijana do podešene temeparture. Ona održava tu temperaturu do kraja podešenog vremena kuhanja. Svaki stepen simbola unutrašnje temperature će se upaliti kako unutrašnja temperatura bude dostizala podešenu temperaturu. Dodatni aktivni grijači i preporučeni položaj pladnja se pojavljuju na displeju funkcija.

- Nakon što se proces kuhanja završi, "End" se pojavljuje na displeju i oglašava se alarm.
- Dodirnite bilo koju tipku da utišate alarm.
- Alarm prestaje i pećnica automatski završava s radom.



Ako želite otkazati samo vrijeme kuhanja ili vrijeme kuhanja plus vremena završetka kuhanja nakon što ste ih podesili, trebate resetovati vrijeme kuhanja.

Podešavanje pojačivača (brzo prethodno zagrijavanje)

Koristite funkciju pojačivača (brzo prethodno zagrijavanje) kako biste učinili da pećnica brže dosegne željenu temepraturu.



Pojačivač nije moguće odabrat u položajima za odmrzavanje, grijanje eco ventilatorom, održavanje topote i čišćenje. Postavke pojačivača će biti otkazane u slučaju prekida napajanja.

- Dodirnite tipku nakon podešavanja temperature, funkcija rada, vremena kuhanja i vremena završetka kuhanja.
- simbol se pojavljuje neprestano i podešavanje pojačivača (brzo prethodno zagrijavanje) je omogućeno.
- Simbol pojačivača nestaje čim pećnica dostigne željenu temepraturu i pećnica nastavlja s radom u funkciji u kojoj je bila prije funkcije pojačivača.
- Dodirnite ponovo tipku da biste otkazali funkciju pojačivača.
- simbol nestaje i podešavanje pojačivača (brzo prethodno zagrijavanje) je onemogućeno.

Isključivanje električne pećnice

Dodirnite tipku da biste isključili pećnicu.

Aktiviranje tipke za zaključavanje

Možete srijećiti mijenjanje zadanih parametara na pećnici aktiviranjem funkcije za zaključavanje tipku.

- Dodirnite dok se simbol ne pojavi na displeju.
- "OFF" će se pojaviti na displeju.
- Pritisnite da biste aktivirali zaključavanje tipki.
- Kada je zaključavanje tipki aktivirano, "On" se pojavljuje na displeju i simbol ostaje upaljen.

Potvrdite dodrom na .



Tipke pećnice nisu u funkciji kada je aktivirano zaključavanje tipki. Zaključavanje tipki neće biti otkazano u slučaju nestanka struje.

Da biste deaktivirali zaključavanje tipki, dodirnite

- Dodirnite dok se simbol ne pojavi na displeju.
- "On" će se pojaviti na displeju.

- Onemogućite zaključavanje tipki pritiskom na tipku.
- "OFF" će se pojaviti kada se zaključavanje tipki deaktivira. Potvrdite dodrom na .



Tipke pećnice nisu u funkciji kada je aktivirana funkcija zaključavanja tipki. Zaključavanje tipki neće biti otkazano u slučaju prekida napajanja.

Podešavanje sata za alarm

Možete koristiti programator proizvoda za bilo koje upozorenje ili podsjetnik osim programa kuhanja. Sat za alarm nema utjecaj na funkcije pećnice. On se koristi samo kao upozorenje. Na primjer, ovo je korisno kada želite okrenuti hranu u pećnici u određenom vremenu. Programator će vam dati zvučno upozorenje na kraju podešenog vremena.

- Dodirnite dok se simbol ne pojavi na displeju.



Maksimalno vrijeme alarma može biti 23 sata i 59 minuta.

- Podesite vrijeme trajanja alarma tako što ćete koristiti / tipke.

simbol će ostati upaljen i vrijeme alarma će se pojaviti na displeju kada je vrijeme alarma podešeno.

- Na kraju vremena alarma, simbol počinje treperiti i zvučno upozorenje se oglašava.

Isključivanje alarma

- Zvučno upozorenje se oglašava tokom 2 minute. Da prekinete zvučno upozorenje, samo pritisnite bilo koju tipku.
- Zvučno upozorenje će se utišati i trenutno vrijeme će biti prikazano.

Otkazivanje alarma:

- Dodirnite dok se simbol ne pojavi na displeju da biste otkazali alarm.
- Pritisnite i držite tipku dok se "00:00" ne prikaže.



Vrijeme alarma će biti prikazano. Ako su vrijeme alarma i vrijeme kuhanja podešeni podudarno, najkraće vrijeme će biti prikazano.

Mijenjanje vremena tokom dana

- Dodirnite tipku u kratkim intervalima dok se simbol ne pojavi na displeju.
- Dodirnite / tipke da podesite sate.
- Potvrdite postavke dodrom simbola i sačekajte 4 sekunde bez dodirivanja bilo koje tipke da biste potvrdili.



Postavke trenutnog vremena su otkazane u slučaju nestanka struje. Potrebno je ponovno podešiti. Trenutno vrijeme se ne može mijenjati kada je bilo koja od funkcija pećnice u upotrebi.

Podežavanje glasnoće

- Dok je pećnica u stanju mirovanje, dodirnite tipku u kratkim intervalima dok se ne pojavi 'VOL' na displeju.
- Pritisnite / tipke da podešite jedan od L0, L1 ili L2 tonova.
- Pritisnite tipku ili sačekajte 4 sekunde bez dodirivanja bilo koje tipke da biste potvrdili postavku

Prilagođavanje postavke za eko lampicu

- Dok je pećnica u stanju mirovanje, dodirnite tipku u kratkim intervalima dok se ne pojavi 'LP' na displeju.

Tabela vremena kuhanja

		Vremena u ovoj karti služe kao vodič. Vremena mogu varirati zbog temperature hrane, debljine, vrste i vaših vlastitih preferencija u vezi kuhanja.
--	--	--

- Pritisnite / tipke da podešite On ili ECO opciju.
- Pritisnite tipku ili sačekajte 4 sekunde bez dodirivanja bilo koje tipke da biste potvrdili postavku
- Kada je podešeno na ON; dok su vrata pećnice otvorena u stanju mirovanja i tokom rada lampica je UKLJUČENA kontinuirano.
- Kada je podešeno na EKO; dok su vrata pećnice otvorena u stanju mirovanja i tokom rada lampica je UKLJUČENA i potom ISKLJUČENA nakon 15 sekundi.

Ako se dodirne bilo koja tipka tokom rada (osim i tipki) lampica je UKLJUČENA i potom ISKLJUČENA nakon 15 sekundi.

Pečenje i prženje



1. polica pećnice je donjapolica.

Posuda	Broj pladnjeva	Dodata oprema za korištenje	Način rada	Položaj police	Temperatura (°C)	Vrijeme kuhanja (približno u min.)
Kočači u plehu	Jedan pladanj	Standardni pladanj*		3	180	25 ... 30
Kolači u kalupu	Jedan pladanj	Kalup za tortu na rešetci roštilja**		2	180	40 ... 50
Mali kolači	Jedan pladanj	Standardni pladanj*		3	160	25 ... 35
	Jedan pladanj	Standardni pladanj*		3	150	30 ... 40
	2 pladnja	1-Pladanj za tjesto* 3-Standardni pladanj*		1-3	150	35 ... 50
	3 pladnja	1-Standardni pladanj* 3-Pladanj za tjesto* 5-Duboki pladanj*		1 - 3 - 5	150	35 ... 50
Biskvit kolač	Jedan pladanj	Okrugla opružna tava prečnika 26 cm na rešetci roštilja**		3	160	25 ... 35
	Jedan pladanj	Okrugla opružna tava prečnika 26 cm na rešetci roštilja**		2	150	30 ... 40
	2 pladnja	1-Okrugla opružna tava prečnika 26 cm na rešetci roštilja** 4-Okrugla opružna tava prečnika 26 cm na pladnju za tjesto**		1 - 4	150	35 ... 45
Kolači	Jedan pladanj	Pladanj za tjesto*		3	180	25 ... 30
	2 pladnja	1-Pladanj za tjesto* 3-Standardni pladanj*		1 - 3	180	30 ... 40
	3 pladnja	1-Pladanj za tjesto* 3-Standardni pladanj* 5-Duboki pladanj*		1 - 3 - 5	180	35 ... 45
Kolači od tjesteta	Jedan pladanj	Standardni pladanj*		2	200	30 ... 40

	2 pladnja	1-Pladanj za tjesto* 5-Standardni pladanj*		1 - 5	200	45 ... 55
	3 pladnja	1-Pladanj za tjesto* 3-Standardni pladanj* 5-Duboki pladanj*		1 - 3 - 5	200	55 ... 65
Filovana tjestenina	Jedan pladanj	Standardni pladanj*		2	200	25 ... 35
	2 pladnja	1-Pladanj za tjesto* 3-Standardni pladanj*		1 - 3	200	35 ... 45
	3 pladnja	1-Pladanj za tjesto* 3-Standardni pladanj* 5-Duboki pladanj*		1 - 3 - 5	190	45 ... 55
Kvasac	Jedan pladanj	Standardni pladanj**		2	200	35 ... 45
Lazanje	Jedan pladanj	Staklena/metalna pravougaona tava na rešetci roštilja**		2 - 3	200	30 ... 40
Pizza	Jedan pladanj	Standardni pladanj**		2	200 ... 220	15 ... 20
	Jedan pladanj	Standardni pladanj*		3	200	10 ... 15
Govedi odrezak (cijeli) / pržen	Jedan pladanj	Standardni pladanj*		3	25 min. 250/max, zatim 160 ... 190	100 ... 120
Janjeći but (lonac)	Jedan pladanj	Standardni pladanj*		3	25 min. 250/max, zatim 190	70 ... 90
	Jedan pladanj	Standardni pladanj**		3	25 min. 250/max, zatim 190	60 ... 80
Pileće pečenje (1,8-2 kg)	Jedan pladanj	Standardni pladanj*		2	15 min. 250/max, zatim 180 ... 190	60 ... 80
	Jedan pladanj	Standardni pladanj**		2	15 min. 250/max, zatim 160 ... 190	60 ... 80
Čurka (5,5 kg)	Jedan pladanj	Standardni pladanj*		1	25 min. 250/max, zatim 180 ... 190	150 ... 210
	Jedan pladanj	Standardni pladanj**		1	25 min. 250/max, zatim 180 ... 190	150 ... 210
Riba	Jedan pladanj	Standardni pladanj*		3	200	20 ... 30
	Jedan pladanj	Standardni pladanj**		3	200	20 ... 30

Preporучuje se prethodno zagrijavanje za sve vrste hrane.

* Moguće je da ovaj dodatni pribor ne bude isporučen s proizvodom.

** Ovaj dodatni pribor nije isporučen s proizvodom. Ovaj dodatni pribor je komercijalno dostupan.

Tabela kuhanja za testiranje jela

Jela u ovoj tabeli kuhanja su pripremljena u skladu sa

EN 60350-1 kako bi se omogućilo kontrolnim

institucijama da testiraju proizvode

Posuda	Broj pladnjeva	Dodatac oprema za korištenje	Način rada	Položaj police	Temperatura (°C)	Vrijeme kuhanja (približno u min.)
Shortbread	Jedan pladanj	Standardni pladanj*		3	140	20 ... 30
	Jedan pladanj	Standardni pladanj*		3	140	20 ... 30
	2 pladnja	1-Standardni pladanj* 3-Pladanj za tjesto*		1 - 3	140	20 ... 30
	3 pladnja	1-Standardni pladanj* 3-Pladanj za tjesto* 5-Duboki pladanj*		1 - 3 - 5	140	25 ... 35
Mali kolači	Jedan pladanj	Standardni pladanj*		3	160	25 ... 35
	Jedan pladanj	Standardni pladanj*		3	150	30 ... 40
	2 pladnja	1-Pladanj za tjesto* 3-Standardni pladanj*		1 - 3	150	35 ... 50
	3 pladnja	1-Standardni pladanj* 3-Pladanj za tjesto* 5-Duboki pladanj*		1 - 3 - 5	150	35 ... 50

Biskvit kolač	Jedan pladnji	Okrugla opružna tava prečnika 26 cm na rešetci roštilja**		3	160	25 ... 35
	Jedan pladnji	Okrugla opružna tava prečnika 26 cm na rešetci roštilja**		2	150	30 ... 40
	2 pladnja	1-Okrugla opružna tava prečnika 26 cm na rešetci roštilja** 4-Okrugla opružna tava prečnika 26 cm na pladnju za tjesto**		1 - 4	150	35 ... 45
Pita s jabukama	Jedan pladnji	Okrugla crna metalna posuda prečnika 20 cm na rešetci roštilja**		2	180	50 ... 60
	Jedan pladnji	Okrugla crna metalna posuda prečnika 20 cm na rešetci roštilja**		2	170	50 ... 60
	2 pladnja	1-Okrugla crna metalna posuda prečnika 20 cm na rešetci roštilja** 4-Okrugla crna metalna posuda prečnika 20 cm na pladnju za tjesto**		1 - 4	170	50 ... 60

Preporučuje se prethodno zagrijavanje za sve vrste hrane.

* Možeće je da ovaj dodatni pribor ne bude isporučen s proizvodom.

** Ovaj dodatni pribor nije isporučen s proizvodom. Ovaj dodatni pribor je komercijalno dostupan.

Zagrijavanje eko ventilatorom



Nemojte mijenjati temperaturu kuhanja nakon što kuhanje započne u "Zagrijavanje eko ventilatorom" modu.



Nemojte otvarati vrata tokom kuhanja u "Zagrijavanje eko ventilatorom" modu. Ako vrata nisu otvorena, unutrašnja temperatura je optimizirana radi uštede energije i može se razlikovati u odnosu na displej.

Posuda	Broj pladnjeva	Dodata oprema za korištenje	Položaj police	Temperatura (°C)	Vrijeme kuhanja (priблиžno u min.)
Mali kolači	Jedan pladnji	Standardni pladjan*	3	160	25 ... 35
Kolači	Jedan pladnji	Standardni pladjan*	3	180	25 ... 35
Kolači od tjesteta	Jedan pladnji	Standardni pladjan*	3	200	45 ... 55
Filovana tjestenina	Jedan pladnji	Standardni pladjan*	3	200	35 ... 45

* Možeće je da ovaj dodatni pribor ne bude isporučen s proizvodom.

Upute za pečenje kolača

- Ako je kolač previše suh, povećajte temperaturu za nekih 10 i smanjite vrijeme kuhanja.
- Ako je kolač vlažan, koristite manje tečnosti ili snizite temperaturu za 10 .
- Ako je kolač previše taman na vrhu, postavite ga na nižu policu, snizite temperaturu i povećajte vrijeme kuhanja.
- Ako je skuhano dobro s unutrašnje strane ali je gnjecavno s vanjske strane koristite manje tečnosti, snizite temperaturu i povećajte vrijeme kuhanja.

Upute za pečenje tjesteta

- Ako je kolač previše suh, povećajte temperaturu za nekih 10 i smanjite vrijeme kuhanja. Navlažite slojeve tjesteta sosom od mlijeka, ulja, jaja i jogurta.
- Ako traje predugo da se kolač ispeče, pobrinite se da deblijina tjesteta koje ste pripremili ne premašuje dubinu pleha.
- Ako je gornja strana kolača postala braonkasta, ali donja strana još nije kuhanja, uvjerite se da količina sosa koji se upotrijebili za kolač nije prevelika na dnu kolača. Pokušajte ravnomjerno

rasporediti sos između i po slojevima tjesteta kako bi ravnomjerno porumenili.



Pecite tjesto u skladu sa režimom rada i temperaturom koji su dati u tabeli kuhanja. Ako donji dio još nije dovoljno rumen, sljedeći put ga stavite na jednu policu niže.

Uputstva za kuhanje povrća

- Ako jelo od povrća ostaje bez sokova i postaje previše suho, kuhanje ga u tavi sa poklopcom umjesto u plehu. Zatvorene posude će sačuvati sokove koje daje jelo.
- Ako se jelo od povrća ne skuha, prokuhajte povrće unaprijed ili ga pripremite kao konzerviranu hranu i stavite u pećnicu.

Kako rukovati roštiljom



UPOZORENJE

Zatvorite vrata pećnice tokom pečenja na roštilju.

Vruće površine mogu izazvati opekotine!

Uključivanje roštilja

- Prvo funkcija rada se pojavljuje na displeju nakon dodira na

- Dodirnite da odaberete željenu funkciju roštilja.
 - Ako želite promijeniti temperaturu koja je preporučena za funkciju rada, omogućite temperaturno polje dodirom na tipku.
» simbol treperi.
 - Podesite željenu temperaturu tako što ćete dodirnuti tipke.
 - Potvrdite postavke temperature dodirom na tipku.
 - Dodirnite tipku da počnete roštiljanje ako su temperatura i funkcija rada odgovarajući. simbol se pojavljuje na displeju.
- » Vaša pećnica će spremno početi s radom u odabранoj funkciji i povećat će unutrašnju temperaturu do podešene temperature. Svaki stepen simbola unutrašnje temperature će se upaliti kako unutrašnja temperatura bude dostizala podešenu temperaturu.

Vrijeme pripremanja hrane korištenjem funkcije roštilja

Roštiljanje električnim roštiljom

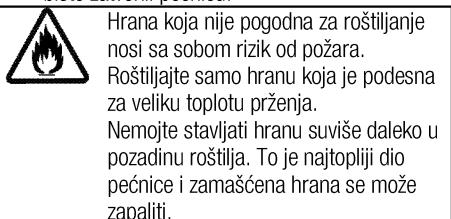
Dodatni aktivni grijači i preporučeni položaj pladnja se pojavljaju na displeju funkcija.

- Možete završiti roštiljanje ponovnim dodirom na tipku.

» Pećnica završava roštiljanje i simbol se pojavljuje na displeju.

Isključivanje roštilja

- Dodirnite tipku tokom otprilike 2 sekunde da biste zatvorili pećnicu.



Hrana	Dodata oprema za korištenje	Položaj police	Preporučena temperatura (°C)**	Vrijeme roštiljanja (približno)
Riba	Rešetka roštilja	4...5	250	20...25 min. *
Pileći odrezak	Rešetka roštilja	4...5	250	25...35 min.
Sjeckana janjetina	Rešetka roštilja	4...5	250	20...25 min.
Govede pečenje	Rešetka roštilja	4...5	250	25...30 min. *
Sjeckana telećina	Rešetka roštilja	4...5	250	25...30 min. *
Tost *	Rešetka roštilja	4	250	1...3 min.

* ovisno o debljini

**Prethodno zagrijati tokom 5 minuta

**Ako se temperatura roštilja vašeg proizvoda ne može podešiti, roštilj će raditi na preporučenoj temperaturi.

Jela u ovoj tabeli kuhanja su pripremljena u skladu sa EN 60350-1 kako bi se omogućilo kontrolnim institucijama da testiraju proizvode

Hrana	Dodata oprema za korištenje	Položaj police	Temperatura (°C)	Vrijeme kuhanja (približno u min.)
Tost	Rešetka roštilja	4	250	1...3 min.
Cufte (govedina) - 12 komadi	Rešetka roštilja	4	250	25...35 min.

Okrenite hrano nakon 2/3 ukupnog vremena roštiljanja.

Preporučuje se prethodno zagrijavanje od 5 minuta za prženje svake vrste hrane.

6 Održavanje i njega

Opšte informacije

Životni vijek proizvoda će biti produžen, a učestali problemi će se smanjiti ukoliko se proizvod čisti u redovnim intervalima.



OPASNOST:

Isključite uređaj s glavnog napajanja prije započinjanja aktivnosti oko održavanja i čišćenja.

Postoji rizik od elektro šoka!



OPASNOST:

Sačekajte da se uređaj ohladi prije čišćenja.

Vruće površine mogu izazvati opekotine!

- Očistite temeljito proizvod nakon svake upotrebe. Na taj način će biti moguće lakše uklanjanje ostataka kuhanja, te oni neće gorjeti prilikom narednog korištenja uređaja.
- Za čišćenje uređaja nisu potrebna posebna sredstva za čišćenje. Koristite toplu vodu s tečnošću za pranje, mekanu krpnu ili spužvu da očistite proizvod i zatim ga prebrišite suhom krpom.
- Uvijek osigurajte da bilo kakav višak tečnosti bude temeljito obrisan nakon čišćenja i sve što je proljeveno da se odmah posuši brisanjem.
- Nemojte koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže kiseline ili hidrolit ili dajući da biste čistili površine od nehrđajućeg materijala ili od inoksa niti za čišćenje ruke. Koristite mekanu krpnu sa tečnim deterdžentom (ne abrazivnim) da prebrišete te dijelove, obratite pažnju da brišete u jednom smjeru.



Neki deterdženti i materijali za čišćenje mogu izazvati oštećenja na površini.

Nemojte koristiti agresivne deterdžente, praškove/kreme za čišćenje ili bilo kakve oštре predmete dok čistite.



Nemojte koristiti čistače na paru da čistite uređaj jer bi to moglo prouzrokovati strujni udar.

Čišćenje kontrolne ploče

Očistite kontrolnu ploču i kontrolne tipke vlažnom krpom te ih potom osušite.



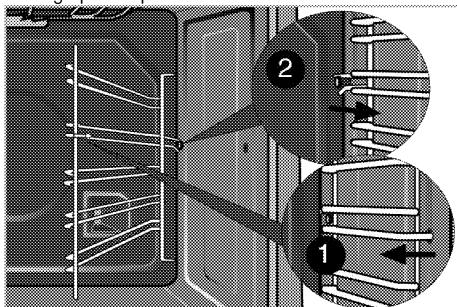
Ako je proizvod opremljen dugmadima/tipkama, nemojte uklanjati kontrolnu dugmadu da čistite kontrolnu tablu. Kontrolna tabla bi se mogla oštetiti!

Čišćenje pećnice

Čišćenje bočnih zidova(Varira u ovisnosti od modela proizvoda.)

(Ova funkcija je opcionalna. Ona se možda neće nalaziti na vašem proizvodu.)

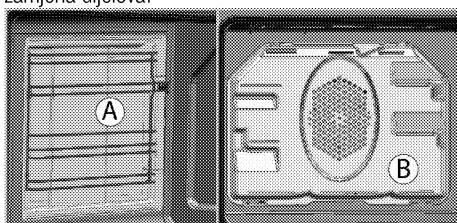
- Uklonite prednji dio bočnog nosača tako što ćete ga povući u smjeru suprotnom od bočnog zida.
- Uklonite bočni nosač u potpunosti tako što ćete ga povući prema sebi.



Katalitički zidovi

(Ova funkcija je opcionalna. Ona se možda neće nalaziti na vašem proizvodu.)

Unutrašnji bočni zidovi (A) i/ili stražnji zid (B) vašeg proizvoda mogu biti obloženi katalitičkim emajlom. Katalitički zidovi imaju svjetlu mat boju i poroznu površinu. Katalitički zidovi pećnice se ne trebaju čistiti. Zahvaljujući svojoj perforiranoj strukturi, katalitičke površine apsorbiraju mast i kad se površina ispuní mašću, počinju sjajiti. U ovom slučaju preporučuje se zamjena dijelova.

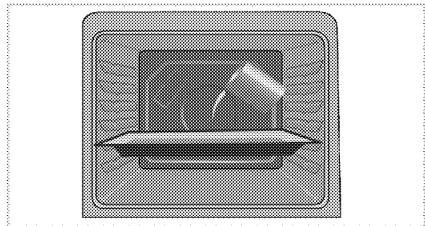


Lako čišćenje parom

(Ova funkcija je opcionalna. Ona se možda neće nalaziti na vašem proizvodu.)

To osigurava lako čišćenje jer se prljavština (bez predugog čekanja) omekša pomoću pare koja se formira unutar pećnice i vodenih kapljica koje se kondenzuju na unutrašnjim površinama pećnice.

- Uklonite sav pribor iz pećnice.
- Ulijte 500 ml vode u pladanj pećnice i postavite pladanj na 2. polici u pećnici.



3. Odaberite funkciju za lagano čišćenje parom.
- Vrijeme trajanja čišćenja će se pojaviti na ekranu i dato vrijeme nije moguće promijeniti. Možete podesiti vrijeme završetka za ovu funkciju čišćenja.
4. Otvorite vrata i obrišite unutrašnje površine u pećnici sa vlažnom spužvom ili krpom.
5. Koristite toplu vodu s tečnošću za pranje, mekanu krpu ili spužvu da očistite postojana zaprljanja i zatim prebrišite suhom krom.



U toku režima laganog čišćenja pomoću pare, voda se postavlja u pladanju tako da se ostaci/prljavština u unutrašnjosti pećnice isparavaju i kondenzuju u šupljini pećnice i unutrašnje staklo pećnice, tako da voda može da kaplje kada je vrata pećnice otvorena. Obrišite kondenzaciju čim se vrata pećnice otvore.

Čišćenje vrata pećnice

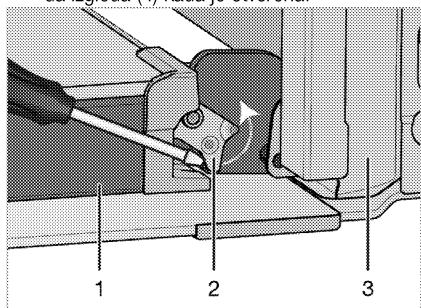
Da biste očistili vrata pećnice, koristite toplu vodu s tečnošću za pranje, mekanu krpu ili spužvu da očistite proizvod i zatim prebrišite suhom krom.



Nemojte koristiti bilo kakva gruba abrazivna sredstva za čišćenje ili oštре metalne strugače za čišćenje vrata pećnice. Njima se može izgubiti površina i uništiti staklo.

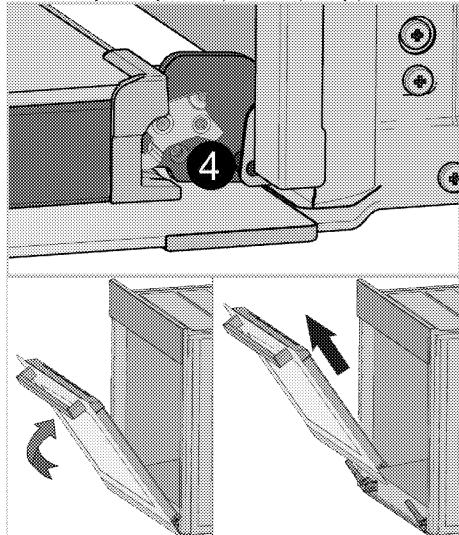
Skidanje vrata pećnice

1. Otvorite prednja vrata (1).
2. Otvorite klipove na kućištu zgoba (2) sa desne strane i lijeve strane prednjih vrata pritiskom na kuku kao što je prikazano na slici. Brava bi trebalo da izgleda (4) kada je otvorena.



1 Vrata

- 2 Zaključavanje šarke(zatvorena pozicija)
- 3 Pećnica
- 4 Zaključavanje šarke(otvorena pozicija)



3. Pomjerite prednja vrata do polovine.
4. Uklonite prednja vrata povlačenjem prema gore kako biste ih oslobodili veze sa šarkama na lijevoj i desnoj strani.



Koraci koje ste izvodili prilikom procesa skidanja trebali bi biti ponovljeni obrnutim redoslijedom kada sklapate vrata. Nemojte zaboraviti zatvoriti spojnice na kućištu šarki prilikom postavljanja vrata.

Soft Open & Soft Close funkciju

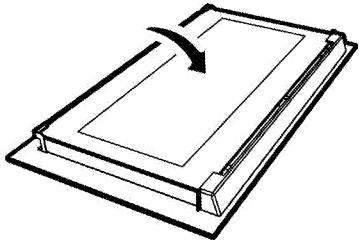
Neki modeli mogu uključiti funkciju Soft Close & Soft Open. Soft Close funkcija omogućava korisniku da glatko zatvara vrata pećnice približavajući ga oko 15 cm od zatvorenog položaja i nežno ga gura. Sistem automatske klapne pomaže u bloku zatvaranja vrata. Slična karakteristika se primećuje dok su vrata pećnice u potpunosti otvorena; Otpriklike 9 cm od potpuno otvorenog položaja, sistem zatvarača zagreva i omogućava nežno otvaranje.

Uklanjanje unutrašnjeg stakla na vratima

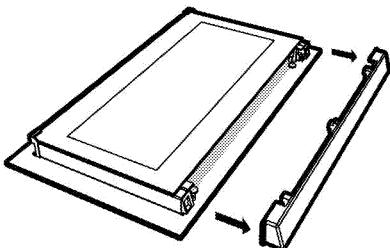
(Ova funkcija je opcionalna. Ona se možda neće nalaziti na vašem proizvodu.)

Unutrašnja staklena ploča na vratima pećnice može se skinuti radi čišćenja.

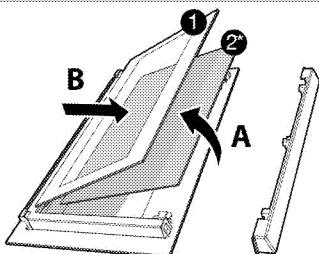
1. Otvorite vrata pećnice.



- Povucite prema sebi i uklonite plastični dio postavljen na gornjem odjeljku prednjih vrata.



- Kao što je prikazano na slici, lagano podignite najskrovitiju staklenu ploču (1) u smjeru A i povucite je van u smjeru B.



- Najskrovitija (unutrašnja) staklena ploča
- * Unutrašnja staklena ploča (Ona se možda neće nalaziti na vašem proizvodu.)
- Ako je vaš proizvod opremljen unutrašnjom staklenom pločom (2); ponovite istu proceduru za uklanjanje unutrašnje staklene ploče (2).
- Prvi korak da se ponovo sklope vrata jeste postavljanje unutrašnje staklene ploče (2). postavite zarubljeni ugao staklene ploče tako da ostane u zarubljenom uglu plastičnog prorezu. (Ako je vaš proizvod opremljen unutrašnjom staklenom pločom). Unutrašnja staklena ploča (2) mora biti postavljena u plastični prorez u blizini najskrovitije staklene ploče (1).
- Kada postavljate najskrovitiju staklenu ploču (1), budite sigurni da ispisana strana ploče bude okrenuta prema unutrašnjoj staklenoj ploči. Važno

je da se donji ugao najskrovitija (unutrašnja) staklena ploče (1) smjesti u donji plastični prorez.

- Gurajte plastični dio prema okviru dok ne čujete zvuk "klik".

Zamjena svjetla u pećnici



OPASNOST:

Prije zamjene sijalice u pećnici, budite sigurni da je uređaj isključen iz elektro mreže i ohlađen kako biste izbjegli rizik od elektro šoka.

Vruće površine mogu izazvati opekotine!



Posicija lampice može biti drugačija od one prikazane na slici.



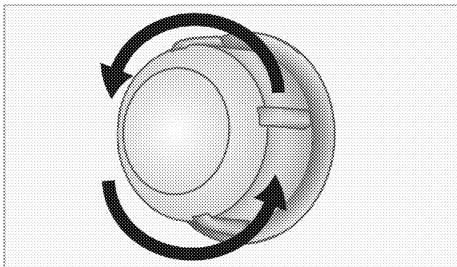
Lampica koja se koristi u ovom uređaju nije pogodna za osvjetljavanje prostorija u domaćinstvu. Namijenjena upotreba za ovu lampicu je da pomogne korisniku da vidi namirnice.



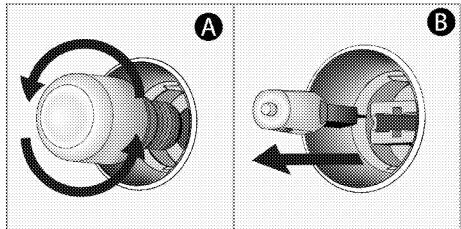
Lampice koje se koriste u ovom uređaju moraju podnosići ekstremne fizičke uslove kao što su temperature iznad 50°C.

Ukoliko je vaša pećnica opremljena okruglim lampicom:

- Iskopčajte proizvod sa napajanjem.
- Okrenite stakleni poklopac u smjeru suprotnom od smjera kretanja kazaljke na satu kako biste ga skinuli.



- Ako je lampica vaše pećnice tipa (A), kako je prikazano na slici u nastavku, izvadite je tako što ćete je rotirati kao što je prikazano i zamijenite je. Ako je lampica tipa (B), povucite je i izvadite kao što je prikazano na slici i zamijenite je.



4. Vratite stakleni poklopac na mjesto.



U ovoj pećnici koristi se žarulja sa žarnom niti snage manje od 40 W, visine manje od 60 mm, promjera manje od 30 mm ili halogena lampa sa utičnicom tipa G9, snage manje od 60 W. Svjetiljke su pogodne za rad na temperaturama iznad 300 ° C. Lampe za pećnicu možete nabaviti od ovlaštenog servisera ili tehničara sa licencom.

7 Rješavanje problema

Pećnica ispušta paru kada je u upotrebi.

- Uobičajeno je da tokom rada iz uređaja izlazi para. >>> *Nije riječ o kvaru.*

Proizvod odašilje metalne zvukove dok se zagrijava i hlađi.

- Kada se metalni dijelovi zagrijavaju, mogu se širiti i praviti zvukove. >>> *Nije riječ o kvaru.*

Proizvod ne radi.

- Osigurač napajanja je pokvaren ili je pregorio. >>> *Provjerite osigurače u kutiji s osiguračima. Ako je potrebno, zamijenite ih ili vratite u početni položaj.*
- Proizvod nije uključen u (uzemljen) utičnicu. >>> *Provjerite utikač na kablu.*

Svjetlo u pećnici ne radi.

- Sijalica u pećnici je pokvarena. >>> *Zamijenite sijalicu u pećnici.*
- Napajanje je prekinuto. >>> *Provjerite da li ima napajanja. Provjerite osigurače u kutiji s osiguračima. Ako je potrebno, zamijenite ih ili vratite u početni položaj.*

Pećnica se ne zagrijava.

- Funkcija i/ili temperatura nisu podešene. >>> *Podesite funkciju i temperaturu pomoći sklopke/tipke za odabir funkcije ili temperature.*
- Napajanje je prekinuto. >>> *Provjerite da li ima napajanja. Provjerite osigurače u kutiji s osiguračima. Ako je potrebno, zamijenite ih ili vratite u početni položaj.*



Ukoliko ne možete ukloniti problem čak iako ste implementirali uputstva iz ovog odjeljka, posavjetujte se sa ovlaštenim serviserom ili trgovcem kod kojeg ste kupili vaš proizvod. Nikada ne pokušavajte sami popravljati neispravan proizvod.

